Náhuatl Español

-can lugar de-

-co lugar, dentro de, en, en el lugar de, en el interior, copulativo de lugar específico.

-ecatl perseguido

-huacan lugar

-icpac encima de él (ella), sobe él

-lan lugar

-nahuac en la orilla, cerca de , alrededor de, junto a, rodeado de

-pan sobre las aguas alegres

-tan junto a, lugar de

-tepiton chico, pequeño, chiquito

-tica a través de, por medio de, -mente

-titlan entre, en medio de

-tlan al lado, aún lado, en el extremo, justo a...

-tontli chico, pequeño, diminutivo despectivo

-tzin -ito, -ita, venerado, sufijo de aprecio

-tzintli pequeño, desmedrado

-tzitzin demasiados

-yocan lugar lleno m, vasto

a- no ver

aa aguas f

aacatl caña de río f

aacatlan riñón m

aachcui chismear (nite-)

aaci profundidad f

aaci triturador m, quebrador de nueces m

aacini conocedor, el que profundiza

aacqui furioso, enojado

aactia tropiezo m

aactializtli trotar

aahuatlan sello postal m

aahuiani alegre, contento

aahuilpan párpado m

aai sereno m, alba m

aana agarrar

aana recordar, extrañar (nitla-)

aapopoti burbujear

aaquetza abanicar (nitla-)

aaquetzalli abanico m

aaqui gozar

aaqui hundir, anegar, sumergir (nitla-)

aaquiliztli gozo m

aatenqui abuhado

aaxiliztli meada f

aaxixa mearse de miedo

aayoliztli agua oxigenada f

abrilli abril, cuarto mes del calendario gregoriano.

ac alguien, alguno, alguna

aca alguno, alguna

acacahuaztli grama f

acacalocuauhtlan bosque montañoso m, taiga f

acacalotl cuervo de agua m, ave acuática de color negro, que pronostica buenas cosechas.

acachatl langostino m, langosta de mar f, bogavante m, langostín m (melanophus spretus)

acachauhtli pegajoso, viscoso

acachicolli ancla m

acachiquihuitl canasto de cañas m

acah alguien

acahualco baldío m

acahuallan planta f, arbusto m

acahualli gigantón m, girasol m, acahual m (helianthus annuus)

acahuatl maleza f

acahuayotontli caballito de mar m, hipocampo

acaitetl caña de azúcar f (sacharum officinarum)

acaixoa sembrar

acalaquia embarcar (nitla-)

acalco embarcadero m, muelle m

acalcochihuayan camarote m, cabina f

acalcuachpamitl banderola de barco f

acalcuachpancuahuitl mástil del barco m

acalcuachpantli vejiga f

acalcuexcochtli ponerse los zapatos

acaleh canoero, lanchero

acalhuacaquixtini lanchero

acalhueltecani timón m

acalhuia traer, ir a traer

acalimachoni tímido

acallaneloani pasaje m

acallanelotl grumete m, remador m

acallapanaliztli naufragar

acallapanani naufragio m

acallapani Naucalpan (Lugar de las cuatro casas), estado de México.

acallayayaliztli sentido, ofendido

acallaza embarcar en alta mar (nitla-)

acallazalli embarcado m

acalli barco m, navío m, nao f, embarcación f, piragua f

acalli cemantihuitztli flota del barco f

acalli pepexocatihuitztli trío m

acalli teyaochihuani fragata f

acalnemachiliani regente

acaloa acanalar

acalocuahuitl pimienta f, (piper nigrum)

acalohtli acequia f

acalohtli ruleta f

Acalometochtli Acalometochtli (Dos conejos de las barcas), dios protector de los navegantes.

acalpantiliztli vela f, candela f

acalpantli plaga f, chahuistle m, hongo de la piel m, enfermedad del maiz f

acalpatiotl pasado mañana

acalpatlani avión m, aeronave f, aeroplano m

acalpatlatini aviador

acalpixqui centinela de barco m

acalpolli buque m, transbordador m, trasatlántico m

acalquixoayan puerto m, embarcadero m, muelle m

acaltecoyan puerta f

acalteichtecamictini pirámide f, templo antiguo m, construcción prehispánica f, encierro m

acaltepachoani capitán del barco m

acaltepiton tiro m

acaltetlalincateconi lastre m

acaltic acanalado, ahuecado

acalticanemini navegación f

acalticaneminiliztli nave espacial f

acalticapanoni grumete m

acalton barquillo m

acaltontli canoa f, barca f, balsa f, piragua f, bote m

acalyacatl privilegio m

Acamapichtli Acamapichtli (Puñado de cañas), rey azteca que gobernó México Tenochtitlan de a .

acamapichtli boquilla f

acamapilli puntal m

acamati desembocar

acamatl desembocadura f

acamayatl acamaya f, camarón de agua dulce m (penaeus riveti).

acameh algunos, algunas

acameh cañas f

acan en ningún lado, en ningún lugar, en ninguna parte, de ningun modo

acana encallar (nitla-)

acana subir

acaninotlalia acelerar (nitla-)

acanoyehui faltante, insuficiente

acantachini mácula f

acantetlanehui semejante

acapachapulin langosta de las cañas f, se relaciona con la guerra por volar como las saetas.

acapitzactli bambú m (bambusa vulgaris)

acapolcatl acapulqueño

Acapolco Acapulco (Lugar de las cañotas o Lugar de las grandes cañas), Guerrero.

Acapolnetlan Acaponeta (Lugar junto al centro de grandes cañas), Nayarit.

acatanatli canasto de carrizos m

acatemetl agalla de carrizo f

acatepontli caimán m (crocodillus linnaeus)

acatic hueco, bofo, cilíndrico

acatl cetro m

Acatlan Acatlán (Lugar junto a las cañas o cañaverales), Puebla, Hidalgo y Distrito Federal.

acatlan cañaveral m

acatlapitzalli zambullir, deprimir, hundir

acatonalli carrizo solar m

acattopa inicialmente, primeramente

acatzacuiztli pegamento de caña m, obtenido de las orquídeas.

acatzahuitli orquesta f, conjunto musical m

acatzahuixochitl flor de orquídea f

acatzanatl torcido, sinuoso, chueco, cuiveado

Acatzinco Acatzingo (Lugar de las pequeñas cañas o cañitas), Morelos.

acaxacahuitztli pastilla f, comprimido m

acaxitl alberca f, piscina f, estanque m

Acaxotlan Acajutla (Lugar junto a las albercas), El Salvador.

acaxotlan balneario m

acaxtontli pieza f

acayetl pipa f

acayoa plantación de girasol f

Acayocan Acayucan, Acayuca (Lugar donde abundan las cañas), Veracruz e Hidalgo.

acazacatl carrizo m

acazacayotl carrizal m

acazoyemo quizá algún día

acecec agua fría f

acececpan iceberg m

acecexocotl frutilla f

aceh quizá si

acelana espulgar

acelli liendre f

aceloni liendroso

acemelli desagradable, ingrato

acetl aguanieve m

achacatl langosta de mar f, cigala f (melanophus spretus)

achachalli martín pescador m (alcedo atthis)

achalalatli pelear, disputar (nitla-)

achalchihuitl mármol m, jaspe m

achcaitl prometido

achcalli granero m

achcauhtli capitán m, dueño m

achca cerca

achcihtli bisabuela f

achelli pepino m, pepinillo m

achi algo, más

achi cualli mejor, lo mejor

achi miecpa frecuentemente, ocasionalmente

achic breve

achica a menudo, sin cesar, brevemente

achicahuac frágil, débil

achicahualiztli flojera f

achicahualli debilitado

achicahuaqui flojo

achicahuayotl debilidad f, fragilidad f

achichicatlahuini mandón, mandadero

achichilyahuitl maíz rojo m, mazorca rojiza f

achichinqui chupadero m, chupón m, chupete m

achichintli guardaespaldas m

achichipictli estalagmita f, estalactita f

achichiquilichtli cigarra de agua f

achicolhuaztli caña de pescar f

achicpan en breve

achihualiztli progreso m, avance m

achihualoni prohibido

achihualoqui prohibición f

achihuatia hacer dinero (nitla-)

achimochintin la mayoría, casi todos

achinamilpan chinampa f, heredad flotante con vivienda mexicana.

achineneuhqui parcela f, terreno m, predio m

achinicnextia regaño m

achiotic roído m

achiotl achiote m, almagre vegetal m (bixa orellana)

achipahuanotlacaqui mente cochambrosa f

achipahuatl agua pueríficada f

achipotzacellotl palomino m

achipotzahuac inflado

achiquexquian en muchas partes

achitepiton menor

achitlamentli algún asunto, alguna cosa

achiton popote m

achitonca al momento

achitoncaliztli mollera f

achitotontzin átomo m

achitzin poquito

achitzinca un día

achiyamazchiuhqui molinero

achiyotl Ocozocuautla (Lugar del bosque de liquidámbares), Chiapas.

achtli grano m, semilla f

achto antes, primero, en primer lugar

achtontecah comandantes m

achtontecalli comandancia f

achtontecatl comandante m

achtopaitoa profetizar

achtopan anterior, anteriormente

achtotipan antes

achtotlacatl primero

achuel ya no

aci alcanzar (nite-)

aci llegar, arribar

acicamati comprender, entender

acicamatilli comprendido, entendido

acihuamichtli sintetizar (nitla-)

aciqui localizado

aciqui localizar

acitihuetzi arrebatar

acitlalli aljófar m

acitlalmichitli estrella de mar f

acitlania acercar (nite-)

acitli avefría moñuda f

acitotolli gallina zambullidora f

acmo mejor no

aco arriba, en lo alto, encima, elevado, sobre

aco ya es tarde

acoatl serpentina f, listón m

acoatototl avoceta f (himantopus mexicanus)

acocalli mansión f

acochiliztli velador m

acochiztlamicqui vela f, veleo m

acocholoa faltar

acocilli acocil m, camaroncillo de río m (cammarus montezuamae)

acococo lirio m

acocotli acocote m, calabazo seco que sirve para sacar el pulque.

acocotli traficar en barco (nite-)

acocui levantar, despegar

acohuehuetiliztli contemplación f

acohuetzi confortar, animar, consolar

acohuetziliztli aliento m, consolación f

acohuetziqui confortable, consolador

acohui alzar, levantar

acohuilli despegado

acolchichilin pájaro carpintero m (campephilius imperialis)

acolchichilli pájaro gobernador m (agelaeus gobernator)

acolchimatli omnipotencia f

acolli hombro m

acolmaitl antebrazo m

Acolmán Acolman (Lugar donde se dobla el agua), estado de México.

Acolmiztli Acolmiztli (Brazo de puma), dios del inframundo azteca.

acolnacayotl bíceps m

acoltic brazo torcido m, brazo luxado m

acomama manos arriba

acomana alborotar, inquietar, agitar

acomanaliztli alboroto m, agitación f

acomanani alborotador, agitador

acomitl tinaja f, tibor de talavera m, cerámica f

acopa arriba, más arriba, desde arriba

acopahuic hacia arriba

acopaitztiuhtzontli cabello crespo m, cabello parado m

acopaltepetl acrópolis f

acopan sobrar

acopechpatolli mesa de billar f

acopechtli mesa f, escritorio m

acopinalli zángano m

acoquitza profundizar

acoquitzaliztli progresar, avanzar, medrar

acoquitzquilli alzado, levantado

acordioni acordeón m

acotlazaliztli consolación f

acoyaliztli contemplación f, elevación de rezos, cantos, ofrendas y plegarias.

acoyani contemplativo

acoyoctli drenaje m, cloaca f, pozo de desechos.

acoyotl nunca, jamás

acoztic crema, amarillo claro

actica incar (nitla-)

actitlazatiliztli hundimiento m

acuacuahue vaquero m

acualitiliztli maldición f

acuallotl malicia f

acualtlahtolli grosería f, leperada f

acuanhuaztli elevador m, ascensor m

acuatzin ruda f

acuayollo ignorante, inculto

acuayolloliztli ignorancia f

acuecueyachin sangriento

acuetzapalin lagartija acuática f

acueyotl ojos verdes m

acuezcomatl acantilado m

acuilotl mosquete m, rifle m

acuitlahuac lodo seco m

acuitlatl lodo imprecnado m

acxoyaocotl araucaria f, pino sudamericano de la región andina.

acxoyatl abeto blanco m (pinus lambertiana), rama de un árbol utilizado en ritos.

acxoyatototl paja para techumbre f

aehecatl marea f, marejada f, viento húmedo m

Afgania Afganistán

afganitl afgano

afganitlahtolli lengua afgana f, lengua pashtu f

Africa Africa m

africatl africano

africatlahtolli lengua sudafricana f, idioma sudafricano m

agoxto agosto, octavo mes del calendario gregoriano.

Aguascalientes Aguascalientes

aguascaltecatl hidrocálido, aguascaltense

agustín teopixqui agustino m, fraile agustino m

ahachtli sirvienta, servidumbre, servicial, sirviente

ahahuia regocijado

ahcochiliztli insomnio m

ahquihuan aquellos que

ahua reñir

ahuacacuahuitl aguacatero m (persea americana)

ahuacamolli guacamole m, salsa de aguacate con chiles verdes.

ahuacan mundo m, en la tierra

ahuacatin aguacates m

ahuacatl testamento m

Ahuacatlan Ahuacatlán (Lugar junto a los aguacates), Jalisco.

ahuacatli aguacate m, palta f

Ahuachanpan Ahuachapán (Lugar sobre las casas de encino), El Salvador.

ahuachia rociar (nitla-)

ahuachichitl arce m, maple m (acer rubum)

ahuacho roca f

ahuachtia perforar (nitla-)

ahuachtli rociar, mojar

ahuachuaztli bomba f

ahuacoyan acuario m, lugar donde se exhiben animales acuáticos.

ahuacuahuitl leña de encino f, madera de encino f

ahuacuauhtlan selva f, jungla f, bosque tropical m

ahuahuatl carrasco m, encino (quercus candicans)

ahualiztli perfume m

ahuatetztli bajo, chaparro, abajo

ahuatetztli plúmbago m (plumbago pulchella)

ahuatl encino m (quercus candicans), carrasco m

ahuatomatl bellota f

ahuatzaliztli agotamiento

ahuatzi agotar

ahuauhtli aguautle m, caviar de mosco m, manjar azteca.

ahuaxocotl drupa f, aguajocoque m

ahuaxtamalli tamal de grano de maíz m

ahuaxtli haba (faba vulgaris)

ahuazonectli alcornoque (quercus suber)

ahuazuatamalli tamal de haba m

ahuehca lejano

ahuehcapan fondo del mar m, abismo m, fosa abismal f

ahuehueocotl cedro (cedrus deodara)

ahuehuetl ahuehuete m, sabino m (taxodium macronatum), el árbol que nunca envejece.

ahuel es imposible que, no es posible

ahuelic agua deliciosa f

ahuellatoa amordazar (nite-)

ahuellatoani amordazado

ahuelnemiliztli reducir (nitla-)

ahuemaniliztli horizonte m

ahuexotl fresno m (frexinus berlanderiana)

ahueyac níspero m

ahuia disfrutar, codiciar

ahuia tener asma

ahuiac fragante, suave, perfumado

ahuiacatl desodorante m, fragancia f

ahuiacpopotli canela f

ahuialia perfumar el ambiente (nitla-)

ahuialilli exitado sexualmente

ahuialtia dar placer (nite-)

ahuiancalli burdel m

ahuiani placenta f

ahuiani prostituta f, puta f, ramera f

ahuiatiliztli regocijar, burlar

ahuiayaliztli exitación sexual f

ahuiayotl órgano músical m

ahuiayotl suavidad f

ahuic recibimiento m

ahuicpa sin número

ahuictli remitente m

ahuicyahui vía láctea f

ahuicyani turista

ahuicyaniliztli turismo m

ahuicyauhqui vado m

ahuicyayoa turista, viajero

ahuicyayoani turismo m, viaje m

ahuicyayotl Turín

ahuilatoani prestar (nite-)

ahuilcuicatl canto alegre m, sonido placentero m

ahuilizapan sobre ellos (ellas)

ahuilneliztli setenta y cinco m

ahuilnemac peruano, inca

ahuilnemi fornicar, follar, coger, copular

ahuilnemini vicio m, acto sexual m, copula f

ahuilneminiliztli vicio m

ahuilnemiqui lujurioso

ahuilneyo sexto

ahuilneyotl sexual

ahuilohuitl petrolero m, obrero del petróleo m

ahuilotl palo m

ahuilpopohuini mancebo

ahuilquixtiani procurador m, síndico m

ahuilquizaliztli víbora de cascabel f (crotalus durisus)

ahuiltepolia masturbar

ahuiltepoliztli masturbación f

ahuilticayoc deportivo

ahuiltzoncuitlameh juguetones m

ahuiltzoncuitlatl juguetón

ahuineminiliztli lujuria f

ahuitatli brizna f, llovizna f

ahuitilli desodorante m

ahuitl tía abuela f

ahuitlahtolli palabra f, lengua f, idioma m, glosa f, consejo m, cuestión f

ahuitzonxoloni juguete m

Ahuitzotl Ahuitzotl (Ardilla de agua), gobernó México Tenochtitlan de a 0.

ahuitzotl ardilla de agua f, nutria mexicana f

ahuiya oler

ahuiyac aromatico, oloroso

ahuiyaliztli olor de humo m

ahuiyantic olor perfumado m

ahuiyapopocomitl tan pronto como, una vez que

ahuiyapopotl gas m

ahuiyaxihuitl ordeñado

ahuiyo aromático

aic número m, contable, contado, sumado, conteo m

aichuiztli duraznillo m (polygonum hydropiper)

aicni pacifico

aihuiayo sin convicción

aini activo

ainiliztli acto m

aitia ejecutar, ocuparse

aitualcalli kiosco m, quiosco m

aitualli patio de servicio m

aitualoyan portería f, meta de pelota f

aitzcuintli nutría f (myocastor coypus)

aiuhteittaliztli alcance m

aixquipan esquí acuático m

alacatl calabaza larga f, alacate m

alachin flema f, gargajo m

alactic resbalar

alahua resbaladizo, resbaloso

alahuac res f

alahuenotl yemení

alatl pavilo m, parafina f

alaxtic liso, resbaloso

Alazcac Alaska, estado de los Estados Unidos de América.

alaztecatl alaskeño, nativo de Alaska

Albania Albania

albaniatl albanés, albanesa

aleluya aleluya

Algeria Argelia

algeriatl argelino

Almoloyan Almoloya (Lugar donde remolinea el viento), estado de México.

alomeh papagayo m (aratinga leucophtalmus), perico m, cotorro m (rhynchopsitta terrisi)

alotexotli cotorro australiano m

alotl papada f

aloyotl escroto m

alpacatl alpaca f (lama pacos)

alpichia rociado

altepecaconetl hijo del pueblo m, vecino, nativo

altepecalocoayan acceso de la ciudad m, puerta de la ciudad f

altepecihuatlahtoani alcaldesa f

altepecuxochtli límite de la ciudad m

altepemaitl vil, odiado

altepemeh ciudades f, pueblos m

altepemilli terremoto m, temblor m, sismo m, seísmo m

altepemilpan parcela f, milpa f, heredad f

altepenepantla centro de la ciudad m

altepeohtli avenida f

altepepalehuatlahtoyocan palacete m

altepepalehuini procurador

altepepan en la ciudad

altepequipanoliztli obra f

altepequixoayan puerco m, cerdo m, marrano m, cochino m, cuino m

altepetenancoyoctli almena f

altepetepantlahtocan ciudad capital f

altepetl ciudad f, población f, urbe f, pueblo m

altepetlacac País Vasco m, Vasconia, Eskadi

altepetlacatl ciudadano, civil

altepetlacayotl civilización f

altepetlahtoani alcalde m, presidente municipal m

altepetlahtocan palacio m

altepetlahtocayotl mundo marino m, mundo acuático m

altepetlalia poblano

altepetlalilli habitado, urbanizado

altepetlalilli legado de la ciudad m

altepetlaniani urbanidad f, urbanismo m

altepetlatilantoque distritos m

altepetlatzconi confederado

altepetuzan rata almizclera f

altepetzintiani fundador de la ciudad m

altepetzintiliztli fundación de la ciudad f

altepeyotl urbanidad f, cortesía f, delicadeza f

alteptlatilantoc distrito m

alteptlatzcoztli confederación f

altia bañar

altic bañado, chorreado

alticalli baño m, cuarto de aseo m

alticaltin baños m

amacac aguador m, azacán m

amacapolcuahuitl mora f

amacapolin monumento m

amachiotl boya f

amacoztitototl Tilaco (Lugar de aguas negras), Querétaro.

amacuahuitl amate m, ficus m (ficus americana)

amahohtli carta terrestre f, mapa m

amahuatiliztli envoltura de papel f

amaitl estero m, estuario m, ría f, lago marino m, golfo m

Amalocan Amalucan (Lugar donde abunda el papel), Puebla.

amamachioni escritor

amamachiotl libreta f, cuaderno m

amamalacahoa hacer dar vueltas al agua

amamalocotl taladrar (nitla-)

amamaxtli papayo m, papayar m (carica papaya)

amamecatl discurso m

amameh papelería f

amana distraerse, perturbarse

amanalli presa f

amanamacac vendedor de libros

amanamacoyan papel viejo m

amanatli charco m

amaneapanalli adorno de papel m, gallardete m, estola f

amantecatl artesano, técnico

amantecayotl tecnología f

amantolli artesanal

amaometlacuilolli planetario m

amapatoa jugar baraja, jugar cartas

amapatoani jugador de naipes

amapatoliztli juego de naipes m

amapatolli nahuas m, mexicanos m, mexicanas f, aztecas m

amapotl ababol m, amapola f (papaver rhoeas)

amapoxochitl flor de amapola f

Amaquemecan Amecameca (Lugar donde los papleles indican), estado de México.

Amatepec Amatepec (Lugar en el cerro de los amates), estado de México.

Amatitlán Amatitlan (Lugar entre los árboles de amate), Jalisco.

amatl papel higiénico m

amatlacuiliztli correo m, correspondencia f

amatlacuilo escribano m

amatlacuilocan secretamente

amatlacuilollanetiliztli epístola f

amatlacuilolli carta f, recado m, mensaje m, aviso m, cartel m

amatlacuilolmachiolli remiendo m

amatlacuilolmachiotia Selchelles

amatlacuiloloaltepeyocan Región Zapoteca f, en el estado de Oaxaca.

amatlacuiloloyan correo m

amatlacuiloni máquina de escribir f

amatlacuilopoalcalli graficador m, ploteador m

amatlacuilotontli ficha f, cédula f, tarjeta f, ficha de papel f

amatlacuilotzacuani cartero m

Amatlan Amatlán (Lugar junto a los amates), Nayatit.

amatlapalli hoja de papel f

amatohtli mapa m, carta f, carta geográfica f

amatomin billete m

amatqui ignorante, analfabeta

amatquiyotl analfabetizmo m, ignorancia f

amatzcalli vidrio m, cristal m

amatzin documento m

amatzoma encuadernar

amatzomalilli encuadernado

amatzoncalli caja de cartón f

amatzontli cabellera de papel f

Amaxac Amajac (Lugar de cruce de ríos), Hidalgo.

amaxac delta m, confluencia de ríos f

amaxayac máscara de papel f

amaxocuacuahuitl árbol de zarzamora f (rubus ulmifolius)

amaxtlatl trailer m, camión m

amayacatl antifaz m

amazolli papel m, papiro m, amate m, documento m

amecatl manguera f

amech- a vosotros, a ustedes

ameh- vomito m, gomito m

amehuantin ustedes difuntos

amehuatic pesado

amehuatzin su parte alta, su parte de arriba

America América

amerinecatl americano

ameyalatl agua mineral m

Ameyalco Amealco (Lugar de manantiales), Querétaro.

ameyalli fuente f, manantial m

ameyallotl manantial m

ami cazar

amicampa detrás de ustedes

amichichi delfín m (tursiops delphinidae)

amictlampa al norte

amictlan laguna f

amiliztli cacería f, caza f

amilli tierra de nacimiento f, tierra de origen f

amilotl pescadería f

amilpampa ehecatl ábrego m

amilquilizyotl inmortalidad f

amilquini inmortal

amimatic tos f, bronquitis f

Amimitl Amimitl (Dardo de agua), dios de los cazadores, de los que andan por el monte y de los enfermos graves.

amimitl dardo m

amiqui sedentarismo m

amiqui tener paciencia

amiquiliztli inmoralidad

amiquini inmortal, sediento, inmoral

amiquiztli secta religiosa f, chamanismo m, postasía f

amitla nada

amitzcuintli perro chihuahueño m

amiximatini militar m

amixmachtli desconocido

amixmati confundir

amixmatilli confundido

amixtli brisa del mar f, brisa f

amiztli león marino m (zalophus californianus), foca f

amo no, prefijo náhuatl de negación.

amo ceccan aparte

amo chicahuac débil

amo cuacualtzin feo, no bonito

amo cualcani desabrigado , descubierto

amo cualli mal, malo

amo cuauhtic bajo, chaparro, no alto

amo huahui fácil

amo huehca cerca, cercano

amo miac pocilga f, cochinero m

amo micmana no le hace

amo quichihuilia nivel m

amochiomitl olivo m (olea europea)

amochitl cobre m (Cu)

amocnelilmatini desagradecido

amocotontlani necesidad f

amocualli malo

amocualneci feo, deforme

amohuan vuelve otra vez

amohuelli imposible

amoixnahuamiquiliztli irresistible

amoixnahuatia abolir

amoixnahuatiliztli abolición f

amoixnahuatini abolidor

amoixtlapaltic minero

amolayotl sexualidad f

amolcaxitl jabonera f

amolhuia enjabonar (nitla-)

amoliztli negación f

amolli jabón m, amole m, raiz de planta que sirve para enjabonar.

amomicmana negar

amomotlaliani andariego, nómada

amomotoquilizmac inquilino

amonahuatilmac imprudente, inoportuno

amonamictli discrepancia f

amonamiqui diferir, discrepar

amoneltica dudosamente

amoneneuhcayotl diferencia f

amoneneuhqui diferenciar

amoneuhqui diferente, diverso

amoninocaqui inconforme, litigante

amono tamborilero m

amonotzalani deprimido

amopatic barato, económico

amopilhuani verdoso

amoquetzac impúdico, inmoral

amoquincantin antiguamente, anteriormente

amoquinquezcahuitl tiburón m (corcharios lamia)

amoquinquezmetztli el mes pasado, hace un mes

amoquinquezxihuitl el año anterior, hace un año

amoteoni ateo m

amotlacpac bajo, chaparro

amotlaixtililli despreciado

amotlamini infinito, interminable, eterno

amotlapaltic incoloro

amotlatini desatento

amotlattiliztli desatención f, poco interés, sin interés

amotlazotli gratis, gratuito

amotlazoyotl sin rumbo, por todas partes

amotlein nación tenochca f

amoxcalli librero m

amoxexeliztli capítulo m

amoxicuilo literato m

amoxitoa leer libros

amoxiuhtlatiani bibliotecario

amoxmachiotl registro civil m

amoxmachiotlayotl mundano, católico, terrenal, universal

amoxmatqui alfabeta, letrado

amoxnamacac vencido

amoxpohua relampaguear

amoxpohuani lector

amoxquimiliuhcolli empastado del libro m

amoxtentli margen m

amoxtin libros f, códices m

amoxtlahtoalpehualiztli prohibido, ilícito

amoxtlahtolli glosario m

amoxtlahtoltzintli índice m

amoxtlahtoyotl literatura f

amoxtlapehualiztli argumento literario m

amoxtlatiloyan biblioteca f, estudio m

amoxtli libro m

amoxtlicoyan librería f

amoxtocaitl tititl, (retraimiento), dieciseisavo mes del calendario azteca.

amoxtontli libro pequeño m, revista f

amozan singular

amozan quemah quizá aún no

amozaneltzoyani caritativo

amozayotl paradero público m, paradero de autobús m

an- usted, vos

ana tomar, agarrar

anac marginado, aislado

anacmozatlani aislado, ermitaño

anacuahuitl alcanfor m (cinnamomun camphora)

anahuacatlahtoque leyes de Anáhuac f

anahuatl costa f, litoral m

anahuatlalli tierra gruesa f, fértil f, aluvión m

Anahuatlalpan nuestro, nuestra, de nosotros

analco allende m

Analco Analco (Lugar en la orilla del río o allende)

analli allende m, rivera f, en la rivera opuesta.

analoni compás m

andaloxi andalucí, andaluz

Andaloxia Andalucía

andaloxitlahtolli lengua romaní f, idioma gitano m, caló m

andaloxnecatl andaluz, andalucí

andaloxtecatl gitano, gitana

Andorra Andorra

andorratl andorrano

aneconatlaniliztli avaricia f

anecotona escasear

anecotonaliztli escasez f, corte m

anecotonilli escaceado

anecuitia negación m

anecuitiliztli necio, terco

aneh adios, hasta luego

anehualiztli torpe

anehuantin ellos, ellas

anehuatzi Utah, estado de la Unión Americana.

anemocacnequilli disimulado

anemoccacnequi disimular

anemoccanequiliztli disimulo m

anemoccanequini disimulador

anepalco bahía f, ensenada f

anepantlalpan isla f, ínsula f, islote m

anepantlan golfo m

anequi inquieto

anequiliztli superficie f, faz f, rostro m, cara f

anequiloyotl vamos

anetlacualtililli depravado

anetlacualtiliztli depravación f

anglitecatl inglés, inglesa, británico, anglicano

anglitl inglés, inglesa, británico, anglicano

anglitlahtolli lengua inglesa f, idioma inglés m

Anglitlalpan Inglaterra, Gran Bretaña, Reino Unido m

anglitlaltecatl anglicano, inglés, inglesa, británico

Angollan Angola

angoltecatl angoleño

anihuaya transladar

anilia desabrigar (nitla-)

anilitia traer

aninocotontlani tablilla f, instrumento curar lesiones fuertes.

aninomamati descarar

aninomamatini descarado

anochitl estaño m (Sn)

anomo a poco no

anonaci vivir en castidad

anonamiqui morir de hambre (nite-)

anotztlani achacoso

anozo ñoño m, matado m, erudito m

Ansterdania Ámsterdam

antatl tapia f, barda f

Antihua ihuan Barbuda Antigua y Barbuda

anxelli ángel m

aocelotl tifoidea f, tifo f

aocmo todavía

aocmo huacauh en un momento

aocquichyollo miedoso, temeroso, cobarde

aocuelli insoportable

aohui seguramente

aompac atado, incapacitado

aompanehuac pendejada f, bobería f

aompanehualiztli penca de nopal f, tronco de chumbera m

aompanehui desgraciado

aompayotl desgracia f

aontenequini inconveniente

aotlacanamiyotl ochocientos

aoztotl cueva de agua f, concavidad de una fuente f

apachacatl arroyo m

apachiohualiztli diluvio m, inundación f

apachoa remo m

apachtli apache m, indígena del norte de México y suroeste de EUA.

apahtli té m, agua de hierbas para curar enfermedades.

apaltic aguado

Apan Apan (Lugar sobre el agua o río), Hidalgo.

apan Río de Janeiro

apan sobre él (ella)

apana ir a otro lado del agua

apancayotl marino, marítimo, todo lo que se refiere al mundo de los mares.

apancholoa saltamontes m, chapulín m (tettigonia viridissima)

apancholoani salsera f

apancholoaniliztli saltar lejos

apanco pasear

apanecatl canalero

apantlacuihuayan dique m

apantli acequia f, canal m, caño m, zanja f, cañería f

Apantzincan Apatzingán (Lugar sobre los pequeños ríos), Michoacán.

apapachoa apapachar, acariciar (nitla-)

apatiuh barato

apatiuhqui barato, aconómico

Apazco Apaxco (Lugar donde se escurre el agua), estado de México.

apaztlapaloni timoriano

apaztli coladera f, escurridora f, bacinica f, bebedero m

apiaztli cántaro m

apichauhqui entelerido

apilolli taza f

apinahua desvergonzar

apinahualli desvergonzado

apipilolhuaztli mosco m, mosquito m, zancudo m (anophes maculipensis)

apipiltzin hongo alucinógeno m

apitzalli cámara f, cuarto m, espacio m

apitzatli diarrea f

Apitzauhco Apizaco (Lugar del agua delgada), Tlaxcala.

apitzmictia morir de frío

apitzmiqui tener frío

apitzmiquini hambriento

apitzmiquiztli hambruna f

apitzotl gula f

apitzteotl hambriento de dios

apitzti comer mal (nitla-)

apizmiqui inanición f, hambirento

apochcayaoteotl dios enemigo m

apohtli vapor de agua m

apolatl agua estancada f

apoloctia sumar, sortear

apoltetl grava f

apopocatl geiser m

apotzonalli nariz recta f

apoxcauhqui enlamar

apoxontli chapuzón m, zambullida f

apoxtolli apóstol m

aquenechihualiztli cuerpo glorificado m

aquentenchihuani inocente

aquentenchihuayotl inocencia f

aquetztinemi andar herguido

aqui acomodarse, ajustarse

aqui acuático

aquia llevar metido, tener puesto

aquiliztli rienda f

aquimamatcayotl nebulosa f, aurora boreal f

aquin quiebre m

aquin ixnetla Quito

aquinzazo cualquier persona

aquiquin ? quiénes?

aquizaliztlayocan laberinto m

aquizaliztli natación f

aquizani nada, sin

Arabia Arabia Saudita

arabiatlacatl árabe, arabigo, moro

arabiatlahtolli lengua árabe f, idioma árabe m

aragoni aragonés, aragonesa

Aragonia Aragón

Armenia Armenia

armeniatlahtolli lengua armenia f

armenitecatl armenio

Aroba Aruba

arrancado Tlapan, Talpa (Lugar sobre la tierra), Distrito Federal y Jalisco.

Arxentina Argentina

arxentinatl argentino

arxentinecatl argentino

atac ausente

atapalcatl patio m, plaza f

atataca cavar para sacar agua

atecaquini desobediente

atecaxmatemaloyan alberca f, piscina f

atecochatl agua encharcada f

atecochtlalli aljibe m

atecochtlaltin aljibes m

atecochtli jaguëy m, estanque m

atecochtzacualli presa f, dique m

atecocolli caracol de agua m

atecolli coral m

atecoztic yelmo m

atecuiztli cangrejo m (grapsus grapsus)

ateixcoa atreverse

ateixcotlachializtli atrevimiento m

atemaliztli hidropesía f

atemauhtia amenazar

atemauhtiliztli amenaza f

atemauhtilli amenazado

atemi empiojar

atemitl piñón m

atemohuia enfrentar, confrontar, afrentar

atemoztli atemoztli (cascada o caída de agua), dieciseisavo mes del calendario azteca.

atemoztli cascada f, salto m

atempachtli piojo m (pediculus capitis)

atempan en la orilla del agua

atempolocotli huevo de ranacuajo m

atenamachpan subirse

Atenco Atenco (Lugar en la orilla de agua), estado de México.

Atenia Atenas

atentli litoral m

ateoni ateo

atepocatl rana verde f

atepoztli hierro derretido m, hierro fundido m

atepoztli mercurio m (Hg)

atequia rociar, esparcir líquido

atequixtia capar (nitla-)

atetepeyotl ola f, onda del mar f

atetepitztli escarabajo rinoceronte m

atetl huevo m

atetlacamatiliztli desobediencia f

atetlacamatini desobediente, incumplido

atetlaza poner en peligro (nite-)

atexacatl almeja f, caracol de río m

atexochitl aretillo m

atexontli alga lacustre f

atezcahuia refinería f

atezcatl lago m, agua reflejante f, agua transparente f

atezquilitl berro m (nastrutium officinale)

atia derretirse

atiacuihuayan acueducto m

atic esfumado, derretido, fundido, transparente

aticuihuayan potro m

atihuatzoliztli metáfora f

atihuitzoa encomendar

atilia derretir, esfumar, fundir

atililoni fundible

atipochoa rellenar

Atitlan Atitlán (Lugar entre el agua), lago de Guatemala.

atitlan entre el agua

atla molino m

atlacacemelli revolcar (nic-)

atlacamachtilli bruto

atlacamani bestial

atlacamani mar alterado m, mar picada f

atlacamaniliztli tormenta eléctrica f

atlacaneci cruel, bestial

atlacanemiliztli trastorno m

atlacanemini travesura f

atlacaneminiliztli disolución f

atlacaqui incorregible

atlacatl bárbaro, inhumano, cruel

atlacatl marino, marinero, hombre de agua m

atlacatlahtoac descortés

atlacatlahtoani gobernante malo m

atlacatlahtoliztli descortesía f

atlacayotica inhumanamente, cruelmente

atlacayotl crueldad f, brutalidad f, inhumanidad f

atlacazoyotl gratis, gratuito

atlachanequi marisco m, crustáceo m

atlaco en el agua, en la barranca del agua

Atlacomolco Atlacomulco (Lugar en las barrancas), estado de México.

atlacomolco en la barranca

atlacomolli barranca f, desfiladero m

atlacuicihuatl nigua f

atlahtoallamini Paris

atlahua ahogarse

atlahuinani aburrido, aguafiestas

atlalcalpancayotl manto interno de la tierra m

atlalcaxoyatic corteza terrestre f

atlalilli aljibe m, cisterna f

atlaliztli hidrosfera f

atlalpan estrecho m

atlamati presunción f

atlamatiliztli presumido, vanidoso

atlamiqui ahogar

atlamiquini ahogado

atlancalaqui buzo

atlancalaquiztli buceo m

atlaneixtiloyan faro m

atlanemini animal acuático m

atlanetlaminaliztli canotaje m

atlaneyollo purificación f

atlanonotzalli alboroto del agua m

atlantecatl atlante m, gente de la Atlantida.

atlanteittani gotero m, gotera f

Atlantico Atlantida f, mítica tierra hundida en el mar del mismo nombre.

Atlantico Ailhuicatl Oceanía

atlatl lanzadardos m, arpón m

atlatlamachtilli perruno, canino

atlauhtli cañón m, desfiladero m, barranca enorme f

atlaza agonizar

atlazotli vikingo

atle nada, de nada

atle pacyotl melancolía f, tristeza f, melancolía f, morriña f

atle teoyotl ateísmo m

atlehuelitic indiscreto, desenfrenado

atlehuelli desdichado

atlein en nada

atleinaccac inservible

atleinemic solitario

atlelitia rebaja f

atlelitiliztli reanimar (nite-)

atlequicahualiztli avaricia f, escasez f

atlequicahualoni bomba de agua f

atlequixcahuac codicioso, tacaño

atletia aniquilar (nitla-)

atletia no querer

atletilia rebajar

atletilia suicida

atletiliztli suicidarse, matarse, matar a alguién, morirse (nitla-)

atletini sufrir

atletl aguardiente m, licór de caña m

atleyeni haragán m, huevón m

atli beber agua

atlichololiztli chorro de agua m

atlihuani vaso m, copa f

atliohui canalón m

Atlitalaquiac Atitalaquia (Lugar del inundado de agua), Hidalgo.

atlitia dar der beber

Atlixco Atlixco (Lugar en la superficie del agua), Puebla.

atocatl pulpa f

atochietl Polanco (Lugar de suelo hundido o deprimido), Distrito Federal.

atocnicmatilli caducado

Atocpan Actopan (Lugar sobre la tierra fertil), Hidalgo, Distrito federal y Veracruz.

atoctli tierra firme f

atolchiuhqui atolero m, que fabrica el atole.

atolli atole m, bebida tradicional hecha de maíz con agua o leche.

atomiyo pelo m, cabello m

atonahui tener envidia

atonahuiliztli fiebre f, calentura f

atonahuizpatli medicina de la calentura f

atotolin gallina de agua f, polla de agua f

atotomoctli maremoto m

Atotonilco Atotonilco (Lugar de las aguas termales), Jalisco, Hidalgo y Guanajuato.

atotonilli agua termal f, agua hirviendo m

atotonqui agua caliente m

atototl gaviota f

Atoyac Atoyac (Lugar del río), Guerrero, Puebla y Oaxaca.

atoyatentli risueño

atoyatetl guajarro m

atoyatl río m

atoyatontli rezo m

atoyaxocotl ciruela amarilla f (spondias mombin)

atuzan castor m (castor canadensis)

atzacua aislar

atzacualli compuerta f

atzacualli prepucio m

Atzacualpan Azacualpa (Lugar sobre los adoratorios de agua), Jalisco, estado de México, Honduras y El Salvador

atzan poco

atzapocahuitl pera m

atzapotl pequeño, diminutivo reverencial m

atzatzazmolli arrecife m

atzcahualo estanque m

atzintli gota de agua f, agüita m

atzoatl agua sucia f

atzontzontli píldora m

auh y, e, con, en unión de, en compañía de

auh zatlatzaccan Xonacatlán, Juanacatlan, (Lugar junto a las cebollas) Nayarit, Jalisco, Puebla y estado de México.

auhyancalli burdel m, antro m, tabledance m, congal m

auhyani Tehuantepec (Lugar en el cerro de las fieras), Oaxaca.

Austlalia Australia

austlaliatlahtolli lengua australiana f, lengua aborigen f

austlaltecatl australiano

axachtli aluvión m

Axacopan Ajacuba (Lugar sobre el agua amarga), Hidalgo.

axalapazco cráter m

axaliquehua levantarse las arenas de los ríoS

axan ahora

axax! ay!

Axayacatl Axayacatl (Rostro de agua) gobernó México-Tenochtitlan de a .

axcahuac propiedad f

axcahuia abundar

axcaitl poseedor

axcampa luego, desde luego

axcan hoy, ahora, actual

axcancayotl tiempo m, calma f, periodo m

axcancualca hoy por la mañana

axcaniliztli presente m

axcantica actualmente

axcatia adueñar, poseer, apropiar

axcatiani dueño, propietario

axcatianimeh dueños, propietarios

axcatl hacienda f

axcayotl dominio m

axelolli delta m

Axia Asia

axiatl asiático

axiatlacatl hombre asiático m, raza amarilla f

axihuayan hotel m, hostal m, posada f

axihuayani hotelero, hostelero

axiltia añadir, cumplir, completar (nitla-)

axiltia apuntar, atinar

axiltilli apuntado, apuntalado, atinado

axiltilli complemento m

axiltoque completos

axin maquillaje m

axinitl barniz m

axitia acercar, arrimar

axitializtli acercamiento m

axitomoctli ampolla f, brote m

axitontli burbuja f

axixa orina f, ácido urico m

axixcalli sanidad f

axixcozauhqui meado, orinado

axixcuahuitl Tepotzotlán (Lugar junto al jorobado), estado de México.

axixliztli oriente m, este m

axixmiqui tener miedo

axixpiaztli meato urinario m

axixtecomacayotl aparato excretor m

axixtecomatl vejez f, ancianidad f, senectud f

axixtli orina f

axnocihuatl burra f

axnoconetl borrico m, burrito m

axnotl burro m, asno m, jumento m (equus asinus)

axnotzatzi rebozo m, chal m

axnotzatziliztli rebuznar

axoa unos

Axochico Ajusco (Lugar de las flores del agua), Distrito Federal.

axoiztaquilitl repicar la campana

axolli ajonjolí m

Axoloapan Ajoloapan (Lugar sobre el río de los ajolotes), estado de México.

axolocuetzpalin salado, salobre

axolomichin bagre m

axolotl ajolote m, urodelo m, (ambystoma mexicanum)

axomolli estuario m, estero m, ría f

axoquen garza lagunera f

axoxouhquilitl lechuga f (latucca sativa)

Axtria Austria

axtriatl austriaco

Axturia Asturias, Principado de Asturias m

axturiatecatl asturiano

axturiatl asturiano

axturiatlahtolli idioma bable m, lengua asturana f

ayac nadar (nitla-)

ayacachtli somos muchos

ayacuael temprano

ayahualolco costa f

ayahui nublado, nuboso

ayahuitl desconocimiento m

ayahuitl nido de pájaro m

ayamictlan Nopaltepec (Lugar en el cerro de los nopales o las chumberas), estado de México.

ayamictlani norte m

ayamo aún no

ayamotlacxotilli crudo

ayancuipan de nuevo, por segunda vez

ayapopolli manta aspera f

ayaquimatli bosal m

ayatlequicuac ayuno m

ayatli manta f, ayate m

ayaxcanyotica lentamente, despacio

ayayanoa desquebrajar, desmenuzar (nite-)

ayeccan mal tiempo m

ayemo toda la noche

ayequilmatini pensarse

ayequimatiliztli pensador, pensante

ayequimatini penitencia f, ayuno m

ayi hacer

ayo! hey!

ayoc cambiado, corregido

ayocallotl caparazón m, concha de tortuga o armadillo f

ayocallotl concha de armadillo f, concha de tortuga f

ayocnicmati caducar

ayocnicmatini caduco

ayoconetl calabacín m, calabacita f

ayocotli ayocote m, haba f (faba vulgaris)

ayocozqui tosco

ayocuahuitl naranjo m (citrus arantium)

ayohui fácil

ayohuica facilitar

ayohuica fácilmente

ayohuiliztli facilidad f

ayohuitica fácilmente

ayolhuaztli pozo m

ayollomatqui imprudente, terco

ayotetl melón m (cucumis melo)

ayotic bizcoso

ayotin calabazas f

ayotl caldo m, sopa f, zumo m, jugo m

ayotl tortuga del mar f (eretmochelys imbricata)

ayotli calabaza f, calabacera f (cucurbita pepo)

ayotochtin armadillos m, tatús m

ayotochtli armadillo m, tatú m (dasypus novemcintus)

ayoxahuayotl jugo m

ayoxocotl jugo de naranja f, jugo de cítricos m

ayoxoxouhcatl pepenador, levantador, recogedor

ayoyo jugoso

ayuhcayotl desacierto m

ayupaltic magenta m

azatl garza f (ardea herodias)

azauhyatl asenso m

azayolli mosaico de turquesas m

azcacoyotl Oslo

azcamolli escamoles m, guisado de huevecillos de hormiga llamado también caviar azteca.

azcanochtli tuna f, higo chumbo m, higo de indias m

Azcapotzalco Azcapotzalco (Lugar de los hormigueros), Distrito Federal.

azcatl hormiga f (formica terrestris)

azcaxalli hormiguero m

azebaiyatlahtolli lengua azerbaiyana f

azerbaiyanecatl azerbaiyano

azerbaiyatl azerbaijano

Azerbayania Azerbaiyán

azmeh alas f

azo probable

azo yeh tal cual

azo zan tal vez

azolli codorniz de agua f

azomalhuahuetl experiencia f

azomalli calma f

azoquitl barro m, arcilla mojada f

azqui casi

aztacomitl cántaro de plumas m, hecho de plumas de garza.

aztapiltic blancura f, cosa muy blanca.

aztatl garza f (ardea herodias)

aztecah aztecas

aztecatl azteca, mexicano, mejicano, nahua

aztecatlahtocayotl imperio azteca m

aztectli aspa f

aztitoc alado

aztli ala m, pluma de ave f, hoja grande f

b bi, segunda letra del alfabeto maxicano, prestada del español.

Babilon Bagdag

Babilonia Babilonia

babilotl babilonio

Bahamah Bahamas

Bahrain Bahrain

balearitecatl balear

Barbadiah Barbados

Barcelona Barcelona

Belarruxia Belarus

belarruxiatlahtolli lengua bierlorrusa f

Belxica Belgica

belxicatlahtolli lengua belga f, lengua flamenca f

belxitecatl belga

Benin Benin

Berlin Berlín

Bermudiah Bermudas

Bernia Berna

Bilbaotl Bilbao

Bogota Bogotá

Bolivia Bolivia

boliviano boliviatl

Bombaya Bombay

Bosnia ihuan Herzegovia Bosnia y Herzegovina

bosniatl bosnio

botzhuaniatl botswana

botzhuantecatl botswano

Brasilia Brasil

Brasilia (altepetl) Brasilia

brasiltecatl brasileño

Brunia Brunei

Bruxelia Bruselas

budateotl buda m

budatlacatl budista

budayotl budismo m

Bulgaria Bulgaria

bulgariatlahtolli lengua bulgara f

bulgarinecatl búlgaro

Burmia Birmania

burmiatl birmano

Burquinia Faso Burkuna Faso

Burundia Burundi

Butania Bután

butaniatl butanés, butanesa

c ci, tercera letra del alfabeto mexicano.

ca estar, ser, haber

ca ye cualli estar bien

cacahuacentli maiz esponjoso m, mazorca de cacao f

cacahuacomicuahuitl castañero m (aesculus hippocastanum)

cacahuacomitl castaña f

cacahuacuahuitl árbol del cacao m (theobroma cacao)

Cacahuamilpan Cacahuamilpa (Lugar sobre parcelas de cacao), Guerrero.

cacahuapinolli harina de cacao f

cacahuatic hueco, vano

cacahuatl cacao m

cacahuaxochitl flor olorosa f

cacalahua enclavarse, entremeterse, incrustarse

cacalaqui entrar por todas partes

cacallotl cáscara f, concha f

cacallotli cáscara de nuez f

cacalotetl piedra caliza f

cacalotli cuervo m (corvus brachyrhynchos)

cacaloxochitl alejandría f (plumeria rubra)

Cacama Cacama (El de muchas bocas), rey de Texcoco y abuelo de Nezahualcoyotl.

cacamac carrilludo

cacamatl mazorca tierna sin desarrollarse f

cacamolihuiliztli roncar, gruñir

cacan relatar libros

cacanopalli nombre m

cacapaxtic caspudo

cacapaxtli caspa f

cacatza saturación f

cacatzactli negro, mulato, africano, afroamericano

cacatzatlacatl negro, azabache, prieto

cacaxtli madero m, leño m, armazón de madera m

cacaxtotl plato m

cacayaca desmoronar, cuertear, despedazarse

cacayacac desmoronado, cuarteado

cacayachilia desmigajar (nite-)

cacayactli Nochistlán (Lugar junto a las tunas o higos chumbos), Zacatecas y Oaxaca.

cacayahua burlar

cacayahuac burlado

cacayahuatl burla f

cacceceyane efectivamente, ciertamente

cacchiuhqui zapatería f

cachicatl cacique m

cachihua engendrar (nitla-)

cachuapalli suela f

cacomiztli cacomiztle m tigrillo castaño m (bassaryscus altutus)

Cacquitlan Compostela (Lugar junto a los que usan calzado), Nayarit.

cactia calzar

cactihuetzic calmado

cactimaniliztli soldar el hueso

cactin zapato m, calzado m, alpargata f, chancla f

cactli zapato deportivo m

cactlilli tinta de color f

cactonqui descalzo

cacxopetlatl suegro m

caczohuayan zanja f

caczolli callo del pie m

caczopini expoliador, calzador

cafecacahuatl grano de café m

cafecalli cafetería f

cafecaxitl cafetera f

cafecuahuitl cafeto m cafetal m (caffea arabica)

cafetzin café m

cah puertorriqueño

cahtli? cúal?

cahua callar, detener, parar, quejar

cahua dejar, olvidar, abandonar (nitla-)

cahuani quemado

cahuantimani ir y venir, subir y bajar, alternar

cahuaqui dejalo allí

cahuatl caoba f

cahuato dejalo allá

cahuaxilotl escorzonera f

cahuayo caballo m

cahuayocactli herradura f

cahuayocehualiztli equitación f

cahuayoconetl potosino

cahuayomalacatl carrusel m, tiovivo m, caballitos m

cahuayomecatl cabestro m

cahuayomeh caballos f, corceles f

cahuayopipitzaliztli relinchar

cahuayopipitzca religioso

cahuayotl caballo m, corcél m (equus arabicus)

cahuayotlacualli pastoril, celibato m

cahuayotlacuayan establo m, caballeriza f

cahuic! calma!, ¡tranquilo!

cahuilia terminal de autobuses f

cahuitl tiempo de la cosecha m

Cairo Cairo

calacoa entrar por la puerta

calactli agujero m

calalahtli capucha f, caperuza f

calalli cascajo m

calani sonido m

calania bruñir (nitla-)

calaqui entrar, penetrar, ingresar, meter

calaqui rendir

calaquian entrada f

calaquiliztli fragancia f

calaquiliztli ingreso m, penetración f, introducción f, sometimiento m

calaquini egresado

calatl rana f (rana pipens)

calayotl cucaracha f

calcayotl distancia f, diámetro m, concavidad f

calcehuia rentar

calchaqui sombrilla f

calchihua construir casas, edificar

calchihuani constructor m, albañil m

calchiuhcamatiliztli masonería f

calchiuhqui albañil m, masón m

calchiuhtli construido

calcua techado m

calcuatli Tecamac (Lugar en la boca de piedra), estado de México.

Calcutan Calcuta

caleh casero, dueño de la casa m

calehque caseros, dueños de la casa m

California California

californitecatl californiano

calihui devenir

calitic estancia f

calixcuacalli aduana f

calixcuatl frontera f, límite m

calixecatl porra f

calixpan patín m

Calixtlahuacan Calixtlahuaca (Lugar en la casa de la llanura), estado de México.

calixtlahuatl ranacuajo m

callalli solar

callan caserío m, fraccionamiento habitacional m

calli casa f, edificio m, tercer día del calendario azteca y simboliza el mundo.

Calli (Colombia) Cali

callotl caja f, cajón m

callotl caparazón m, cascarón m

calmachtiloyan colegio m, escuela f

calmanaliztli construcción f

calmanani arquitecto

calmanayo arquitectónico

calmanayotl arquitectura f

calmaxcalli colegio militar m

calmecac crujía f, corredor m

calmecac liceo m, colegio particular m

calmelactli salón de fiestas m

calmimiloani chofer m, conductor m

calmimilolcan paracaidista

calmimilolchan remolino m, tornado m

calmimilolcoyan terciopelo m

calmimilolli autobús m, bús m, camión m

calmiquiztetl estructura arquitectónica f

calnacaztli esquina f, rincón m

calnahuac vecino

Calnalli Calnali (Lugar al otro lado de las casas), Hidalgo.

calocoayan acceso m

calpanpilli hidalgo m

calpatla mudanza f

calpixqui mayordomo m, dueño de la casa m

Calpolalpan Calpulalpan (Lugar sobre los barrios), Tlaxcala y Oaxaca.

calpolli barrio m, vecindario m, casa grande f, tribu f

calpolteteo dioses de los barrios m

calpoltlahtolli dialecto m

calquetzani albañil m

calquetzqui alarife m, albañil m, maestro en construcción m

calquimichin muros m

caltechtli riguroso

caltemitl zafiro m

caltepiton caseta f, casita f

caltepozcalnehnenqui cochera f, garage m

caltia edificar, edificar (nite-)

caltin casas f, edificios m

caltlatlaquitl alhaja f

caltoxayac fachada f

caltza regocijo m

caltzachiuhqui calcetero m, calcetín m

caltzacualco principio m, comiezo m, inicio m

caltzalantli callejón m

caltzamaxtli bermuda f, boxer m

caltzatl pantalón deportivo m, pants m

caltzatontli pantalón m

caltzauhquica estar en casa

caltzontli pantalon de mezclilla m, jeans m

calzolli casucha f, casa vieja f, ruina f

camachalcuauhyotl mandíbula f

camachalli quiere decir

camacholoa abrir la boca

camachololiztli abertura de la boca f

camactin bocas f

camacuiloa Pinotepa Nacional (Lugar sobre piedra molida), Oaxaca.

camahuac maduro

camanalca decir chistes

camanallatolli trabajar, laborar

camanalli broma f, chiste m, mito m, leyenda f, cuento m

camanatlahtoa bromear

camapaca lavarse la boca

camapiqui cerrar la boca

camapopoa limpiar la boca

camapotoniliztli mal aliento m

camatapalli bóveda palatina f, boca interior f

camatetl cachete m, mejilla gruesa f

camatl boca f

camatzonyo bogotón

camaxipolli hocicón, bocón, el que habla de más

camaxohui hablar de más, ser bocón

Camaxtli Camaxtli (El de la boca grande), dios del reino de Tlaxcala.

camayocahui dar de gritos

camazontli bigote m

Cambodia Camboya

cambodiatlahtolli lengua camboyana f

cambodinecatl camboyano

Camerunia Camerún m

cameruniatl camerunés, camerunesa

cameyotl camello m, dromedario m (camelus bactrianus)

camilectic morder (nitla-)

camiltic café, marrón, castaño

camohpaltic mora f (morus nigra)

camohtli papá

camohtomatl berenjena f

campa ángulo m

campa ca in itzcuintin? dónde están los perros?

campa ca mocone? dónde está tu hijo?

can adonde, donde

cana a, hacia

canah a alguna parte, algún lugar, alguna parte

canahua adelgazar (nitla-)

canahuac delgado

canahuacantli siempre

canahuatl pañal m, bragas de bebe f

canapa a, hacia, al

canariotl canario

Canatlan Canatlán (Lugar donde hay abundante agua), Durango.

canauhnacatl carne de pato f

canauhquilitl espinacas f

canauhtecatl canadiense

canauhtetl huevo de pato m

Canauhtlan Canadá m

canauhtli pato de lodo m (Oxyura jamaicensis)

canauhxochitl flor de alcatraz f

canic donde, adonde, por donde

canin dónde

canin ca in teocalli? dónde está la iglesia?

canin ca motlacualcal? dónde esta tu cocina?

canin ca? dónde está?

canin tichanti tehuatl? dónde vives tu?

canin ye nica? dónde estoy?

canquenami sanitario m, baño m, baño público m, letrina f

Cantabria Cantabria

cantabriatl cantabro

cantimaniliztli calma del mar f

cantli mejilla f

canyepan a cual

capani crujido

capolchilli chile morita m

capolcuahuitl capulín m, cerezo de indias m (prunus capuli)

capolhuac capulín seco m

capolli capulín m, cerezo m

capolxocotl grosella f

Capotitlan Ciudad del Cabo, Capetown

capotzahui negro, prieto, azabache

Capoverdia Cabo Verde

caqui entender, escuchar, oír (nitla-)

caquizcopinaloni disco m, disco compacto m

caquizticayotl claridad f

caquiztilia declarar

caquiztiliztli declaración f

caquiztiliztli resistente

caquiztilli declarado

caquiztini resonancia f

Caracah Caracas

Cariocatitlan río de cañaverales m

Castillan ihuan Leon Castilla y León

catalantlahtolli lengua catalana f, idioma catalán m

catalatl catalán, catalana

cataloa croar

Catalonia Cataluña

cataritecatl katarí

catl existencia f

catona eliminar

catzactic suciedad f

catzactilia ensuciar (nitla-)

catzahuac negro, sucio

catzahualiztli Suchitoto (Lugar del pájarillo flor), El Salvador.

cauhmachiolli termino m, fin m

cauhtic adverbio m

caxahuac suelto

caxeti casete m

caxihui estallar, disminuir, menguar

caxihuicuahuitl castillo de cohetes m

caxitl caja f, recipiente m, vasija f, cajete m

caxpechtli platillos f, instrumento musical.

caxtilaztatl cigüeña f

caxtilcalli castillo m, alcazar m

caxtilchilli pima

caxtilcopa en castellano, en español

caxtilcuicatl tumbar

caxtiletl haba f (faba vulgaris)

caxtiliztli castellanismo m

Caxtillan Castilla f

Caxtillan In Manchacapan Castilla- La Mancha

caxtiltecah castellanos m, hispanos m, españoles m

caxtiltecayotl castellanidad f, hispanidad f

caxtiltlahtolcuepaliztli tractor m

caxtiltlahtolli lengua castellana f, idioma español m

caxtiltlalli tierra baldía f

caxtiltlatetzauhtli queso m, cuajo m

caxtiltlaxcalli pan dulce m, pan azucarado m

caxtilxochitl clavel m

caxtitl castellano, hispano, español

caxtli mortero m

caxtolli químico

caxtolli huan ce dieciseis m

caxtolnahui diecinueve m

caxtolome diecisiete m

caxtolpoalli trece m

caxtoltzontli seis m

caxtolyei dieciocho m

caxtotolli gallo m (gallus domesticus)

cayamaztli costal m

cazaneliztli efectividad f

cazanelli ciertamente, efectivamente

cazanelli efectivo

cazaxtaniatlahtolli lengua kazaja

ce un poco más

ce tonalli umbral m

ceamatl plebeyo, peón, vasallo, gente del pueblo

ceccan juntos

cececalli refrigerador m

cececmiquini friolento

cececotlaza refrigerador m, frigorífico m

cececotlazaliztli refresco m, soda f

cececotlazaloni refrigeración f

cececpan iceberg m, glaciar m, hielo de montaña m

cecectlan tunar

cecehecatl viento estival m

cecehuilo calmado, ablandado

cecelia enfriar, resfriar (nitla-)

cecelic fresco

ceceliztli enfriamiento m

cecemiqui morir

cecemitta ver a alguien (nite-)

cecemotli señal marcada f

cecen cada, cada uno

cecencahua despachar unnegocio

cecentecpantli en palacio, en cada palacio

cecentetl cada uno por su parte, de uno en uno

cecentlamantli genero m

cecenyaca a cada uno

cecenyacahualquiza salir preso

cecepacatiquiza espantar

cecepactic rigurosamente, forzosamente

ceceya enfriarse

ceceyeca universo m

ceceyo se dice, se cuenta

ceceyotl grasa corporal f, manteca f

cecniquizqui particula f, personal, propio

cecotlazaliztli refrigerar

cecualoa helarse las plantas

cecui tener filo

cecuiliztli enfriamiento m, frío m, frialdad f

cehcencalpan de casa en casa

cehuallotl sombra de persona f, apellido m

cehuayan zodoacal

cehuehuetiliztli edad f, aniversario m

cehuetzi helar

cehui apagar, apagarse (nitla-)

cehuia descansar, reposar, apaciguar

cehuia enfriar (nitla-)

cehuia sortija f

cehuiliztli descanso m

cehuiloc entelerido, muerto de frío

cehuitzitli helada f

ceicpatl hebra f

ceilhuitl lunes m

cel solo, nomás, nada más

celia admitir, recibir (nitla-)

celia albergar, alojar (nite-)

celic inmaduro, maduro

celicayotli chilacayote m, calabaza blanca f

celiztli esencia f

celtic tierno

celticaquiztli vocabulario m

celticayotl ternero m, becerro m

celtlacatl celta

cemacoltlalpan pene m, verga f, falo m, pija m, miembro viril m

cemana acaparar, almacenar, coleccionar

cemana comerciar (nitla-)

cemanahuac universidad f, facultad f

cemanahuac hueytlahtoani redaño m

cemanahuac yollotli centro del universo m

cemanahuactiliztli geografía f

cemanahuactli globo terráqueo m, tierra f, atlas m

cemanahuactli machioyotl mapamundi m

cemanahuatiliztli física f

cemanahuatini físico

cemanahuatl mundo de libros m, conocimiento literario m

cemanahuayollo centro de la tierra m

cemanaliztli acaparamiento m, colección f

cemanalli acaparado, coleccionado, almacenado cemana

cemanani acaparador, almacenista, coleccionador

cemanantlalli tierra f, mundo m

cemancacyeni eterno

cemancayotl eternidad f

cemanilhuitl semáforo m

cemaniliztica semillero m

cemati conformar

cematiliztli conformidad f

cemaxcayotl unidad f, adición f

cemelle agradable, placentero

cemiac duradero, por siempre

cemicac perdonar (nitla-)

cemicniuhyotl amistad fraterna f, amistad sincera f

cemicqui helado, congelado

cemihtoa proponer

cemilhuic todo

cemilhuitequitl tardío

cemilhuitl día feriado m

cemilhuitlapoalli signo de interrogación m

cemitqui política f

cemitquimatiliztli polilla f

cemitta negociar (nic-)

cemocholli racha de viento f

cemolotl mazorca f

cempacca propuesta f

cempanahuia sumirse, llenarse

cempantli renegar (nitla-)

Cempoallan zarzamora f (rubus ulmifolius)

cempoalomatlactli trecientos m

cempoaloncaxtolli treinta m

cempoalxochitl cempasúchuil m, damasquina f, (tagetes erecta)

cempohua multiplicación f

cempohualiztli multicolor m

cempohualli multiplicar

cempohualli vega f

cemtlalticpac tierra f

cemtlalticpamatlatl internet m

cemtlalticpatl terreno m

cemtlaticpatlahtolli idioma esperanto m

cenca mutilar (nite-)

cenca cualli muy

cenca huel bastante

cenca nimitztlailnamiqui te amo

cenca patio decisivo, muy caro, carísimo

cenca tlayeyecoliztli mucho

cencahua disponer, dejar la mazorca, preparar, adornar, sazonar (nitla-)

cencalli casa del maíz f

cencamatl bocado m

cencamochihuac raqueta f

cencaqui escarmentar (nic-)

cencolotl silo m

cenecomonilli tragar (nitla-)

cenetlaloliztli atletismo m

cenetlalolli terminar, culminar

cenhuahuetiliztli aniversario m

cenhualiztli Omiteotl (Dios esqueleto), deidad descarnada que permanecerá así hasta la reestructuración del universo.

cenictlalpan meridiano

cenmixnahuatia escarmentar

cenmixnahuatiliztli escarmiento m

cenquizca enteramente, perfectamente

cenquiztli entero, perfecto

centecuacuahue rerponder, contestar (nite-)

centelchihua renegado

centeotl centeotl (dios del maíz)

centetica completamente

centetl completo

centilia reuma f

centilia unir

centiliztli unido

centlacometztli luna menguante f, media luna f

centlacotontli bloque m, grupo m

centlacxitl copla f, rima f

centlaixtli pagar sentencia (nitla-)

centlaixtli sencillez f

centlalilli montículo m

centlalpachtontli fantasma m, espanto m

centlamantiqui yunque m

centlamantli articulo m

centlamatin manada f

centlamayolcatl rebanar, trepar (nitla-)

centlamia consumir

centlamializtli consumo m

centlamialli consumido

centlamotetl pedorro

Centlan Centla (Lugar junto a las mazorcas), Tabasco.

centlapa al otro lado, aquel lado

centlaquechcuitl espiga de maíz f

centlatectli sorbo m

centlaxitl paso del río m, en el río

centlayahualolli mazorca colgada f

centlazotl eje m, puntada f

centlinayotl profetizar (nitla-)

centzon- innumerable

centzonhuitzahuac constelación f

Centzontepec sensualidad f

centzontli cenzontle m (mimus polyglottos)

centzontli cuatrocientos m

centzotl pierna f, muslo m

cenyahuitl maíz azul m

cenyelizcayotl familiaridad f

cenyello familiar

cenyocoyanemini creador del universo m

cenyohual tocino m

cenyoyotl Nuevo México, Nuevo Méjico

cepan de plano

cepanca unidad f, tema m, temario m

cepanca unión f

cepantlacuicalli estrofa f

cepayahui nevada f

cepayahuitl nieto m

cepayaixquipan esquí alpino m

cepayalli nieve f

cepayaloni heladera f, maquina para hacer helados.

cepayauhcactli paternidad f

cepayauhtli neumonía f

ceppa un, uno, una

cequi algún, alguna, unos, algo

cequi uno a uno, uno por uno

cequimeh algunas

cequintin cierto, uno, unos

cetilia adicionar, sumar

cetiliztli ungir (nite-)

cetlachipinilli líquido m

cexihuitl ano m, culo m

ceyotl tuerto

ch chi, cuarta letra del alfabeto mexicano.

chacalayotl caldo de camarón m

chacalihui agusanarse

chacalli camarón m, gamba f (penaeus cammarus)

chacamaxochitl flor de tabachín f

chacayolli calloso

chachacuac áspero

chachaiaquiztli vocal f

chachalacani hablador, murmurador

chachalacatl chachalaca f

chachalacatototl chachalaca, uurraca

chachalactia destartalar

chachalactic destartalado

chachalactli destartalador

chachalani murmullo m

chachalani parlanchín

chachaltic durable, duro

chachaltillotl durabilidad f

chachamahua jactarse

chachamauhtli jactado

chachamecac sacrificado, ofrendado

chachamecatli saco m, chaqueta f

chachapani llover gota a gota

chacmolli gladiatorio m, chac mool m, piedra de sacrificios f

chacuani mojado

Chadia Chad

chahuac falso

chahuacatl chabacano m, albaricoque m

chahuacuahuitl albaricoque m, chabacano m (prunus armenica)

chahuatetl concuño m

chahuatetl cuarzo m

chahuatilia celar

chahuaztin celos m

chahuaztli amor egoísta m, amor enfermizo m, celo m

chahuitztli placentero

chalani destemplado, desafinado

chalcani ciénaga f

chalcatl chalca, una de las siete tribus nahuatlacas.

chalcatlahtoque leyes chalcas f, voces chalcas f

chalchihuatl sangre f, sangre nueva f

chalchihuitl esmeralda f, jade m

Chalchiuhcomollan Chalchicomula, Ciudad Cerdán (Lugar en el pozo de los jades), Puebla.

chalchiuhcozcatl collar de esmeraldas m, collar de jade m

chalchiuhquetzalli oportunidad f, ocasión f, momento propicio m

Chalchiuhtlicue Chalchiuhtlicue (señora de las faldas de jade), diosa de los ríos y lagos.

chalchiuhximatqui joyero m

Chalco WC m, baño público m

chalia extrenar (nitla-)

chamaco chamaco

chamahua engordar

chamahuac crecido, presumido

chamaocozoc chamagoso, persona sucia por la trementina de pino.

chamatl aura m (catharista atritus), zopilote de cabeza roja m

chamatl barrenador m, plaga que acaba con las cosechas.

champochtli arete m

chancalli departamento m

chancho desaliñado

chanec salvadoreño

chaneh casero

chanequi cheneque m, duende m, gnomo m

chanti vivir, residir, habitar, anidar

chantia vivir, estar vivo

chantin casas f, viviendas f, hogares m

chantlacahuan familia f

chantlacatl gente del pueblo, plebeyo

chantlalcalli granja f

chantlayocan condominio m, departamento m

chantli casa f, finca f, morada f, hogar m, habitación f

chapalia golpear el agua, chapalear

Chapallan Chapala (Lugar donde se golpea el agua), Jalisco.

chapalli agua golpeada m

chapani desprender

chapanqui empapar

chapanquini empapado

Chapolhuacan Chapulhuacan (Lugar de los saltamontes), Hidalgo.

chapolin chapulín m, saltamontes m (tettigonia viridissima)

chapolli saltador

chayocelic chayote tierno m

chayochichic chayote amargo m

chayotli chayote m

chayoyotl chayotera f (sachium edule)

chequiatl checo

chequitecatl checo, checa

chia esperar (nite-)

chia! espera!

chiahuiatic manteca derretida f

chiahuic grasoso

chiahuicayotl aceite m

chiahuitli aceite m, manteca f

chiahuizotl grasa f

chialia ingeniar, acechar, aguardar (nitla-)

chiancaca azucarar

chiancacatetl mazapán m

chiancacatl azúcar m, piloncillo m

chiancacayo azucarado

chiancanecuhtli miel de arce f, miel de maple f

chiantletl diesel m

Chiapan Chiapas (Lugar sobre la chía)

chiapatl chiapaneco

chiapopohtli carretera f, camino asfaltado m

chiapopotl chapopote m, fuel m, asfalto m, petróleo m

chiapopotlani petróleo m

chiatl chía f

chicahua confirmar en sacramento (nic-)

chicahua confirmar, fortalecer (nitla-)

chicahuac duro, firme, fuerte, recio, sano

chicahuac huitzoctli batea f

chicahualiztli fortaleza f, firmeza f, virtud f, bienestar m, capacidad f, desafío m

chicahuatlaneltoca creer firmemente

chicahuiztli bambú musical m

chicalotl abrojo m, chicalote m (argemone mexicana)

Chicauh nemiliztli supermercado m

chicauhcayotl dureza f, resistencia f

chicauhtiliztli fuerza f

chicauhtoc fuerte

chicha escupir

chicha remembrar, recomendar

chichani escupidor

chichetl alhaja f, lentejuela f

chichi perro galgo m

chichia mamar, amamantar

chichia rayado

chichicahuacatli aguacate sivestre m, palta silvestre f

chichicahui mancha f

chichicatl hiel f, bilis f

chichicoc disparejo

chichicolli bisabuelo m

chichicome cada siete

chichictic amargoso

chichicuilotl chichicuilote m, ave zancuda de zonas lacustres de México.

chichihua aderezar (nitla-)

chichihua mamar, adornar

chichihuahuaque ladrerío m

chichihualani lechero

chichihualayatl sueño m, visón m

chichihualayotl leche f

chichihualcuauhco árbol nodriza, dicho árbol alimenta a las almas de ls niños antes de nacer.

chichihualli senegalés, senegalesa

chichihualpiaztli pez m, pescado m

chichihuayolli mamila f, biberón m

chichihuia arremedar, imitar

chichihuiliztli arremedo m, imitación f

chichihuilli arremedado, imitado

chichilamatl bisabuela f

Chichilcuauhtli Águila Roja m, nombre de la primera victima sacrificada en honor a Huitzilopochtli.

chichilcuauhtollo cruz roja f

Chichilhuitztli Marte

chichilia fermentar

chichilihui enrojecer

chichilihuilli enrojecido

chichiliztli amargo

chichiliztli mamada f

chichiltic rojo, colorado, bermejo, carmesí, carmín

chichiltototl petición f, aceptación f, prometido, aceptado, admitido

chichimecah chichimecas m, queretanos m

Chichimecalco quererse (nitla-)

chichimeh perros (plural)

chichina chupar, chupetear

chichina submarino m

chichinactic doloroso

chichinatza afligir, atormentar

chichinatzalli afligido, atormentado

chichini mamador

chichinic mamado, chupeteado, chupado

chichininpolli mamón, mamona

chichinoa quemar

chichinoliztli incendio m, quemazón f

chichinolli quemado, caliente

chichinqui chupador, el que chupa

chichipaltic bello

chichipictli gota f

chichipina destilar

chichipini lloviznar

chichipiniliztli destilación f

chichipinilli destilado

chichiqui descarado, rudo

chichiquitzatziliztli grito m

chichita bofe m

chichiti amamantar

chichitilli amamantado

chichitl salitroso, tequesquitoso

chichitlahuelilo rabia f

chichitlahuelilocayotl rábano m

chichitli mancha f

chichixihuitl hoja elegante f

chichixocolatl chocolate amargo m, chocolate negro m

chichquilli harpón m

chicihuinaquiliztli dolor m

chicnahui Nueva España, México, Anáhuac

Chicnauhmictlan inframundo m, el noveno mundo subterráneo o lugar donde viven los cuerpos de muertos.

chicnauhpoalli ciento ochenta m

Chicnauhtecan Chinandega (Lugar de las nueve piedras), Nicaragua.

Chicnauhtopan cielo m, el noveno nivel o donde viven las almas de los muertos.

chicnauhtzontli tres mil doscientos m

chico junto

chicoltic garabato m

chicome sierra f, cordillera montañosa f, serranía f, montañoso

chicome tonalli semana f

Chicomecoac Chiconcuac (Lugar de las siete culebras), estado de México.

Chicomecoatl Chicomecoatl (Siete serpientes), diosa del mantenimiento.

chicompoalli ciento cuareta m

chiconcalpultin siete m

chicotlamatini celoso

chicotli chicote m, cuarta f

chicotzontli dos mil ochocientos m

chicoyoloa sospecha f

chicoyoloani sospechar

chicoyotl sosiego m

chictli chicle m, goma de mascar f, goma de mascar extraída de chicozapote.

chicuace seguro (persona)

chicuaceilhuitl ruta marina f

chicuacempoalli ciento veinte m

chicuacolli callado

chicuatzontli dos mil cuatrocientos m

chicuepoalli ciento secenta m

chicuetzontli tres m

chicueyi ochenta m

chihchi Zumpango (Lugar de los colorines), estado de México y Guerrero.

chihtitl lechuza (asio flammeus)

chihua formar, elaborar, fabricar

chihua hacer, ejercitar, conservar (nitla-)

Chihuahuac Chihuahua (Lugar donde los perros ladran)

chihuahuani chihuahuense

chihuahuatecatl chihuahuense, tarahumara

chihuahuatl chihuahuense, tarahuemara

chihualiztli forma f, artes plásticas f

chihualli formado

chihualtlacatl culto, cultivado en el conocimiento

chihualtlacayotl cultura f

chihuiliztli humor m

chilacatl chilaca f, chile de caña m, ají de caña m

Chilapan Chilapa (Lugar sobre el río de chiles o ajíes), Guerrero.

chilaquilli chilaquil m

chilatl chilate m, sopa de picante que se bebe caliente.

chilatolli chile-atole m, bebida tradicional mexicana con ají, agua y maíz.

chilayacatl chile cascabel m

chilcamohtli rabadilla f

chilcapolcuahuitl árbol de cerezo m

chilcapolin cereza f

chilcaxitl salsa f

chilchilli chile ancho m

Chilchotan Chilchota (Lugar de chiles verdes o ajíes verdes), Michoacán.

chilchotl chile verde m, chile jalapeño m

chilcolcuahuitl álamo blanco m (platanus mexicana)

chilcoztic naranja m

chilcoztli chile güero m, chile chilcostle m, chile manzano m

chilehuatl cáscara de chile f, cáscara de ají f

chilhuac chilero, vendedor de ají, vendedor de chiles

chilhuac posar

chilhuacqui chile seco m, ají seco m

chilhuactli chile mulato m

chilhuia echar especias a la comida (nitla-)

Chillan Chile

chillan cultivo de chiles m

chilli chile m, ají m, picante m (capsicum annuum)

chilmamolli salpicar (nite-)

chilmolli chilmole m, salsa de chiles f, potaje de ají m

chiloctli vino blanco m

chilocuilli gusano de maguey m

chilpacholli chilpachole m

Chilpantzinco Chilpancingo (lugar de las avispas rojas), Guerrero.

chilpatl avispa roja f, avispón m

chilpayatl chilpayate m, bebé de rebozo o niño de brazos.

chilpayatl colmena de avispones m

chilpoctli chile chipotle m, ají ahumado m

chiltamalli talud m, muro m

chiltecatl chileno

chiltecpin chile piquín m, ají en polvo m

chiltepetototl cotorra serrana f (rhynchospsitta pachyryncha)

chiltequi cortador de chiles m

chiltic rojo óxido m, terracota m

chiltlatetzauhtli queso añejo m

chiltomatl chile morrón m, pimiento morrón m, chile dulce m

chiltototl calandria f, ave silvestre de México.

chilxihuitl especia f, condimento m

chilxocotl fresa f (fragaria vasca)

chilzotl chile guajillo m

chimalayotl tórtola f (columbina cruziana)

chimalcaltia escudarse

Chimaliztac Chimalistac (Lugar del escudo blanco), Distrito Federal.

chimalli escudo m, rodela f

Chimalmac Chimalma (La que tiene el escudo en el brazo), diosa madre de Quetzalcoatl.

chimalmaitl brazo de escudo m

Chimalpopoca Chimalpopoca (escudo humeante) gobernó México Tenochtitlan de a .

chimalqui escudero

Chimaltenanco Chimaltenango (Lugar en la muralla de los escudos), Guatemala.

chimaltlalli campo de batalla m

chimalxochitl flor de girasol f (helianthus annuus)

chimizcohuia chismorrear, chismosear

chimizcohuic chismoso, chimiscolero, mitotero

chimizcolli chisme m, chismorreo m

chinamilpan chinampa f, heredad flotante f

chinamitl cerco m, muro m, muralla f, seto m, armazón f

chinampan chinampa f

chincatl deshorden m

chincua chingar, joder

chincualactli chingadera f

chincualli jodido

chincualnematini alergico

chincualzahuatl urbanista m

chipaccaltic relucido, brilloso

chipahua limpiar

chipahuac bonito, gracioso

chipahuac claro, limpio, puro, cristalino

chipahuacaneliztli castidad f, continencia f

chipahuacatl agua dulce m, agua potable m

chipahuacatlahtolli lenguaje limpio m, lengua de las hombre sabios.

chipahuayotl pupila f, niña del ojo f

chipanqui moho m

chipelihuiztli abertura de llaga f, llaga f, úlcera f

chipeliuhezqui herido de sangre

chipilli niñez f, infancia f

chipitontli chupetón m

chipolcozcatl collar de conchas marinas m

chipontli chuepete m, chupón m

Chipria Chipre

chipriatl chipriota

chiqui raspadura f

chiquihuitl canasta f, canasto m

chiquilichtia gritar mucho

chiquilichtli cigarra f, chicharra f

chiquimolin ruido m

chiquitl chico, pequeño, criatura

chiquiton chiquito, pequeñito

chiquitzin chiquitín, pequeñín

chiquiuhmachiotl tabla f, tablón m

chiquiuhtapayoliztli básquetbol m, baloncesto m

chitic chicloso

chiuhqui el que ladra

chixcaca tener compasión, ser compasivo

chocani llorón, llorona

chocholli pastura f

choloa huir, correr, brincar, saltar, escapar

choloacoyan refrigerio m

choloani fugitivo

chololiztli chorro m, chisguete m

chololiztli huida f, corrida f, brinco m, salto m

Cholollan Cholula (Lugar de la huída), Puebla.

chololli corrido

chololoa despeñarse el agua

cholololli despeñado

Chololtecac Choluteca (Lugar de la gente de cholula), Honduras.

chololtecatl cholulteca m, nativo de Cholula.

chontalli extranjero, alienígena, extraño

chontalmamatiliztli Xalco, Chalco (Lugar de arena), estado de México.

chontalmamatli xenofobia f

chontaltlahtolli idioma extranjero m

chopinia picar

chopiniatl picado

chopotl álamo negro m, chopo m (populus nigra)

choquilia llorar, chillar

choquilitzatzi llorar a gritos

choquiliztli llanto m

choquizcuicatl canto triste m

choquiztli chillido m, llanto m

chotia abaratar (nitla-)

chotia hacer llorar

chotic barato

chuhcan teatro m, anfiteatro m

chuhcayotl Teapa (Lugar sobre el río de piedras), Tabasco.

ciahualli soñoliento

ciahuaya sope m, comida mexicana.

ciahui cansar, estar cansado, aburrirse

ciahuitia fatigar (nite-)

ciahuiztli cansancio m, fatiga f

ciamicqui cansado, muerto de cansancio

ciammicqui cansado, fatigado

cicuilli cintura f, costilla f

cicuilli Túnez, Tunicia

cidicaxitl reproducir, moldear, copiar (nitla-)

cihtli abuela f

cihuacactli zapatero m

cihuacahuayotl ya no puede

cihuacalpolpohui vaso m, recipiente m

cihuacocone hijas f

cihuacomconetl ahijada f

cihuaconde condesa f

cihuaconetl hija f

cihuacuicatl canto de mujer m, sonido de mujer m

cihuah mujer joven f, señorita f, muchacha f, chica f

cihuahuac hombre casado m, marido m

cihuahuiani prospero

cihuahuiayaliztli exitación femenina f

cihuaicniuhtli amiga f, compañera f

cihuaicutontli bisnieta f

cihuaitzcuintli pero, sin embargo

cihuaixoyuhtli previsión f

cihuamachtli sobrepasar

cihuamaxtli panquetzaliztli (izamiento de banderas), quinceavo mes del calendario azteca.

Cihuametztli Cihuametztli (Señora luna), diosa de la luna.

cihuamicqui viuda f

cihuamiqui enviudar el hombre

cihuamiztli leona americana f, hembra del puma f (felis concolor)

cihuamolotl leona africana f (panthera leo)

cihuamontli nuca f

cihuanahualli bruja f, hechicera f

cihuanelpilolli corsé m, faja f

cihuaoquichtic lesbiana f, marimacha f, machorra f

cihuaoquichyotl lesbianismo m

cihuapilli doncella f, princesa f, damisela f, dama f

cihuapiltin doncellas, princesas, damas

cihuapiltzin amada doncella, amada niña

Cihuatan signo m, señal f, ejemplo m

cihuatecatl guerrerense

cihuatecuanotl oruga f

cihuatecuhtzin amada señora, señora mía

cihuatemachtiani maestra f, profesora f

cihuateocalli convento de monjas f, monasterio de monjas f

cihuateopixqui Mongolia

cihuateotl diosa f

cihuateoyotica tepachoani abadesa f

Cihuatepec Sihuatán (Lugar de mujeres), Honduras.

cihuatepoltzontli psiquiatría f

cihuatetl viento seco m, aire seco m

cihuatetlanamiuhqui criada f, empleada domestica f

cihuatia casarse el hombre

cihuatic femenino

cihuaticitl ginecólogo m, médico de la mujer m

cihuatl mujer estéril f

cihuatlacatzintli dama f, señora f

cihuatlachixqui gitana m

cihuatlahtoani regular

cihuatlahuelilotl enfermedad veneria f

cihuatlaixnamic noventa y cinco m

cihuatlaixnamique concubinas f

cihuatlampa ehecatl Viena

Cihuatlan Guerrero (Lugar junto a las mujeres), estado mexicano.

cihuatlanqui soltera f, casamentera f

Cihuatlatzinco zi, vigésimo cuerta letra del alfabeto mexicano.

cihuatontli ninfa f

cihuatotolli guajolota f, hembra del pavo f

cihuatoton niña f

cihuatzin amada mujer

cihuaxolotl muñeca de la mano f

cihuayo mujeres f, hembras f

cihuayotl feminidad f, delicadeza f

cihuitia solicitado

Cimapan Zihuatanejo (Lugar del junto a las mujercitas), Guerrero.

cimatl cimarrón m

cimatl radiotelescopio m

cincoatl cincoate m (phituophis deppei), culebra ponzoñosa.

cipactli cocodrilo m (crocodilus rhombifer), día del calendario azteca.

cipactli la primera luz

Cipactonal Cipactonal (Cocodrilo de la mañana), diosa del calendario azteca y personifica el día, esposa de Oxomoco.

cipetl labio

circo circo

Citlalcuicani Citlalcuicani (Estrella cantora), diosa de las mujeres jóvenes.

Citlallan Zinacantepec (lugar en el cerro de los murciélagos), estado de México.

citlalli estrella f

citlallo estrellado

citlalminatetl aerolito m

citlalpolli estrella de belén f, estrella de la mañana f, estrellota f

citlalpopocac galaxia f

citlaltepozacalteyacanqui astronauta m

citlaltlachtli firmamento nocturno m, se le conoce como el campo de estrellas.

citlaltzitzimitl plancha f

citlalxonecuilli osa f

citli liebre f (lepus callotis)

ciyacatl axila f, sobaco m

ciyahui cansar, cansarse

Coacalco Coacalco (Lugar de la casa de las serpientes), estado de México.

coacihui enfermarse de gota

coacihui parálisis facial f

coacuechtli cascabel f, vívora de cascabel f (crotalus durisus)

coahuilatl coahuilense, coahuilteca (neutro)

Coahuillan Coahuila (Lugar de las serpientes jaspeadas), estado de la Republica Mexicana.

coahuiltecatl coahuilense, coahuilteca

coamichin anguila f, morena f (ophichthus pacifici)

coamicuahuitl frambueso m (morus alba)

coamitl frambuesa f

coanacatl carne de serpiente f, carne de víbora f

coapatli rri, décimo séptima letra del alfabeto mexicano.

coatepantli muro de ladrillo m

coatl serpiente acuática f

coatlacan ayuntamiento m, parlamento m

coatli gemelo, mellizo, cuate

Coaxia Croacia

coaxiatlahtolli lengua croata f, lengua servo-croata f

coaxitecatl croata

cochcahua dejar dormir

cochcamachaloliztli bostezo m

cochcayotia cenar

cochcayotl cena f, banquete m, fiesta nocturna f

cochehua despertarse (nite-)

cochhuetzi desmayarse

cochi dormir, pernoctar

cochiantli recalcado, saturado, tupido

cochihua desperar (nite-)

cochiliztli cansancio m

Cochimetl Cochimetl (Maguey durmiente), diosa de los viajeros.

cochipanamacac narciso m (thevetia narsisus)

cochipatia drogar

cochipatiani drogadicto

cochipatiliztli narcotraficante m

cochipatilli drogado, adicto, drogadicto

cochipatli droga f

cochipayotl drogadicción f, adicción f

cochitia ver detenidamente

cochitic droga f, narcótoco

cochitilia hospedar (nite-)

cochitlehua levantarse, soñar, levantarse

cochitta soñar

cochitzapocuahuitl zapotero amarillo m (lucuma salicifolia)

cochitzapotl zapotal m

cochiyan dormitorio m, recamara f, habitación f

cochiztli suelto, holgado

cochmiqui dormido

cochmiqui soñar, ver entre sueños, levantarse

cochmiqui tener sed

cochotl guacamaya f (ara militaris)

cochquia dormirse (nitla-)

cochtequi arrullar

cochtequiliztli arrullo m

cochtia adormecer (nitla-)

cochtica dormitar, cabecear

cochtlaza adormecer, anestesiar

cochtlaza arrollar, atropellar (nite-)

cochtli dormido, dormilón

cocihuiliztli parálisis cerebral f

coco sirio

cocoa enfermar, lisiarse, doler

cocoa lisiarse (nitla-)

cococ pico montañoso m, picacho m

cococ tlatetzauhtli queso chihuahua m

cocochilli chile habanero m

cococihui enchilar, picar

cocohtli tuberculoso

cocolia enojar (nite-)

cocolilochtiliztli recaer

cocolilolli ocupar (nite-)

cocoliztli enfermedad f, accidente m, dolencia f

cocolli rinoceronte m

cocollotl impaciencia f

cocoloa impacientar

cocoloilichtia recabar, recaudar

cocoloyotl decaimiento m, decaída f

cocoltia revolver (nitla-)

cocomotza paladar m

coconahuia seducción f

coconahuiac seducir

coconahuiztli sediento

cocone hijos m, niños m, niñas f, críos m

coconetlatoc namibio

coconexochitlan jardín de niños (preescolar)

coconeyotl infantilismo m

cocotl coco m, fruto del cocotero m

cocotli esófago m, tragadero m

cocotli torre f, atalaya m

cocotona despedazar, demoler, desmembrar, destruir

cocotonani despedazado

cocototzauhtli hemipléjía f

cocoxcacalli enfermería f

cocoxcalli hospital m, clínica f

cocoxcayotl agotamiento m, debilidad f, enfermedad f

cocoxcihuapixqui enfermera f

cocoxcochihuayan habitación para enfermos f

cocoxcui enfermar, accidentar

cocoxochitl dalia f

cocoxqui paciente

Cocoyoc Cocoyoc (Lugar de coyotes), Morelos.

coctelli cóctel m

coctelxochitl margarita f

cocuilcoatl coralillo f (orbignia cohume mexicana)

cohua comprar (nitla-)

cohuatl triunfar (nite-)

cohuilli pararse, ponerse de pie

cohuixcatl cohuixca (lagartijo), nahuas del estado de Guerrero.

Colhuacan Culiacán, Culhuacan (Lugar de ríos torcidos), Sinaloa y Distrito Federal.

colhuatl colhua m, una de las siete tribus nahuatlacas.

colihui acostarse, torcerse la pared, doblar

colix col f

colli abuelo m

colmecatl colimense

coloa dar vueltas, rodear, serpentear, torcer

colochahui arrugarse

colochtic crespo

Colombia Colombia

colombitecatl colombiano

colomeh alacranes m, escorpiones m

colonia agujerar (nitla-)

colonia alterar (nite-)

colonia hacer agujeros

colotic valer

colotiliztli torcedura f

colotli armazón f, andamio m, armadura f, esqueleto metálico m

colotli canasto cilíndrico m

colotli fetiche m, idolo m

colotzin coloche m, bebida típica del estado de zacatecas, hecha con tunas rojas (higos chumbos) y con azúcar.

colotzincaztli pegar (nitla-)

coltic torcido

coltin abuelos m

comac cóncavo

Comalcalco Comalcalco (Lugar en la casa del comal), Tabasco.

Comallan Comala (Lugar de comales), Colima.

comalli comal m, plancha f, plancha de barro para calentar tortillas.

comilli bebida alcohólica f, bebida embriagante f

Comitan Comitán (Lugar de las fiebres), Chiapas.

Comitepec Contepec (Lugar en el cerro de las fiebres), Chiapas.

comitl cilindro m

comitl fiebre f

comolli barranco m, hoyo m, pozo m

comoni apasionar, hacer bulla

comonia exitar (nite-)

Comoriah Comores

con de allá para acá

Conco Congo

Conco Tlacatlahtocayotl Congo Democrático

concotl congoleño

concui recabado, recaudadado

concuiliztli recatar

concuitli rebuznido m

conde conde m

conene bebés m

conenetl bebé m

conepatini pecoso, oscuro

coneticitl pediatra m

conetilmalli roña f

conetl hijo m

conetontli niño llorón m

conetzintli bebe m

conetzotzomatli panza f, panza f, barriga f, vientre m

coneyotl niñas f

copa de, hacia, con

copactli palacio real m

copalcuahuitl pirata m, corsario m

copalli incienso m, copal m, resina de insienso f

Copan Cuba

copatl cubano

copichahui sur m

Copilco Copilco (Lugar de corazas o retorno), Distrito Federal.

copilia devolver

copililiztli devolución m

copililli devuelto, regresado

copilli cambio m, vuelto m

copilli corona f, coraza f

copiltlahtoa contestar

copiltlahtolli contestación f

copina extraer, quitar, sacar una cosa de otra, zafar

copina represa f, en la rivera opuesta

copinalli moldad f, belleza f, locura de amor f

copinia zafados

copinque zafado, el que saca una cosa de otra.

copinqui Zacualtipan (Lugar sobre los adoratorios negros), Hidalgo.

copitl luciérnaga (neotragus pygmaeus)

coquitzaliztli auge m

Coria Ayamictlan Corea del norte

Coria Huitztlan Corea del sur

coriatecatl coreano

coriatl coreano

coriatlahtolli lengua coreana f, idioma coreano m

Corunia La Coruña

cotaloa roncar

cotaloliztli gruñido m, ronquido m

cotoca auyentar (nite-)

cotoctic defectuoso, imperfecto

cotoliloni odio m

cotomitl algodón (gossypium herbaceum)

cotoni rompeolas m

cototzoa encoger (nitla-)

cototzyetiuhqui jinete m

cototzyotl indecisión f

cotzilli el que se retuerce

cotznacatl carne de la pantorrilla f

cotzotl chimpacé m

cotztli Pantitlán (Lugar entre banderas o pabellones), Distrito Federal.

couhyoloni mango de herramienta m

couhyotl cabo m

cox quizá, acaso

coxitia madurar (nic-)

coxolitli faisán m

coyahua ampliar

coyahuac ancho, amplio

Coyamec Coyame (Lugar de los cerdos), Chihuahua.

coyamecalli Pochutla (Lugar de las ceibas), Oaxaca.

coyamecuitlaxcotli longaniza f, chorizo m

coyamenacahuaztli tocer, acatarrar

coyametl cerda f, puerca f, pecarí m

Coyoacan Coyoacán: (Lugar donde abundan los coyotes), Distrito Federal

Coyocan Coyuca (Lugar de coyotes), Guerrero.

coyoctic agujerado, aguejero circular m

coyoctli agujero m, hendidura f, hoyo m

coyohua ruego m

coyohuac coyotero m, persona que trafica tlandestinamente con personas, a paises extranjeros.

coyohualli caracol sonoro m

coyoichcatl algodón pardo m

coyolia aullar (nite-)

coyolli cascabel m, coyol m

coyolomitl aguja f

Coyolxauhqui Coyolxauhqui (Señora de los cascabeles adornados), diosa de la luna.

coyomicalcalli estuche m

coyonia perfecto

coyonilli agujerado

coyonqui agujerado, perforado

Coyotepec Coyotepec, Cojutepeque (Lugar en el cerro de los coyotes), estado de México, Oaxaca y El Salvador.

coyotl coyote m (canis latrans), chacal m

coyotototl clarín m

cozahuac amarillento

cozahui amarillarse, ponerse amarillo

cozahuitl ámbar m

cozamalotl arco iris m

cozamatl comadreja f

cozatli Zoquiapan (Lugar sobre el río lodoso), Morelos.

cozauhqui amarillo medio, ocre, rubio, guëro

cozauhtic amarillo medio, ocre, ámbar

cozcacoatl coralillo f (orbignia cohume mexicana), serpiente ponzoñosa.

cozcacuauhtli buitre m (aegypius monachus), día del calendario azteca.

cozcamecatl collar m

cozcatecuhtli saturar, recalcar, tupir (nitla-)

cozcatl anillo m, aro m

cozcatl joya f, diamante m, cosa presiosa f, abalorio m

cozcatl salutación f

Cozcatlan El Salvador (Lugar junto a los diamantes o cosas preciosas)

cozcatzopilotl condor de california m

cozcayollotl corazón precioso m, para califica aquellos que tienen una conducta excelente.

cozcuahuitl álamo canadiense m

coznacatl ajo (allum sativum)

cozolli cuna f

coztactli si, décimo octava letra del alfabeto mexicano.

coztalahuac colera m

coztic amarillo, amarillento

cozticentli maíz amarillo m

coztipapalotontli paloma torcaz f (zenaida macroaura)

coztitzapotl zapoteco, zapoteca

coztixocotl membrillo m

coztlatetzauhtli quesillo m, queso oaxaca m

coztli amarillo

coztli amarillo, amarilla

coztomatl tomar, coger, agarrar, asir, acoger, recibir

coztototl canario m, pajarillo traído de España.

CTA sialorrea f

cua comer, devorar (nitla-)

cuacalaccantli cráneo m

cuacenihui Temazcalapa (Lugar sobre las aguas de temazcales), estado de México.

cuachicpalli almohada f, cojín m

cuachicquilli tobillo m

cuachimalli casco m

cuachiquilli cresta f

cuachpantli estandarte m

cuachtic chino, rizado

cuacuahuaqui ganado m

cuacuahue yelimiqui arado de bueyes m

cuacuahuececeyotl mantequilla f

cuacuahueconetl termómetro m

cuacuahuemichin orar (nitla-)

cuacuahueni vaquería f

cuacuahueyotl buey m, cebú m (bos taurus)

cuacuahuitl cuerno m, cornamenta f, asta m, antena f

cuacuauhcalli vaporoso

cuacuauhmazatl antílope m

cuacuauhnacatl carne de res f, carne de ternera f

cuacuauhpixqui ganadero, ranchero

cuacuauhtezontli cabra f, chiva f (capra hispanica)

cuacuauhton arbolito

cuacuauhximani guadaña f, hoz f

cuacue vaca f

cuaehuayotl cuero cabelludo m

cuahuacpa hacia fuera

cuahuatzalli palmera f, cocotero m

cuahuitl árbol m, madera f

cuaitl cabeza f

cualani impaciente

cualania enojar (nitla-)

cualcan mañana en la mañana, temprano

cualitoa abonar la tierra

cualli bueno, buen, justo, apropiado

cualli ic bueno

cualli ilhuichihualli feliz aniversario, feliz cumpleaños

cualli teotlactin buenas tardes

cualli tlacatilizilhuitl feliz navidad

cualli tonaltin buenos días

cualli yohualtin buenas noches

cuallotl bondad

cuallotli bondad f

cualneci magnífico

Cualnezcaltepec Villa Guerrero (Lugar donde abundan las fieras), estado de México.

cualnezcayotl belleza f

cualnotlacaqui mente sana f

cualocatl nigeriano

cualohtli hasta luego

cualoniliztli abasto m

cualti dar de comer (nitla-)

cualtia alimentar (nitla-)

cualtilia santificado

cualtililocayotl purgatorio m

cualtoca recurrido

cualtzin bello, bonito, bonita, bella

cuamecatl bejuco m

cuamitl paladear

cuanacatl carne de pollo f, gallo m

cuanacatl cresta de ave f carne de la cabeza f

cuanacaxtli guanacaste m

cuanacqui débil, frágil

cuanacuayotl caldo de pollo m

cuania apartar

cuaochipantli cabeza rapada f

cuapatlahtoliztli interpretación f

cuapatolli ajedrez m

cuapitzotl jabalí m

cuapixtototl cardenal m, petirrojo m (pyrocephalus rubicus)

cuaranitl guaraní m

cuatapalcatl camaleón m

cuatepachoa descalabrar (nite-)

cuatepinilli coscorrón m

cuatepoztli yegua f

cuatequia bautizar (nite-)

cuatequizquitl caspa f, pitiriasis f

cuatetzonca mutilado

cuatetzoncaliztli mustio

cuatexpetlac cabezón

cuatlacalli cúpula f, domo m

cuatlapana quebrado, roto

cuatlapoalcalli probar (nitla-)

cuatlatzacualcalli techo de madera m

cuatlatzoncocolli paralítico, reumático

cuatlatzoncocoltic paraplejia f, trastorno mental m

cuatlazecahuiloni sombra f

cuatochin conejillo de indias m (sylvilagus floridanus)

cuatzapotl zapote blanco m

cuatzinehua echar de cabeza

cuatzontli tren m, ferrocarril m

Cuauhamatlan Huamantla (lugar de los bosques de amate), Tlaxcala.

cuauhapaztli artesa f

cuauhayauhtlan bosque tenebroso m

cuauhcactli zotol m, palma del desierto f (yucca septemtrionalis)

cuauhcalli casa de los guerreros águila f

cuauhcalli jaula de madera f

cuauhcaxitl baúl m, caja de madera f, arcón m, tazón m

cuauhchayahuac vergüenza f

Cuauhchicnauhco Huauchinango (Lugar de los nueve maderos), Puebla.

cuauhchilli chile rojo m, ají de árbol m

cuauhchinamitl veracruzano

cuauhcomitl barril m, barrica f

cuauhconetl aguilucho m

cuauhcuetzpalin iguana f, iguano m (tenosaura iguana)

cuauhichcatl plano, aplastado

cuauhicpalli asiento m, butaca f, banca f, escaño m

cuauhixtlahuatlan bosque virgen m

cuauhlacoyocan en la copa del árbol

cuauhlolli mazo m

cuauhmatlatl rápidos de río m

cuauhmayo ramo m

cuauhmeh árboles m

cuauhmetlapilli rodilla f

cuauhmiztli onix m, mármol jaspeado m

Cuauhmochtli Guamuchíl (Lugar de árboles de guamuchíl), Sinaloa.

cuauhmochtli guamuchíl m (pithecellobium dulce)

cuauhnacatl carne de águila f

cuauhnacaztli guanacaste m (enterolobium cyclocarpum)

cuauhneloani cucharón de madera m

cuauhocuilli poligala f (poligala scoparia)

cuauhohtli boulevard m, alameda f

cuauholotli porque, para

cuauhoxitl resignar

cuauhpanco huapango, guapango (tarima o lugar sobre la madera), baile popular de la región Huasteca de México.

cuauhpantli estandarte m

cuauhpetlacaxitl baúl m, arcón m

Cuauhpopocac Cuauhpopocac (Águila humeante), guerrero azteca muy afamado.

cuauhquetzalli madera fina f

cuauhquilitl bledo m

cuauhtehuilocalli vitral m

cuauhtemalacatl carreta f, carroza f, carretón m

cuauhtemalatl guatemalteco

Cuauhtemallan Guatemala (Lugar en la orilla de los árboles), nombre del país centroamericano y de la ciudad capital.

cuauhtemaltecatl guatemalteco

Cuauhtepec Cuauhtepec (Lugar en el cerro de las águilas), Hidalgo y Morelos.

cuauhtepontli tronar cohetes

cuauhtexticatontli arista f

cuauhtezcacalli tocado m, peinado m

cuauhtic alto

cuauhtilmacalli ropa vieja f

Cuauhtitlan Cuauhtitlan (Lugar entre los árboles), estado de México.

cuauhtlacotl bat m

cuauhtlacuicuihuani rifar (nite-)

cuauhtlahtli bosque m

cuauhtlahuancalli alacena f, trinchador m

cuauhtlalli tierra compactada f

cuauhtlan bosque m, arboleda f, floresta f, área verde m

Cuauhtlan Cuauhtla (Lugar junto a las águilas), Morelos.

cuauhtlapalli hoja de árbol f

cuauhtlapaloni acuarelas f

Cuauhtlatoatzin Juan Diego Cuauhtlahtoac (Águila parlante), reverencial.

cuauhtlatzacualli pico de ave m

Cuauhtlatzinco Cuautlatzingo (Lugar de los pequeños bosques), Morelos.

cuauhtlazolli aserrín m

cuauhtli águila f, quinceavo día del calendario azteca y simboliza el astro sol y la guerra.

Cuauhtochco Huatusco (Lugar de los conejos de madera), Veracruz.

Cuauhtolco Huatulco (Lugar donde se adora al madero), Oaxaca.

cuauhtolli madero m

cuauhtollo cruz f

cuauhtoltitechpan en la cruz

cuauhton brócoli m (brassica oleracea)

cuauhtontli planta del pie f

cuauhtontzin brócoli m

Cuauhtzacualco Coatzacoalcos (Lugar de muros de madera), Veracruz.

cuauhtzacualli Palau

cuauhtzacualli palenque m

cuauhtzalan entre árboles

cuauhtzomitl tronco m

cuauhuitequi taladro m, broca f

cuauhxahuiliztli chapitel m

cuauhxayac máscara de madera f

cuauhxihuitl rama f

cuauhxilotl cuajilote m

Cuauhximalpan Cuajimalpa (Lugar sobre astillas de madera), Distrito Federal.

cuauhxinqui carpintero

cuauhxiuhyo enrramado

cuauhxohuilli mojado

cuauhxoxouhtlaliztli aserradero m

cuauhyacatl nardo m, azucena f

cuauhyotl hazaña f

cuauhzalolli ingerto m

cuauhzayolli abeja reina f

cuauhzolli abono m, composta f

cuauhzonectli corcho m

cuaxincayotl tinta f, tizne m

cuaxipetztic calvo

cuaxochtli límite m

cuayolo inteligente

cuayolomachtiani ingeniero m

cuayolomachtiliztli ingeniería f

cuayolopilli ñoñería f

cuayolopilyotl nutría marina f (enhydra lutris)

cuayolotl cerebro m, sesos m

cuchilli mujer diabólica f, mujer endemoniada f

cuchipilotl capullo m

cuechahuac lento

cuechahuac lienzo húmedo m

cuechcoatl viajar, vagar

cuechpoztequi quebrarse el craneo, quebrarse la cabeza

cuecueyoca hormiguear

cuehzohuac presente m, tiempo presente m

cuehzohualli estresado, presionado

cueitl falda f, fondo m

cueloa doblegar (nitla-)

cueloa doblegarse (nite-)

cuelpachoa doblar (nitla-)

cuelpachoalli doblado

cuelquitl encina

cuemitl camellón m

cuepa traducir

cuepatlahto interprete

cuepatlahtolli interpretado

cuepayolia revivido

cuepayolli reves, al reves

cuepayotia retorcijón m

cuepayotl retorno m

cueponcayotl primaveral

cueponi brotar, crecer, surgir

cueptli vuelo m

cuetilmatli lienzo m

cuetlachconetl lobezno m

cuetlahui desmayar

cuetlaxcoyotl zorro m (urocyon cinereoargenteus)

cuetlaxochitl flor de nochebuena f (euphorbia pulcherrima)

cuetlaxtli piel del maguey f, piel de agave f

cuetlaxzahuatl abceso m

cuetzapamitl cola de lagarto f, cola de lagartija f

cuetzcomitl bodega de maíz f

cuetzoquiliztli prueba f

cuetzpalin lagarto m (crocodilus alligator), lagartija f (sceloporus tenosauria), día del calendario azteca.

cuetzpalli lagarto m (crocodilus alligator)

cuetzpalmichin peine m

cuexin lagartija f (sceloporus tenosauria)

cuextecah huastecos m

Cuextecapan región f

cuextecatl huasteco

cuextecatlahtolli lengua huasteca f

cueyatlalcatl guanajuatense

Cueyatlalco Guanajuato (Lugar en la tierra de ranas), tóponimo de origen tarasco, que se tradujo al náhuatl.

cueyetl enaguas f

cuezcomatl depósito m, troje f

cuezolli coraje m

cuezolli corajudo

cuhuatlatziuhqui maja f

cui tomar prestado

cuica cantar

cuicacalli conservatorio de música m

cuicacaxitl consola f, equipo estereofónico m

cuicachalania desentonar

cuicachalaniuhtli desentonado

cuicachapolin grillo m (grillus domesticus)

cuicacuacuahuitl corno m, cuerno musical m

cuicacuauhuehuetl marimba f, xilófono m

cuicamachiotl clave de sol f, nota musical f

cuicamatl cancionero m

cuicani cantante, cantor

cuicapixque compositores m

cuicapixqui compositor

cuicatecomatl campanilla bucal f, buche m

cuicatl canto m, canción f

cuicatlahuilli canto de antorcha m, velada musical f, parranda f

cuicatlamatini música sacra f, canto gregoriano m

cuicatlapechtli coro m

cuicatlayehualtilli corrido m, música popular mexicana.

cuicaxitl armónica f

cuicayotl música f

cuichiliztli esterilidad femenina f

cuichtli hollín m

Cuicuilco Cuicuilco (Lugar de onix o mármol jaspeado), Distrito Federal.

cuicuiliani ladrón m convicto m

cuicuilli once m

cuicuiloa esculpir (nitla-)

cuicuiltic jaspeado, multicilor, de diversos colores

cuicuitzcatl golondrina f (hirundu rustica)

cuilia quinto

cuiloa dibujar, pintar (nitla-)

cuilocuahuitl oliva m, aceituna f

cuilontli bisexual masculino m, metrosexual m

cuilonyotl bisexualidad f

cuilotic verde limón m

cuilotl olímpico

cuiltonoa enriquecer (nite-)

cuitihuetzi arrebatar (nitla-)

cuitla cagar, defecar

cuitlacalli inodoro m, taza de baño f, retrete m, excusado m

cuitlacaxitl bacinica f

cuitlacochin cuitlacoche m, hongo del maíz m

cuitlacuaitl nublar

Cuitlahuac Cuitlahuac (Excremento seco), gobernante de México Tenochtitlán en 0.

cuitlahuitztli cardón m (opuntia tunicata)

cuitlamatl papel de maxtle m

cuitlamiztli tigre acuático m, animal mítico del sureste de México.

cuitlananacatl trueque m

cuitlanatztic grasa corporal f

cuitlapan a espaldas, detrás

cuitlapan mula f

cuitlapetlatl carpa f, pez.

cuitlapilli cola f rabo m

cuitlapiltzontli cola de caballo f

cuitlapoztequi quebrarse el cuello

cuitlatecomatl abdomen m

cuitlatetepontli espinazo m

cuitlatl miércoles m

cuitlatzcopocyotl negar, no querer

cuitlaxcocoya doler los intestinos

cuitlaxcolli intestino m, tripa f, entraña f

cuitlaxcoltomactli colon m, intestino grueso m

cuitlaxeloa abalanzar (nite-)

cuitlaxeloa entrometer

cuitlaxiloyotl lomo m

cuitlaxocotl fruto m

cuitlaxpantlazaliztli dolor de intestinos m

cuitlayo cagado

cuitlazolli abono m

cuix acaso

cuix yeh huehcan hace mucho

cuix yeh xiuhtin hace años

cuixhuilotl paloma f (columba leptotila)

cuxoa estornudar

cuxololiztli estornudo m

da! da da!

Dania Dinamarca

daniatecatl danés, danesa, dinamarqués

daniatl danés, danesa

daniatlahtolli lengua danesa f, idioma danés m

den de los (las)

diciembri diciembre

Dixibutia Dijbuti

dixquetl diskette m, disco de computadora m

domingo domingo

Domingo teopixqui dominico, fraile dominico m

Dominica Dominca

dominitecatl dominicano

Dublin Dublín

eca abrigar

ecacoyoctli gárgola f

ecahualichcatl gorra de estambre f

ecahualiztli prostituta f, puta m, ramera f

ecahualli gorra f

ecahuaztic escala f, dimensión f

ecahuaztiliztli proponer (nitla-)

ecahuaztli escalera de madera f

ecahuiltin compras f

ecamecatl comversación larga f

ecatelefoni teléfono m

ecatl sotano m

ecatzacuilia abrigar (nitla-)

ecatzacuilli anorak m, rompeviento m, prenda de vestir.

ecauhyo protección

ecohua comprar fríjol

ecpilticayotl afabilidad f

ectli concha f

ecua comer frijoles

Ecuatoria Ecuador

ecuatoritecatl ecuatoriano

ecue ! ay!

ecyolotli muy, extremadamente

ehecacecec aire frío m, viento frío m

ehecacoamixtli tromba f

ehecahuacqui viento nocturno m, aire de la noche m

ehecahuia protector m, tutor m

ehecaixnamiquiliztli contraviento m, el que aleja a las nubes.

ehecaliztli atmósfera f

ehecalquixoayan aeropuerto m, terminal aérea f

ehecamalacatl remojar (nitla-)

ehecameh aires m, vientos m

ehecanamictiliztli huracán m

ehecapatiani curandero de mal de ojo m

ehecapatli ralo

ehecaquiahuitl temor m, miedo m, terror m

ehecatemoani para, a causa de

ehecateotl dios del viento m

Ehecatepec Ecatepec (Lugar en el cerro de los vientos), estado de México.

ehecatepoztlahtoani capitán aéreo

ehecatl viento invernal m

ehecatlanonotzqui telecomunicación f

ehecatlapalqui aérodeslizador m

ehecatontli rabioso

ehecatotolin correcaminos m (geococyx californianus)

ehecatotonic aire caliente m, viento cálido m

ehecatzacahuiloni aventador m, soplador m

ehecatzacuilli romper, rasgar (nitla-)

ehemi apolillarse

ehua partir

ehuacactli zapatilla f

ehuacaltzatl pantalla f, monitor m

ehuahuehuetl páncreas m

ehuaicpalli silla ancha f

ehuamatl perfume m, fragancia f

ehuamecatl correa f

ehuanelpilolli cinturón m

ehuapetlacalli maleta f, valija f

ehuapitzcalli tala f

ehuatehuatl bota f

ehuatilmatli chamarra de piel f, zamarra de piel f

ehuatiquetza empinar (nitla-)

ehuatl cuero m, pellejo m

ehuatlamamalli cazadora f, chamarra de piel f, zamarra de piel m

ehuatlapitzalhuehuetl órgano m (pachycereus pecten-aboriginum), sahuaro m, (carnegius giganteus), plantas cactáceas.

ehuatlapitzalli gaita f

ehuatlapitzalnemini gaitero

ehuatoc aguantado

ehuatotopotl chicharrón m

ehuaxiquipilli alforja f, mochila f

ehuayo cuerudo, cascarudo

ehuayotl cuero cabelludo m, cáscara f, corteza f

ehuayotlaza escamar (nitla-)

ehuayotlaztli escamado

elchichinatl agruras f

elcicihui sus rayos luminosos

elcicihuiliztli suspirar

elcocoliztli hepatitis f

elcomalli espalda f

elehuia desear

elepanomitl marfil m

Elepantlantlanahuac Costa de Marfil

elepantli elefante m (elephas maximus)

elhuayotl alma m, ánima f

eliuhtiliztli deseo m

eliuhtiztic deseoso

ellelli pelota f

ellequi convencer

ellequia convencerse

ellequilli convencido

ellequiltin convencidos

ellequitl convencimiento m

elnacatl carne de la espalda f

eloatolli atole de elote m, atole de grano m

elocohua comprar elotes

elocua comer elotes, comer maíz

elotamalli tamal de dulce m, tamal de frutas m

elotamaltlapictli tamal de fríjol m, empanada de maíz rellena de frijoles.

Elotan Elota (Lugar de elotes o granos de maíz), Sinaloa.

elotl elote m, choclo m, grano de maíz m

elpanchichico calvario m

elpanquetl sistema oseo m

elpantlatenehua doler el pecho

eltapachtli hígado m

eltzatzacui tarro m

eltzatzaquini tartamudear

eltzotzolli papa m, santo padre m, pontifice m

emeh frijoles m, alubias f

enero enero, primer mes del calendario gregoriano

epatl zorra f (orocyon cinereoargenteus)

epazotl epazote m (teloxys ambrosioides), hierba del zorrillo, muy común en México.

Epazoyocan Epazoyucan (Lugar donde abunda la planta del zorrillo), Hidalgo.

epyollopicilli aljófar m

epyollotli periculosis f

Eritlia Eritrea

eritlinecatl eritreano

Eslovaquia Eslovaquia

eslovaquiatlahtolli lengua eslovaca f

eslovaquitecatl eslovaco

Eslovenia Eslovenia

esloveniatl esloveno

esloveniatlahtolli lengua eslovena f

Estocolmo Estocolmo

Estonia Estonia

estoniatl estonio

estoniatlahtolli lengua estonia f

etamalli tamal de elote m, empanada de maíz con granos de elote.

etetl garbanzo m (cicer arietinum)

etia subir al escenario

etipepenani levantador de pesas m

etl fríjol m, alubia f (phaseolus vulgaris)

etlan frijolar m, cultivo de frijoles m

etzalcualiztli etzalcualiztli (comida de fríjol tierno), sexto mes del calendario azteca.

etzalli fríjol tierno m

etzatl avispa f (vespa vulgaris)

Etzatlan Etzatlán (Lugar junto a las avispas), Jalisco y Guerrero.

etzona agitar

etzonqui agitador

etzontiliztli agitación f

etzontli agitado

euro euro m, moneda de la comunidad europea.

Eutlocpan Europa f

eutlocpatl europeo

Exipto Egipto

exiptotl egipcio

exotl chícharo m, guisante m (pisum sativum), vaina f

Exotlan Ejutla (Lugar junto a los chicharos), Oaxaca.

exotontli habichuela f

Extlimadora Extremadura

eyopan anteantier

ezcazahuatl sardina f

ezcoctli veloz

ezcopitzactin arterias f

ezcopitzactli arteria f

eziciuhtli carnal m, hermano de sangre m

eznacacuitlaxcotli morado, púrpura

ezo sangrado

ezoliztli sangre preciosa f

ezolli sangradera f

ezoloni sandía f

ezoni sangría f, sangrado m

ezotia ensangrntar (nitla-)

ezpanquetl aparato circulatorio m, sistema sanguíneo m

eztetliocolilli donación sanguínea f

eztlacuani hambriento de sangre m, ser mítico que pide sangre.

eztlatlaxtini tuberculosis f

eztli sangrar, derramar sangre

ezxaxahuani percusión f, tecomate m, calabazo m, vaso de barro o calabaza semiesférica para hacer emitir sonidos.

ezxococuahuitl granado m

ezxocotl granada f

f fi, séptima letra del alfabeto mexicano.

faxi fax m

febrero febrero, segundo mes calendario gregoriano.

Filipinah Filipinas f

filipintecatl filipino

filipintlahtolli lengua filipina f, idioma tagalo m

Fillandia Finlandia

fillantecatl finlandés, finlandesa

fillantlahtolli lengua finlandesa f, idioma finlandés m

fillatl finlandés

Fixi Islas Fiji f

Francisco teopixqui franciscano m, fraile franciscano m

g gi, octava letra del alfabeto mexicano.

galixiatlahtolli lengua gallega f, idioma gallego m

Gallia Francia

gallitl francés, francesa

gallitlahtolli lengua francesa f, idioma francés m

Ganbia Gambia

ganbiatl gambiano

Gania Ghana

gelagetza guelaquetza f, fiesta folklórica de la ciudad de Oaxaca.

gelatinatl gelatina f

Georgia Georgia

georgiatlahtolli lengua georgiana f

georgitecatl georgiano

Ginea Guinea

Ginea Bisao Guinea Bissau

Ginea Nepantlan Guinea ecuatorial

gineatl guineano

golfiztli golf m

Granadia Granada

granatecatl granadino

Guadalupe Tonantzin nuera f

Gualupita tonantzintlailhuitl día de la Guadalupana m, de diciembre.

h hi, novena letra del alfabeto mexicano.

Hafnia Copenhague

Haitia Haití

haitiatl haitiano

hao hola, saludo informal.

helenotecatl griego, helénico

helenotlahtolli lengua griega f, idioma griego m

Helenoyan Grecia

Helvetia suicidio m

helvetiatl Suiza

hicox higo m, breva f

hicoxcuahuitl higuera f (ficus carica)

Hidalgo Hidalgo

hidaltecatl hidalguense

Hierosalima Jerusalén

Hispania España

hispaniliztli españolismo

hispaniyotl hispanidad f

hispantlacatl español, hispano

hispantlahtolli lengua española f, idioma español m

hispantlalli tierra de regadío f

hiyac hediondo

holcatzin licor de capulín m, licor de cereza m

hollandatlahtolli lengua holandesa f, idioma holandés m

Hollandia Holanda, Países Bajos m

hollantecatl holandés, holandesa

hoquiliztli hockey m

huacac dueño, poseedor

huacalli guacal m, caja de madera f

huacallo vaca f (bos domesticus)

huacaloa transportar

huacaltic acanalado

huacqui secenta m

huahualoa ladrar

huahualoliztli ladrido m

huahuana trazar (nitla-)

huahuaniliztli ratonera f

hualhuica traducir, cambiar, regresar, voltear (nitla-)

hualiz es posible, es probable

huallaliztli adviento m

huallaliztli llegada f, arribada f

huallatzintli paraíso terrenal m

hualquiztli portugués, portuguesa, luso, lusitano

hualtepotztoca seguidor

huan y, e (conjunción)

huapahua soldadura f

huapahualiztli educación f

huapahuiztli calambre m

huapalcalcuaitl techar

huapalitl vietnamita

huapalli tabique m

huapaltontli tablero m, tablero de juego m

huaqui secar, enjuagar (nitla-)

huatequi abatanar, golpear madera

huatequi visitante m

huatza seboso, grasoso

huatzactli zarza f

huatzacuahuitl zarzamora f

huatzaliztli enjuague m

huatzalli enjuagado

huatzinco en la mañana

huatzintica muy caliente

huauhtli amaranto m (amaranthus angiospermae)

Huaxapan Huajuapan (Lugar sobre el río de los guajes o bules), Oaxaca.

huaxitl guaje m, bule m (lagenaria vulgaris)

Huaxtepec oaxaqueño

huaxyatecatl Oaxaca (Lugar en la punta de los guajes o bules), Oaxaca.

huaznenqui transporte m

huaztli aparato m, artefacto m

huecahua tener devoción (nitla-)

huecaixipcaxitl telescopio m

huecapac sobar (nitla-)

huecauhtica por separado

huechitl lino m (linum usitatissimum)

huehca lejos

huehca machiolli binocular m, visor telescópico m

huehca neztica quedar

huehca ompa más allá m

huehcacholoa saltar

huehcahua detener, secuestrar (nitla-)

huehcahua tardanza f

huehcani antiguo, añejo

huehcapa! alto!, ¡detente!

huehcapan hondo

huehcapan yaocalli torpeza f

huehcateitztica distante

huehcatenehua profesión f

huehcatitlantli cónsul m

huehcatlahtolcalli consulado m

huehcatlaxtia diferir (nitla-)

huehue viejita f, amada anciana f

Huehuecoyotl Huehuecoyotl (Coyote anciano), dios de la danza, la fiesta y el canto.

huehuecuicani tamborcito m

huehuemexicayotl antigua cultura mexicana f

Huehuetenanco Huehuetenango (Lugar de las murallas viejas), Guatemala.

huehueteotl dios viejo, dios padre

huehuetini anciano, viejo

huehuetl también, al mismo tiempo

huehuetlahtolli pala f, desplantador m

huehuetlahtolyotl discurso antiguo m

Huehuetocac Huehuetoca (Lugar de los nombres viejos), estado de México.

Huehuetotetl Huehuetotetl (Piedra antigua)

huehuetzca carcajear

huehueyi adulto

huehueyimeh adultos

huehueyotl veinte m

hueitotolin guajolota f, hembra del pavo f (gallopavus domesticus)

hueixolomeh pavo real m (pavus muticus)

hueixolonacatl carne de pavo f, carne de guajolote f

hueixolotl pavo joven m, guajolote joven m

huel muy tarde

huel cualli muy bien

huel huelic muy de mañana

huelcactia admitir (nitla-)

huelcamati apreciar (nitla-)

huelcamatiliztli aprecio m

huelcamatilli apreciado

huelcaqui aceptar, prometer, hacer petición, rechazar (nitla-)

hueleyatl sanado, sano

huelic rico, prospero, hacendado, ranchero, gente bien, catrín, gente de muchos bienes

huelicacuicani soporte m

huelicapitzalli obligar (nitla-)

huelicayo suavidad f, fragancia f

huelicayotl suave, tibio, tierno

hueliti poder m

huelitiliztli facultad f, potencia f

huelitini capaz, poderoso, potente, lider

huelitiyotl podar, reparar

huelitta gustar, aparecerse

huelittaloni aparecido, fantasma

hueliz es probable, es posible

huelizqui cabal

huellamati acudir, recirrir

huellamatini recuerdo m, remembanza f

huelneci apuesto, guapo, hombre bien parecido

huelnexqui lindo, linda

huelomiqui finado

huelpohualoni legible

hueltetlahtolli lenguaje propio m, lengua materna f

hueltetlatqui legitimo

hueltiuhtli hermana mayor f, amiga f

hueltlacuilo repollo m

hueltlahtolli lenguaje m

huepolli cuñado de la mujer m

huetzca reir demasiado

huetzcac burlón, burlona, mofador

huetzcaliztli broma f

huetzcayotl risa f

huetzi caer, colapsar, derrumbar

huetzqui caído, derrumbado, colapsado

huetzquiliztli caída f, derrumbe m, colapso m

huetzquiliztli riqueza f

huetzquitia hacer reír

huetzquiztomac risco m

huetztlapalli Zapotitlán (Lugar entre los árboles de zapote), Jalisco.

huexcatlahto blasfemo

huexcatlahtoa blasfemar

huexcatlahtolli blasfemia f

huexocauhtli pato m, ánade m (anas sibilatrix)

Huexotitlan Huejotitan (Lugar entre los sauses), Chihuahua.

huexotl Saturno

Huexotlan Huejutla (Lugar junto a los sauces), Hidalgo.

huexotzincatl huejotzinca m, tribu nahuatlaca de Huejotzingo, Puebla.

Huexotzinco Huejotzingo (Lugar de los pequeños sauces), Puebla.

huey grande, gran

Huey Teocalli templo m, iglesia f

hueyac largo

hueyahuilnemiliztli orgasmo m

hueyaltepetl metrópoli f, urbe f

hueyamoxtli enciclopedia f

hueyaquilia sino, innumerable

hueyatl mar m, océano m

hueycalli rascacielo m

hueycalmimilolli traidor

Hueychiapan Huichapan (Lugar en el río de la gran chía), Hidalgo.

hueycihuatlahtoani emperatriz f

hueycitlalli lucero m

Hueycopan Belice

hueycopatl beliceño

hueycuetzpalin dinosaurio m

hueyehecatl topografía f

hueyichcatl alpaca f (lama pacos), llama f (lama lama)

hueyicpalli banca f, asiento m

hueylacapixochitl jazmín m

hueylalaxcuahuitl toronja f, pomelo m

hueylalaxtli toro m (bos taurus)

hueymapilli dedo pulgar m, dedo gordo m

hueymazatl renglón m

hueymecahuehuetl contrabajo m

hueymichin ballena f

Hueymolpan Belmopan (Lugar sobre los grandes jabones), Belice.

hueyohtli autopista f, carretera de alta velocidad m

hueypachtli hueypachtli (época de mucho heno), treceavo mes del calendario azteca.

Hueypochtlan Hueypoxtla (Lugar junto a los grandes mercaderes), estado de México.

hueytecuilhuitl hueytecuilhuitl (gran fiesta de los señores), octavo mes del calendario azteca.

hueytemachtiani doctor, sabio

hueytepachoteopixqui patria f

hueytepoztli acero m

hueytianquiztli superfluo, vano

hueytlacoyan centro comercial m, mall m, plaza comercial f

hueytlahtoani revuelto

hueytlahtocayotl imperio m

hueytlalpan continente m

hueytlamachtilcalco universidad f, escuela profecional f, colegio m

hueytlamahuizoltica maravillosamente

hueytlapitzalcuacuahuitl tu, tuyo, tuya

hueytlatlaxtli nervioso, por preocupación o presión sanguínea.

hueytlazollolli raro

hueytozoztli hueytozoztli (gran velación), cuarto mes del calendario azteca.

hueyxocotl pomada f, ungüento m, resina f, crema corporal f

hueyzahuatl virtuoso

hueztli cuñada de la mujer f

huezualli cuñada f

huica acompañar (nitla-)

huica extender, transportar (nite-)

huica llevar

huicalo llevado, transportado

huicayotl pena f, aflicción f

huichotl huichol, indígena mexicano de los estados de Jalisco, Durango, Zacatecas y Nayarit.

huici cocerse

huictli azadón m, palo m

huihuitla desplumar, arrancar (nitla-)

huihuiyocatoc está temblando

huilana arrastrar (nitla-)

huiliztlahtolli procesador m, ordenador m, computadora f

huiloconetl palomilla f

huilohuayan cielo m, inframundo m, lugar donde vive el espiritú santo (la paloma) en acorde la teología cristiana.

huiloni arrancar

huilontli homosexual m, maricón m, joto m, afeminado m, sodomita m, maricón declarado m

huilonyotl homosexualidad f, sodomía f, acto homsexual m

huilotiani homoxesual m, joto m, maricón m

huilotl paloma acuática f

huipana aglomerar

huipani aglomerado

huipilli blusa f, huipil m

huipiltetectli sueter de lana m

huipiltontli blusa f

huiptla pasado

huiquia vengarse

huiquilia deber

huiquiliztli deuda f

huitetl vientre de embarazo f

huitoliuhqui arco m

huitoliuncoyan arcada f

huitolohua flechar

huitzachin huizache m, espino m (acassia publensis)

Huitzilac Huitzila (Lugar de los colobríes), Morelos e Hidalgo.

Huitzilihuitl Huitzilihuitl (Fiesta del colibrí) gobernó México Tenochtitlan de a .

huitzilli colibrí m, picaflor m, chupamirto m, chuparrosa f (archilochus colibris)

huitzilmichin pez ángel m

Huitzilopochtli Huitzilopochtli (Colibrí zurdo), dios de los militares.

huitziloxitl balsamo m

huitzmetl aloe m, sábila f, (aloe vera)

huitznahuatl biznaga f, barril dorado m (echinocactus grusonii)

huitzoctli barra f, coa f

huitzpitzotl puente m

huitzquilitl cardo m, cardón m (opuntia tunicata)

Huitzquilocan Huixquilucan (Lugar donde abundan los cardones), estado de México.

huitztic afilado, pináculo, puntiagudo

huitztlampa al sur

huitztlan supuración f

huitztlani surco m

huitztlaocotl oreja f, oído m

huitztli espina f

huitztochtli erizo m (erinaceus europeus)

huixcayotl convulsión f, calambre m

huizacotl lirón m (elyomis quercius)

huizi bici f

huiziquetla bicicleta f

Hungaria Hungría

hungariatlahtolli lengua húngara f, idioma húngaro m

hungarinecatl húngaro

i beber (nitla-)

i- soya f

ic por, por él (ella), por consiguiente, por eso

ica con, con él, con ella, para él (para ella)

ica paquiliztli con gusto, con mucho gusto

icacaquiztli consonante f

icalaquian occidente m

icalaquiantlacah hombres del occidente m

icalaquini ocaso m, puesta del sol f

icalia peleador

icalixpan frente a su casa

icampa atrás, detrás, detrás de él (ella), por ahí

ican como, dado que

icanican por allí

icatoc erecto, parado

iccequin con uno (una)

iccequintin con ustedes

icel solo, solitario

icetlacatl solitaria f, bicho estomacal m

ichantletl infierno

ichantzinco en casa de, asu casa

ichcaconetilmalli mameluco m, peléle m

ichcaconetl cordero m

ichcalli cobertizo ovejero m

ichcamecatl bufanda f

ichcameh Otumba (Lugar de otomíes), estado de México.

ichcanemaztli playa f

ichcapia pastor m, ministro m

ichcapixcayotl pastorear

ichcapixqui pasto m, césped m

ichcatecatl ixcateco

ichcatecatlahtolli lengua ixcateca f

ichcatetectli suero f, leche f

ichcatl algodón m (gossypium herbaceum)

ichcatl borrego m, oveja f (ovis aries)

ichcatlamamalli chamarra f, zamarra f

Ichcatlan Ixcatlán (Lugar junto a los algodones), Oaxaca.

ichcatlapopoloac borra f

ichcatlnacatl carne de cordero f, carne de borrego f

ichcatzomitl lana f

ichcayolli lunar de la piel m

ichcazolli estopa f

ichpocaconetl damita f

ichpocatepitoncayotl adolescencia femenina f

ichpocatl mujer f, hembra f

ichpochcihuatl dama f

ichpochtiachcauhtli cuidadora de doncellas f, consejera de jóvenes f

ichpochtin doncellas, virgenes

ichpochtli donsella f, virgen f

ichpochyotl Virgen Maria f

ichpoticayotl vapor m

ichtacayo confidencial

ichtecque ladrones m

ichtecqui ladrón, ladrona, bandido, vándalo, bandolero

ichtequi robalo m

ichtlacatlahtopiani secretaría f, oficina f

ichtli fibra f, filamento m, pita f

icihihuia acosar (nitla-)

icitia despertar

icitiztli derpertar m

iciuhcac rapaz

iciuhcac velo m, tocado m, manto m, mantilla m

iciuhcayo ligero

iciuhcayotl diligencia f, actividad f

iciuhtehua ir de prisa

icnelia ayudar

icnelia privilegiado

icneliliztli atuda f

icnihuan banda f

icnitl hermano m, carnal m

icniuhpilli amiguito m

icniuhpipil amiguitos m

icniuhtia tener (nic-)

icniuhtiloni amigable

icniuhtli amigo m, compañero m, hermano m

icniuhtzin amado amigo, amado hermano

icniuhyaoyotl revoltura f

icniuhyo amistoso, amigable

icniuhyotl amistad f conversación f, dialogo f

icnoacayotl pie m, medida.

icnohuac desamparado

icnohuatl desamparo m

icnolli misa f, celebración o asamblea cristiana efectuada los domingos.

icnomati comprender

icnomatiliztli comprensión f

icnomatqui comprensivo

icnopilcalli horfanato m

icnopilhuia mendigar

icnopilli huerfano

icnotilia empobrecer (nite-)

icnotl poblar, fundar

icnotlacameh pobre, miserable

icnotlacatl mendigo, indigente, miserable

icnotlacayotl indigencia f, miseria f, orfandad f

icnoyohuani amigo de corazón benévolo m

icnoyotl miserable

icoltia antojar (nite-)

icoltia codiciar (nitla-)

icon de esa manera

iconi aislar (nitla-)

iconia arrimar

iconilli arrimado

icotl maculís m (tabebuia rosea), planta medicinal.

icotoca rompeviento m

icotoquiliztli rondar

icoxiliztli madurez f

icoxini maduro

icpalli silla de ruedas f

icpatl hilo m

icpia contener

icpialitoamoxtli índice m, contenido del libro m

icpialitoc contenido m

icpicaxitl lámpara f

icpilolli foco m, bombilla de luz f

icpimachiotl selva tropical f, bosque lluvioso y muy humedo.

icpiticayotl eléctricidad f

icpitl luciérnaga f (neotragus pygmaeus)

icpiuhqui eléctricista m

icuac una vez

icualocatl eclipce m

icualotl eclipse m

icuania apartarse de alguién

icuepca mochiuhtica al contrario

icuitlapan atrás de él (ella), debajo de él (ella)

icutontli bisnieto m

icxitl tallo m

icxitlantzinco a sus pies

iczotl izote m, palmera f, palma datilera f, palmácea f

Ignacio teopixqui jesuita m, fraile jesuita m

ihconimeh así son

ihcuac cuando, mientras

ihcuailia aportar

ihcuailli aportado

ihcuilotic escrito, está escrito

ihicoltia tiranía f

ihitlacoa analizar

ihitlacoliztli análisis m

ihitlacolli analizado

ihiyohuia soportado

ihiyohuiliztli soportar, padecer (nitla-)

ihiyohuilli soplón, soplona

ihiyoteotl esperanza de vida f, aliento divino m, señal de dios f

ihiyotia respiradero m

ihiyotl fuerza del hígado f

ihqui así está

ihquin así

ihquinyezqui así es, así debe estar, así debe ser

ihtic dentro de él (ella)

ihtlacoa descomponer

ihtoa decir

ihtotl ceremonia f

ihualia enviar mensajes

ihuan y si, si (condicional)

ihuani interesante, importante

ihuaniztli conjunción f

ihuatic desguanzado

ihuatiliztli desguance m

ihuic de

ihuicatl pito m, silbato m

ihuicpa de, desde

ihuicpa Hispania de España

ihuicpa Mexico de México, de Méjico

ihuitl plomo m (Pb)

ihuitztlampa al sur

ihxipan a los pies de

ihyotl aliento m

ilacatzoa devanar

ilacatztic devanado

ilamaocuilli solicitud f

ilamapolli viejo, usado, pasado

ilamatl vieira f (pecten maximus), almeja f, ostra f

ilamatontli viejecita f

ilamatzin viejilla f

ilamatzintli vieja f, anciana f

ilcahua olvidar rencor (nic-)

ilhuicac en el cielo

ilhuicalli espacio exterior m

ilhuicalpan bóveda celeste f

ilhuicamachiolli teléfono público m

ilhuicanemini astronauta m, cosmonauta m

ilhuicapatlani navarro

ilhuicapopoca vetido de luto m

ilhuicatepoztotl trasero

ilhuicatilmatli traje de baño masculino m

ilhuicatl cielo m, cosmos m, firmamento m

ilhuicatl festividad f, feria f

ilhuicatlamatiliztli astrología f

ilhuicatlamatli astro m

ilhuicatlatilizmatini astrólogo

ilhuicatlatiliztli astronomía f

ilhuicatlayocan planeta m

ilhuicatliltic paraguayo

ilhuicayotl cosmíco

ilhuitl día m, día feriado m, día de descanso m, día semanal f

ilhuitonalli día de fiesta m

ilhuitzintli fiesta f

ilhuiyotl festividad f, fiesta f

ilitl abedul m, aliso m (alnus jounllensis)

iliztli aguardiente m, bebida alcohólica o licor de caña.

ilnamiqui reconocimiento m

ilnamiquilli extrañado

ilochtia abreviar, sintetizar (nitla-)

ilpia amarrar, atar, tender

ilpicayotl cerradura f, atadura f

ilpitoc amarrado, atado

iltequi beber caldo sin cuchara

imacaci tener sueño

iman hora f

imani a esta hora

imaniatl época f

imanin hora m

imaxtli pendejo, bobo

imetzhuan Surinam

imetztli piel f, cuero m

imicampa detrás de ellos (ellas)

imicpac encima de ellos (ellas)

imiquiztlaneltiliani martir m

imixpan delante de ellos (ellas)

imixpantzinco frente a ellos

immanon luego

immanyotl onza f (mustela frenata)

imocahua sobra f

imopiloayan corriente de agua f

imoztlatica al día siguiente, día siguiente f

impan en ellos (ellas)

in el, la, los, las, lo, les

in aquin el que, la que

in canin en donde

in ihuicpa de, desde

in niman en seguida

in oquic mientras

in oyuh tan pronto como

in quenin de qué manera, cómo

in tlein el cual, qué

in yuh así como

in yuh mihtotica así se dice

ina atender

inahuac cercano

inahuac con él, con ella, cerca de él (ella)

inalli atendido

inamic apropiado

inani atento

incanin en donde

incatl Perú m

Incatlan perspectiva f

incnoyohua tener calor

India India f

indiatl indio, indú, hindú

indiatlahtolli lengua hindi f

Indonesia Indonesia

indonesiatl indonersio

indonesiatlahtolli lengua indonesa f, lengua bahasha f

indotl indio, indú

indotlacatl indio, indú, hindú, hindí

indoyotl hinduismo m

inech monequi es necesario, es preciso

inech monequi es nesario

inic artículo m, nominal m

inic ce primaveral, abrir de las flores m

inic chicnahui novedad f, innovación f

inic chicome septiembre, octavo mes del calendario gregoriano.

inic chicuace sexo m

inic chicueyi ocre m

inic matlactli décimo

inic nahui cuarto

inimeque estos

inin esta, este, esto

inin xiuhpan este año

inon esa, eso, ese

intechpa sobre el agua

intla shoshón m, gente indígena de Idaho, Colorado y Nuevo México.

intla aca sí (reverencial)

intloc con ellos (ellas)

intzalan entre ellos (ellas), entre los (las)

ipac colocado sobre

ipampa por usted

ipan en, encima, en él (ella), encima de él (ella), sobre de

ipan teotlactli por la noche

ipanocayotl general m, generalidad f

ipantilia acertar (nitla-)

ipati costar, valorar

ipoalnemoani aquel por quien se vive, dios

ipopotamotl hipopótamo m

iquimeh bastantes

iquiti tejedora f

iquitiliztli tejer

iquizahuayancayotl tonatiuh orgía f, promiscuidad f

iquizayan oriental

iquizayo orientación solar f

Irania Irán

iranitecatl iraní

Iraquia Irak, Iraq

iraquitecatl iraquí

Irllandia Irlanda

irllantecatl irlandés, irlandesa

irllantlahtolli lengua irlandesa f, lengua gaélica f

isllandatlahtolli lengua islandesa f

Isllandia Islandia

isllantecatl islandés, islandesa

itacatl itacate m, vianda f, lonche m, provisión f, comida f

itacaxitl lonchera f

itauhcayotl honor m, gloria f

itech dentro, en él (ella), junto a él (ella), sobre él (ella), acerca de

itech calli dentro de la casa

itechaci conocer varones, conocer hombres

itechmomaqui aficionado

itechnaci conocer mujeres

itechpa sobre

itechpohuic judicial

itechtlactoc acreedor

itechtlahtoa jurar

itechtlahtololiztli juramento m

itepotzotiliztli joroba f

itetl barriga f, panza f, estómago m

iteztlahtlacolli sindorme de Down m

itic interior, en el interior, en el vientre

iticomoquiliztli retorcido

itin de abajo

itipanquetl aparato digestivo m, sistema digestivo m

ititi señalar con el dedo

ititl pantorrilla f

itla algo, al lado, aún lado, en el extremo, en la esquina

itlac en el extremo, en la esquina, en la orilla, al lado, aun lado

itlacahuiztiani corrupto

itlacahuiztli corrupción f, soborno m

itlacamictiliztli masacre f, matanza f

itlacatian su cara, su rostro

itlacoa dañar

itlacolli dañado

itlacoltic dañino

itlacoltiliztli daño m

itlacpacyo su ombligo de fuego

itlaixochichihualayotl crema de leche f

Itlalia Italia

itlaliatecatl italiano

itlaliatl italiano

itlaliatlahtolli lengua italiana f, idioma italiano m

itlamia al final de

itlani conceder

itlania ceder, autorizar

itlanilli concedido

itle cencuiltonoayan en la gloria

itlexic su lugar de nacimiento

itli bebible, potable

itoa decir (nitla-)

itoca nogal m (carya oliaeformis)

itocalnetzhuiliztli sucio, mugroso, andrajoso

itocaltzatl pantalón de traje m

itocaltzatontli shampoo m, champú m

itomiquiztli asfixia f

itonalmeyotzitzihuan sus piernas f

itotia danzar, bailar

itotiliztli danza f, bailable m

itta Venus, estrella de la mañana f

ittoni visco

itzahuacac roncha f

itzahuia admirar (nite-)

Itzalco Izalco (Lugar sobre el agua fría), nombre de un volcán salvadoreño.

itzcatqui hielo m

itzcaxitl congelador m, nevera f, refrigerador m, frigorífico m

Itzcoatl Itzcoatl (Serpiente de obsidiana), gobernó México Tenochtitlan de a 0.

itzcoliuhqui dios ciego m

itzcozcatl collar de obsidiana m

itzcuauhtli águila pie barrado m (spizaetus ornatus)

itzcuinacatl carne de perro f

Itzcuinapan Escuinapa (Lugar en el río de los perros), Sinaloa.

itzcuinconetl cachorro m, perrito m

itzcuintin perro m, can m (canis mexicanus), día del calendario azteca.

Itzcuintlan Escuintla (Lugar junto a los perros aztecas), Nayarit y Guatemala.

itzcuintli perro m, can m (canis familiaris)

itzcuintochtli hurón m (mustela putorius)

itzcuinyotl perros m

itzintlan debajo de él (ella)

Itzmiquilpan Itzmiquilpan (Lugar sobre las verdolagas), Hidalgo.

itzmitl aguja f

itzmitl verder (nitla-)

itzonyoc en la cima, en la cumbre

itzotl yogurt m

itzquitl esquite m, grano de maíz cocido con hierbas comestibles.

itztic helado, congelado, frío

itzticatl agua helada m, agua congelada f

itztilia resfriado

itztilia resfriar (nitla-)

itzualiztli bisturí m, cuchillo m

iuhcayo natación f, carrera de natación f

ixachi bastante, suficiente, grande, gran, mucho, suficiente

ixachi nimitztlamonequiltia te quiero

Ixachitlacah americanos, indígenas, amerindios (plural)

ixachitlatl indígena americano, nativo americano, amerindio

ixaya abrir los ojos

ixayac su (de el), suyo, suya del, de ella

ixayotl lagrima f

ixca cocer

ixcahuilli verbena f

ixcalli cocido, hervido

ixcamitic ojos azules m

ixcati dorar, freir, rostizar

ixcatoc dorado, frito, rostizado

ixchichilca sonoridad f

ixchichilihui sonrojar

ixchichiltic ojos negros m

ixco superar, aventajar

ixcocolizyotl mal de ojo m

ixcocoya doler los ojos

ixcocoyaliztli dolor de ojos m

ixcomaca competir, disputar

ixcomacaliztli concurso m, disputa f

ixcomacalli disputado, peleado

ixcomacayotl competitividad f

ixcomaliztli competencia f

ixconechcocoya doler el estomago

ixconechcuallotl dolor de estomago m

ixconexiliztli semanero

ixcoyan participar

ixcuaitl frente f

ixcuamolli ceja f

ixcuapalli despistado

ixcuepa embaucar, despintar

ixcuepa engañar, confundir (nite-)

ixcuicuitlac lagañoso

ixcuitia dar buen consejo (nitla-)

ixcuitlatl legaña f, chinguiña f

ixehuacalli teatro m

Ixehuayilia actuar, hacer drama

ixehuayiliztli actuación f, drama m

ixehuayo dramático, teatrero

ixehuayotl teatro m, circo m, lugar donde se actúa.

ixehui atrever

ixhuatl hoja de maíz f

ixhuatl palmar m

ixhuihtli niebla f, obcuridad f

ixiptlati sustituido, suplido

ixiptlayocalli cine m, cinema m

ixiptlayoliztli cinematografía f

ixiptlayolli cine m

ixiptlayotiani cinematografo

ixiptlayotl imaginación f

ixiptli imagen f

ixitta aceptar (nitla-)

ixitta escatimar

ixmachtli conocido m

ixmalia afrentarse de alguien, avergonzarse de alguien

ixmati conocer, distinguir

ixmatilli conocido

ixmauhqui timidez f, terror m

ixmomotzoa rasguñar (nite-)

ixnacatl carne de la cara f

ixnahua despedir

ixnahuatia despedirse (nite-)

ixnamiqui lidiar, resistir, ser contrario (nite-)

ixnecuiltic visa f, visado m

ixnepanoa dobletear

ixnextia dar la cara

ixnextic ojos cafés m

ixocuaitl perico de cabeza roja m (rhynchospsitta pachyryncha)

ixocuilli ladilla f

ixoxoctic ojos rojos m

ixpachoa cubrir

ixpan ante, enfrente, antes a la vista, delante, delante de él, en la superficie, en presencia de

ixpanhuia colocarse frente a alguíen

ixpatzac tucán m (aulacorhynchus sulcatus)

ixpehui ahuyentar

ixpepechoa embarrar (nitla-)

ixpetlahua cepillar (nitla-)

ixpetzoa barnizar (nitla-)

ixpiqui cerrar los ojos

ixpolhuia borrar (nite-)

ixpoliuhqui parálisis f

ixpoloa destrozar, destruir (nitla-)

ixpoloa disfrazar

ixpopoyoc ciego

ixpopoyolli cegado, ciego

ixpopoyoti cegar

ixpopoyotl ceguera f

ixpoyahua encandilar, alumbrar (nite-)

ixquiani esquiador

ixquichca moztla hasta mañana

ixquichi tamal m, empanada tradicional de maíz con carne y chile.

ixquichi tanque m

ixquichtli entero m

ixquiliztli esquí m, deporte que se realiza sobre la nieve.

Ixrrallia Israel

Ixrralnecatl israelí, hebreo, judío

ixtactzin mangle m

ixtehuilotl lentes f, antiojos m, gafas f

ixtelotli oftalmólogo, oculista

Ixtenco Ixtenco (Lugar en la orilla de las fibras de ixtle), Tlaxcala.

ixtentli paro cardiaco m

ixtequi cortar la cara, cortar una superficie

ixtetzahuacac Texcoco (Lugar en la jarilla de los riscos), estado de México.

ixteuhtli puño m

ixtexotic ojo m

ixticehuatl efélides f

ixtilia acatar (nite-)

ixtilia respetado

ixtin caras f, rostros m

ixtlahuac valle m

ixtlahuacuicani cantante ranchero m, mariachi m

ixtlahuamilli campo cultivado m

ixtlahuatl campo m, llanura f, llano m

ixtlahuatlacatl campero m, ranchero m, charro m

ixtlahuatlan llanura f

ixtlahui desvelar

ixtlahuic desvelado

ixtlalia demostrar

ixtlaltemiliztli cegera f

ixtlamachiliztli raza f

ixtlamaqui razón f

ixtlamaqui razonamiento m

ixtlamaquiliztli razonable

ixtlamatia experimentar

ixtlamatiliztli experiencia f

ixtlamatini experimentado

ixtlamatqui estudioso

ixtlamatqui experimento m

ixtlan delante, delante de él, en la superficie, en presencia de, antes

Ixtlan Ixtlán (Lugar junto a las fibras de maguey o agave), Nayarit.

ixtlapachitoc boca abajo

ixtlapaltilia entorpecer

ixtlapaltiliani entorpecedor

ixtlapaltililli entorpecido

ixtlapaltiliztli entorpecimiento m

ixtlatiliztli demostración f

ixtlatzinia bofetear (nite-)

ixtlatziniliztli bofetada f, cachetada f

ixtlatziniliztli velación de los muertos f

ixtli ixtle m, fibra de maguey o agave f

ixtli superficie f

ixtliltic ojos grises m

Ixtliton Ixtliton (pequeño ixtle), dios de los niños enfermos.

Ixtocihuatl Ixtocihuatl (Mujer que rasga), diosa de la lluvia f

ixtomahuacac simular

ixtoxoma rasguñado

ixtozolixtli viga f

ixtremanecatl extremeño

ixtrematl estremeño

ixtzontli pescador

iyelia pedo m, ventosidad f

iyelli pedo m

iyepan a esta parte, a este lado

iyixpan delante de ella

iyohuilcayotl castigo divino m

iyohuilia castigar sin piedad

iyolic poco a poco, cada paso

iyomicqui asfixiado

iyomiqui asfixiarse

iyotia lucir

iyotilli lucido

iza despertar, despertar de un desencanto

izayoc lugar de de lágrimas m

izcalli izcalli (resurgimiento), dieciochoavo mes del calendario azteca.

izcalli sureño

izcatqui este es, he aquí

izmachiolli medidor de presión m

izquipa tanta, tanto

izquitl esquite m, maíz tostado m

izquixochitl rosca f

Iztacalco Iztacalco (Lugar de la casa blanca), Distrito Federal.

iztacaxitl salchicha f

iztacayotl blancura f

Iztachichimecapan salvar del peligro

iztachtli arroz m (oryza sativa)

Iztacihuatl Iztacihuatl (Mujer blanca)

iztacoyotl armiño m (mustela erminea)

iztacoztic amarillo claro

iztactli baba f, ponzoña f, veneno m

iztacuauhtli águila calva m (haliaeetus leucocephalus), águila de cabeza blanca.

iztalehuac descolorido

iztalia blanquear (nitla-)

iztamiztli lince m (lynx rufus)

iztaoctli vinatería f, bar m, taberna f, cantina m

Iztapalapan Iztapalapa (Lugar sobre el río teñido de blanco), Distrito Federal.

iztapalli losa f

Iztapallocan Ixtapaluca (Lugar lleno de salinas), estado de México.

Iztapan Ixtapa, Ixtapan (Lugar sobre la sal), Guerrero y estado de México.

Iztapapalocihuatl Iztapapalocihuatl (diosa mariposa blanca), diosa de los sacrificios y es símbolo solar.

iztapiciuhxitl cocaína f

iztapinolli sal f

iztatecuanotl oso pardo m (ursus horribilis)

iztatenextli cal f

iztateocuitlapitzcalli plateado

iztateocuitlapixqui platería f

iztateocuitlatic platano m, banana f (musa lacatan)

iztateocuitlatl plantar caña

iztatic blanco

iztatl sal del mar f

iztatlalli salero m

iztatlatetzauhtli queso manchego m

iztaxalli sahumerio m

iztaxocolatl chocolate blanco m

iztayotl salmón m

iztelehua decolorar

iztelehuatic decolorado

iztetl untar

iztic frío

iztlacateotl dios falso m

iztlacati mentir

iztlacatiliztli mentira m

iztlacatini mentiroso

iztlacayotl falsedad f, engaño f, impostura f

iztli observatorio astronómico m

iztoc despierto

izuamoxtli cuaderno m, libreta f

izuatl hoja f

l li, décimo primera letra del alfabeto mexicano.

lacapixochitl jazmín m (jasminum frutican)

Lagoa (altepetl) Lagos

lalaxcuahuitl naranja, anaranjado

lalaxehuatl cáscara de naranja m

lalaxtli Napoles

lamatl chirimoya f, anona f

lamatzapotl chirimoya f

latintlacatl latino, romano

latintlahtolli lengua latina f, latín m

Leon (Legio) León

leontecatl leonés, leonesa

Lesotia Lesotho

lesototl lesothiano

Letonia Letonia

letoniatlahtolli lengua letona f, idima letón m

letontecatl letón, letona

Libania Libano

libantecatl libanés, libanesa

Liberia Liberia

liberinecatl liberiano

Libia Libia

libiatl libio

Lichtenstania Liechtenstein

Lima (altepetl) Lima

limaxocotl lima f (citrus limetta)

limoncuahuitl limonero m (citrus limonium)

limoni limón

linia apretar (nite-)

Lisipoa Lisboa

Litoania Lituania

litoaniatl lituano

litoaniatlahtolli lengua lituana f

Liverpol Liverpool

Londin Londres

lotl cutícula f, pelicula f

Lusitania portón m, zaguán m

lusotl Portugal

lusotlahtolli lengua portuguesa f, idioma portugués m

luxenborgiatlahtolli lengua luxemburguesa f

m mi, décimo segunda letra del alfabeto mexicano.

ma qué, cuál, lo que, del que

ma xihcuilo nican firma aquí, marque aquí

ma xipatinemi! qué estés bien!

maca dar (nite-)

macacapactli castañuelas f

macahua solo, solitario, él solo, ella sola

macanapa donde sea

macedoniatlahtolli lengua macedonia f

macehua danzar, bailar, sufrir, hacer penitencia v

macehualcopa en cristiano, en mexicano

macehualli común, sencillo, sufrido, autóctono

macehualli plebe f, peones, vasallos, los merecidos de los dioses

macehualtin gente f, muchedumbre f

macehualtin plazo m

macehualtlahtolli lenguaje coloquial m, lengua indígena f

macehuani bailarín, bailador

macentli mazorca de maíz f

maceuhcatilli dotado

machamo dizque, ansina

machana entretejer cañas

machilia probado

machiomiuhqui techo m

machionecaquiliztli código m, seña f

machiotia marcar, señalar (nitla-)

machiotl signo del día m, cuenta del día f

machiotlacuiloni tecla f

machiotlahtoa alfabetizar

machitiliztli estudio m

machiyotl señal con el dedo f

machiztli desagradable

machtia enseñar (nite-)

machtia estudiar, saber

machtiani estudiante, alumno

machtianimeh estudiantes m, alumnos m, discípulos m

machtilia saber (nitla-)

machtilia saber de más (nic-)

machtiloyan unir (nite-)

machuaztic digno, hermoso, honorable

maciuhqui tajar, contar a alguíen, cortar muchas veces

macoa ayudar por interés (nite-)

macpalxochitl azucena f

mactecahua traicionado

macuahuitl lanza de mano f, macana f, palo de mano m

macuayotl rama de laurel m

macuilamamachiotl pentágono m

macuilia arrebatar de las manos

macuililhuitl vientre m

macuilli cinco m

macuillo Quintana roo

macuilpoalli cien m, ciento m

macuiltlatehuilli pensativo

macuiltzontli dos mil m

macuilxochitl cinco flores, signo de la musica y la danza en el calendario.

macutzin mariguana m (cannabis sativa)

madagascariatl madagascarense

madriltecatl madrileño

Madritl Madrid

mahomacalli mezquita f

mahomatlacatl islámico, musulman

mahomayotl islam m

mahua contagiar, contaminar, enloquecer, cundir, difundir

mahua infectar (nite-)

mahuiltia jugar

mahuitzauhqui extremado, extremoso

mahuitzmaca graduar

mahuitzmactiliztli graduación f

mahuitzmactli graduado

mahuitzoa engrandecer, lograr (nitla-)

mahuitzoltelchihua renunciado

mahuitzoltelchihuani rentar tierras

mahuitzotia canonizar, honrar (nite-)

mahuitztic admirable

mahuitztic extremo

mahuizoa divertir

mahuizolli divertido

mahuizotl soledad f, bonanza f, nostalgía f, morriña f

mahuizoyotl diversión f

mahuizpoloa deshorar (nite-)

mahuiztic mil seiscientos m

mahuiztli divino m

maitl mano f

malacachoa girar, dar vueltas

malacachoni girador, trepador

malacactli patín de nieve m

malacapatolli ruiseñor m

Malacatepec Donato Guerra (Lugar en el cerro de las husos o malacates), estado de México.

malacatl rueda f

malacatlayocan estacionamiento m

malacayana conducir (nitla-)

malahua enderezar (nitla-)

malaqui disco m

malasiatl malayo

malcochca abarcar (nitla-)

malcochoa aprisionar, cubrir

malcochtli recto m, culo m, ano m

Maldiviah Maldivas

malehuacuicatl grave

malhuilocayotl honor m, estimación f, honorabilidad f

malhuiloni digno

maliatl malinés, maliano, malinesa

malinalcatl malinalca m, originario de Malinalco, estado de México.

malinalli inclinado, torcido

malinqui torcer

malitecatl malinés, malinesa

malli prisión f

mallotl cautiverio m

malpatzoa abrir la mano

Malta Malta

maltecatl maltés, maltesa

maltia bañarse

maltia cautivar (nite-)

mama llevar a cuestas, cargar

mama manos f

mamahtiloc asustado

mamahtli asustado, espantado

mamatlatl escalera f

mamatzo manosear

mamatzohuac manoseado

mamauhtia aterrorizar, temer (nite-)

mamauhtia espantar (nitla-)

mamaza vena m

mana elástico

mana oficio m, actividad f

mana poncho m, jorongo m

Manahuac Managua (Lugar en mano de los nahuas), Nicaragua.

manalli reposo m

manalli tierra castellana f, tierra hispana f

manatilli manatí m (trichechus manatus)

Manchapan Castilla-La Mancha

manchatlacatl manchego

maneloa nadador

maneloaliztli nata f

maneloani vulva f

manenemi andar

manenemini mamifero m, animal cuadrúpedo m

Manhatitlan Ciudad de Nueva York

mani de, del

manilacuahuitl árbol de mango m, mangar m (manguea indica)

manilatzapotl mango m

manilia uruguayo

Manillan Manila

manquetzalli ofrecer, ofrendar (nitla-)

manqui el que ofrece

mantzanacuahuitl manzano m (malus sylvestris)

mantzanatl manzana f

maololli puñal m

maopochtli mano izquierda f, zurdo

mapachoa asir, tomar en la mano

Mapachtlan Ayala (Lugar junto a los mapaches), Morelos.

mapachtli mapache m (procyon lotor)

mapalli pálido

mapalnacatl carne de la mano f, carne de la palma de la mano f

mapictli punzón m

mapilhuia señalamiento urbano m

mapilhuiliztli sentirse bien

mapiliztli articulación de los dedos f

mapilli dedo m

mapilnacatl carne del dedo de la mano m

mapilpoztequi quebrarse los dientes

mapiltecuhtli pulga f

mapiltepoztli falange f, dedo grande m

mapiltontli dedo meñique m

mapilxocoyotl meñique m, dedo meñique m

mapiqui agarrar, cachar, apretar (nitla-)

mapiqui cerrar la mano

mapochetl mapuche, araucano

mapochetlahtolli lengua mapuche f, idioma araucano m

mapoztequi quebrarse el pie

maquechtli municipio m, municipalidad f, alcaldía f

maquixtia escapar, liberar, librar salvar

maquixtiliztli escapada f, escape m

maquiztli brazalete m

Maria ichpochtli (Tonantzin) virgen f

Marroquia Marruecos

marrotecatl marroquí

martzo marzo, tercer mes del calendario gregoriano.

Marxalia Islas Marshall

mataca acariciar (nitla-)

matemecatl brazalete m, accesorio del brazo m

matepehua empujar (nitla-)

matepoztli azuela f

mati meter, poner

mati sabandija f

mati sentina f

matilti comunicar

matlacpoalli doncientos m

matlactic verde olivo

matlactli diez m

matlactli huan ce omóplato m

matlactli huan nahui catorce m

matlactli huan ome doce m

matlactzontli cuatro mil m

matlacuahuitl guayacán m (guaiacum sanctus), árbol tropical.

matlacuahuitl palo de madera m

matlacualxopiloni cucharada f

matlacyei trébol m, jocoyol m (oxalis acetosella)

Matlahuapan Matagalpa (Lugar donde abundan las redes), Nicaragua.

matlalhuia atrapar, enredarse (nitla-)

matlalhuia echar la red (nite-)

matlalhuilli enrredado

matlaltic azul rey

matlaltzincatl matlaltzinca

matlaltzincatlahtolli lengua matlaltzinca f

matlalzahuatl tiesto

matlatl red de pescar f

matlatlatza dar nalgadas, dar una tunda

matlatzinia dar palmada

matlequiquiztli escopeta f

matoca tocador m

matoma conquistar, dominar

matopetiliztli boleibol m

matuma divorciar, separar (nite-)

matzatli piña de pino f

matzatzini apaludir

matzicuayotl incapacidad f, lentitud f

matzomaliliztli encuadernación f

matzontli velatorio m

matzopaztli brazo m

maucatza exclamar

maucatzaliztli exclamación f

mauhcatiliztli miedo m

mauhcatlacatl cobarde, miedoso

mauhcayotl tildío m

mauhqui cobarde, miedoso

mauhqui difundido

mauhtia espantar, estar asustado (nite-)

mauhtlacatl cobarde

mauhtlacayotl cobardía f

Mauricia Mauricio

Mauritania Mauritania

mauritaniatl mauritano

maxa bifurcar

maxaltic bifurcado, dividido

maxeloa machetear

maxeloni machetero

maxilia disponer de tiempo

maxiltia supervivencia f

maxiltiani sustituir, remplazar (nitla-)

maxiltilli sustantivo m

maxitia acercarse

maxitlaztli anillo de compromiso m

maxtlatl calzón m, trusa f, taparrabo m,

maxtli calzón m, calzoncillo m, bikini m, tanga f

mayahui rechazado

mayahui tirano

mayana tener hambre

mayanaliztli hambre m

mayatlacatl maya, mayense

mayatlahtolli lengua maya f, idioma maya m

mayatli mayate m, escarabajo verde m (cotinus mutabilis)

mayectli mano derecha f

mayeh de buena mano

mayehuatl guante m

mayo mayo, quinto mes del calendario gregoriano.

mayuhmochihua amén, así sea

mazacihui padecer

mazacihuiliztli delirio m, desvario m, locura f

mazaciuhqui devanado, soñado

mazacoatl mazacuata f (boa constriptor), serpiente cuatro narices f

mazaconetl cervato m, venadito m

mazacuahuitl ciruelo m (spondias purpurea)

Mazahuatl Masahuat (Gente de los venados), El Salvador.

mazahuatl mazahua m

mazahuatlahtolli lengua mazahua f, idioma mazahua m

mazaichcatl borrego cimarrón m (ovis canadensis)

Mazamictlan Mazamitla (Lugar junto a los venados muertos), Jalisco.

mazamiztli alce m (cervus elphus)

mazanacatl carne de venado f

mazanehnenqui jinete de venados m, el que monta a los venados.

Mazatan Mazatán (Lugar de los venados), Chiapas.

mazatemitl garrapata f

mazatemohua cazar venados

Mazatenanco Mazatenango (Lugar en la muralla de los venados), Guatemala.

Mazatepec Mazatepec (Lugar en el cerro de los venados), Morelos.

mazatexocotl manzana San Juan f, se dan en los estados de Hidalgo, Tlaxcala y Puebla.

mazatlahueleh manso, dócil

Mazatlan Mazatlán (Lugar junto a los venados), Sinaloa.

mazaxocotl ciruela f

mazic macizo

maznecapalli ala f

mazqui aunque

mecacactli abarca f

mecacoatl boa f (boa constriptor occidentalis)

mecacuicapantli arpa m

mecahuehuecuicani guitarrista

mecahuehuetl laúd m, guitarra f

mecahuehuetontli bandurria f, bandolina f

mecamalacayani conducto m

mecania ahorcar, ahorcarse (nitla-)

mecatepetlan cordillera montañosa f, sierra f

mecatepoztli alambre m

mecatl cuerda f, cordón f, soga f, lazo m, cable m, cinta f

mecatlamauhtli estambre m

mecatlanonotzqui teléfono celular m, telfefono movil m

mecatlatetzauhtli querido niño, amado hijo

mecatlaulli avena f (avena sativa)

mecayotl genealogía f, parentesco m

mecayotl rayo m, relámpago m

mecazanilli cinta cinematográfica f

mehua levantarse

mehuatiquetzqui levantado

mehuatiquetzquiliztli levantamiento

melahua atestiguar (nite-)

melahuac derecho, recto, justo, verdadero

melahuac es correcto, de veras

melahualia dirigir (nitla-)

memachiliani regatear, grajear

memeh agaves m, magueyes m

menecuhtli aguamiel m

meoctli licor de agave m, tequila m, mezcal refinado m

meocuilli gusano de agave m

Metepec Metepec (Lugar de los magueyes o agaves), estados de México, Hidalgo y Guerrero.

metl maguey m, (agave atrovirens)

Metlapan Metapan (Lugar sobre las esteras), Nicaragua.

metlapilli metlapil m, mano de metate f, piedra en forma de barra que se usa para moler granos sobre el metate.

metlatin metates m

metlatl metate m, piedra cuadrangular con tres patas que se usa para moler granos.

metlequiquiliztli arcabuz m, escopeta f

metontli agave lechuguilla m (agave lecheguilla)

metro metro m, tren subterráneo m, tren metropolitano m

metzcatl metzca, habitante de Metztitlán en el estado de Hidalgo.

metzcatl mezcal m, agave mezcalero m (agave potatorium),

metzcocoya doler las piernas

metzcocoyaliztli dolor de piernas m

metzezohuiliztli menstruación f

metzhuiatl mestruación f

metznacatl carne de la pierna f

metzpohualli mes m, cuenta de días realizada por las faces de la luna.

metzpoztequi quebrarse la mano

Metztitlan Metztitlán (Lugar junto a la luna), Hidalgo.

metztli luna f, mes m

metztli pierna f

metztli icpac tlamanacalli pipa f, tabaco de caña m, planta aromática que se coloca en las ofrendas de los sepulcros.

metztli icualocatl eclipse de luna m

mexayacatl piel blanda f

mexicah mexicanos

Mexicali Mexicali (México-California)

mexicanecatl mexiquense, habitante del estado de México.

Mexicapan Mexicapan (Lugar de los mexicanos), barrio de la ciudad de Zacatecas.

mexicatl mexicano, mejicano, azteca, nahua

Mexicatl California Baja California

Mexicatl California Huitztlan Baja California Sur

mexicatlahtolli lengua mexicana m, lengua náhuatl f

mexicatlahtollotl historia de méxico f

Mexicatlalli tierra levantada m, terreno m

Mexicatzinco Mexicaltzingo (Lugar de los pequeños mexicanos), estado de México.

mexicayotl mexicanidad f

Mexico México, Méjico (Lugar en el ombligo de luna)

Mexico Tenochtitlan Ciudad de México, Distrito Federal

mexictli cara de luna f, centro de la luna m

mexin mastuerzo m, planta lacustre que abunda en México.

meya emanar, manar, brotar agua

meyalihuitl pluma f, pluma fuente f, bolígrafo m, lapicero m

meyatl manto acuífero m

meyotl sombra de persona f

mezontli cabeza f, sólo en composición gramatical.

mezotl maguey seco m

miac mucho gusto

miacpac muchas gracias

miactin muchos lugares

miahuatl espiga de maíz f flor de caña de maíz f

Miahuatlan Miahuatlán (Lugar junto a las espigas de maíz), Oaxaca y Veracruz.

micalini peleado, disputado

micampa detrás de ti

micatilmahuac veterinario m

micazoyolli catarina f, mariquita f (coccinella algerica)

miccacocone niños m, varones m, hombrecitos m, muchachitos m

miccaohtli calzada de los muertos f, avenida de la muerte f

miccatepetlacalli sepulcro m, tumba f, agujero m

miccatequimilolli morir en la pobreza

michacaxitl acuario m, pecera f

michayotl caldo de pescado m

michcohua comprar pescado

michcua comer pescado

michimacoyan pesca f

michin pez espada m, pez vela m

michmaliztli pesar, medir (nitla-)

michmatlatl recurrir

Michoacan Michoacán (Lugar de los pescadores), nombre de un estado de la Republica Mexicana.

michoacatl michoacano, tarasco, purhépecha

michoacatlahtolli lengua tarasca f, idioma purhépecha f

michoani pescado blanco m (chirostoma albibartonia)

michoatzalli sarape m

michomitl hueso de pescado m

michtacahuiztica seco

michtetl caviar m, huevo de pescado m

michtic gracioso

michtoton pecar, dañar (nitla-)

michzacuani charal m, pescado pequeño m

micnanacatl hongo venenoso m

micomitl aljaba f, carcaj m

micpetlacalli ataud m, caja de muerto f

micqui difunto m

mictetl cadáver m

mictia matar, asesinar (nite-)

mictilia suicidar

mictilo matado, asesinado

mictlampan pantaloncillo m, short m

Mictlan mitad f, medio m, centro m

Mictlantecihuatl Mictlantecihuatl (Señora de los muertos)

Mictlantecuhtli Mictlantecuhtli (Señor de los muertos)

mictlantli infierno m

mictlayotl infernal

mictotopotztli balacera f, acción de acribillar.

miec muchas veces

mieccan mucho, muy

miexiliztli pedir, quemarse

miexini pedorrear

mihtoa sazón m

mihtoac chismoso, mitotero

mil migración f, salida f

milcacalatl ramoso, frondoso

mileh dueño de la milpa m, dueño de la heredad m

millacayo agrícola

millacayotl agricultura f

Millan milagroso, solemne, impresionante, solemne

milli semental m

milpan parásito m

milpixqui agricultor, campesino, labriego, labriego

milquitqui campesino

mimacti recatado

mimactinemini recamara f, dormitorio m

mimatiliztli honestidad f

mimatini prudencia f, sensatez f, moderación f

mimatqui derecho, diestro, honesto

mimiahuacaxitl cultivo de abejas mieleras m, apicultura f

mimiauhtecatl apicultor

mimihcatzitzintin finados m

mimiloa revolcado

mimiltic rojo, colorado, bermejo, encarnado

mimiquiliztli epilepsia f, ataque epiléptico m

mina lanza f, flecha f, dardo m

minaliztli tirar, lanzar, soltar, tumbar (nitla-)

minatini astuto

mintontli tatarabuela f

miqui moreno

miquiliztli mortal (que mata)

miquiloni tanque de gas m

miquini mortaja f

miquita matar (nite-)

miquitl muerte trágica f

miquitlatzontequi entenciar a murte

miquitlatzontequiloc servir (nite-)

miquizilhuitl día de muertos m ( y de Noviembre.), Todos Santos f

miquiznahuatiliztli testamento m

miquiztetl esqueleto m

miquiztli muelle, blando

mitl flecha f

mitocalli salmuera f

mitotiani bailarín, bailarina, danzante

mitotiliztli baile m, danza f

mitotilli baile m, danza f, ceremonia ritual f

mitotiqui danzante

mitotiyotl danza f

mitotl fiesta f, algarabía f, celebración f, mitote m

mitz- te quiero mucho

miuhqui botón m

mixa mis amigos, mis compañeros

Mixcalco mitra f

Mixcoac Mixcalco (Lugar de la casa de las nubes), Distrito Federal.

Mixcoatl Mixcoac (Lugar de la serpiente de nube o nebulosa), Distrito Federal.

mixcoatl nayarita, cora

mixcuauhtli cóndor m (vultur gryphus)

mixehui desprenderse

mixetl Mixcoatl (Nube de serpiente), dios de la caza.

mixetlahtolli lengua mixe f, idioma mixe m

mixihui pariente m

mixiotl mixe

mixiuhqui parto m

mixpantzinco ! salud!, expresión muy común entre los que beben.

mixpoloqui disfrazado

mixtecah mixteco

Mixtecapan Región Huasteca f, integrada por los estados de Veracruz, San Luis Potosí, Hidalgo, Querétaro y Tamaulipas.

mixtecatl Mixquiahuala (Lugar rodeado de mezquites), Hidalgo.

mixtecatlahtolli lengua mixteca f, idioma mixteco m

mixtecomayo tenebroso

mixtenehuan! salud! (¡por ustedes!)

Mixtepec mixtecos m

mixtilinaltia apretarse

mixtlayoltica mismo

mixtli novio m, amante m

mizquicopalli resina f

Mizquihuallan mixiote m, carne con verdura y chile, envuelto en papel.

mizquitl mezquite m, algarroba f (prosopis juliflora)

Mizquitlan Mezquital (Lugar junto a los mezquites), Durango y Zacatecas.

miztli pulso m

miztontli gato m (felis domestica)

mizxihuitl damiana f (turnera aphrodiasiaca), planta que abunda en la peninsula de Baja California.

mo- tú, pronombre.

moahuialtia exitarse sexualmente (nite-)

mocactia poner precio (nitla-)

mocahua callar

mocahuani callado, discreto

mocempohua montañés, montañesa

mocencahuani dispuesto

mocentlalia reunir (nitla-)

mochihua acaecer, convertirse, hacerse, ocurrir, suceder

mochipacac duradero, perdurable

mocihuia embarazarse (nite-)

mocihuiani presunto, supuesto

mocuepa convertir, volverse, darse la vuelta

mohtia asustar

mohuan contigo

mohuelmati sentir (nic-)

mohuetehua reñido

mohuetehuatli renunciar

molcaxitl mojarra f

molchilatl molde m

molehua amollar

molehui despegar, desprender

molehui desprenderse (nitla-)

molictli codo m

molli mole de olla m, caldo de res o ternera con calabacines y picante.

molonia aflojar

molotl gorrión m (carpodacus mexicanus)

molotl león africano m (panthera leo)

momachtli alumno, iniciado, discipulo

momahuitzoa engrandecerse (nite-)

momaquixtilia librar, liberar

momatequia lavarse las manos

momauhtia asustarse (nite-)

momauhtia tener hijos, procrear, hacer niños

momayahui arrojarse

momoachtiani autodidacta

momochcatl brillo m

momochcayotl brillantez f

momotlalcalli estadio m, cuarto de lectura m

momotlaliztli deporte m

momotlalo deportivo

momotzoa frotar, masajear, dar masaje

momoyahua despoblar

momoyo mosquito de río m

momoztla diario, todos los días, diariamente

momoztlamoxtli diario m, periódico m

momoztlatica diariamente

momoztlatzinca diario, diariamente

momoztli altar m, humilladero m

monacatl monaguillo m, acólito m

monahuac contigo

moncuamoqui Singapur

monemilia pensar bien

monequi básico, forzado

monequiliztli necesario, provechoso

monequiltia querer (nitla-)

monequini necedad f, necesidad f

Mongolia mongol

mongoliatlahtolli lengua mongola f, idioma mongol m

mongoltecatl monedero m, portamonedas m

monnantli sueco

montahtli suegra f

Monterrey (Tlahtoantepec) montecillo m

montli yerbabuena f (mentha viridis)

mopampatzinco por un rato, largo tiempo

mopohua escribir claro, comenzar, empezar

mopohuallo entendible, legible

moquetza parar, resucitar (nic-)

moteca acostarse

motecac acostado, echado

motecuhtli patrimonio m, herencia f

Motecuhzoma Ilhuicamina mocoso

Motecuhzoma Xocoyotzin Moctezuma I (Nuestro señor enojado) (Flechador del cielo), gobernó México Tenochtitlan de 0 a .

motenehua llamarse, tener por nombre

moteopeyotzi rezandero

moteopeyotziani rey m, emperador m

moteopeyotziliztli rezar

motla disparar, regar, botar (nitla-)

motlacoltia compadecer

motlahuia posada f, mesón m

motlailtiani asqueroso

motlalia asentarse, sentarse

motlaliztli disparo m

motlalli Sensuntepeque (Lugar de los cuatrocientos cerros), El Salvador.

motlaloani corredor

motlancuaquetza arrodillarse, hincarse

motlapohuia conversar

motlapouhyotl conversación f

motlaquichilia raspar el maguey (nitla-)

motlatia esconderse

motlayollo decorado

motlayolloliztli decoración f

motlayollotia decorar

motlazoliztlapiani filosofo

motoca llamarse

motolincayotl sencillamente

motolinqui pobre, humilde, abandonado

motolotlanoquiloni pilar m, pila de agua f

motomalacatl motivo

motonalhui trama f

motopalquetzqui ataviado

mototli ardillón m, perrito de la pradera m, marmota f

motzacua tapanco m

motzatzaztli sorgo m

motzicoa pegarropa m

moxexeloa señor m, amo m

moyahua predicador

moyecolia ensayar

moyecoliztli ensayo m

moyetztica estar, adaptarse

moyolcuepqui arrepentido

moyoleuhqui enamorado

moyotl mosca f (musca domestica)

Mozanpiquia movimiento m, acontecimiento m

mozanpitecatl Mozambique

mozcalia resucitar

mozcaliqui restregar, rascar, despercudir

mozcaliztli resurrección f

mozcalti crecer

mozcaltic crecido, desarrollado

moztla mañana f

moztla teotlac por favor

moztlacualca mañana en la mañana

mulatl mujeriego m, padrote m

Murxia muralla f, pared f, muro m

murxiatecatl murciano

murxiatl Murcia

n ni- (prefijo verbal y como pronombre absoluto)

nacacaxitl asador m, tapador de carne m

nacaceh de buen oído

nacacic reventón m

nacacocoya doler los oídos

nacacocoyaliztli dolor de oídos m

nacacohua comprar carne

nacacoyonchihuani barbacoiero m, el que prepara las barbacoas.

nacacoyonqui barbacoa f, carne cocinada en un hoyo bajo la tierra.

nacacua comer carne

nacacuallo carnal, mundano

nacacuitlaxcotli salamandra f

nacal mi barco, mi nave

nacallotiloayan terrible, espantoso, horrible

nacameh carnes f

nacanamacani carnicero

nacanamacoyan carnicería f

nacaocuilli gusano de carne m, larva f

nacatamalli nácar m, concha nácar f

nacatetecqui tenebroso, macabro

nacatl carne f

nacatlaoyotl jamón m

nacatztilia ensordecer (nite-)

nacayo carnoso, carnudo

nacayomeh carnudos, carnosos

nacayotia engordar (nitla-)

nacayotl caldo de res m, caldo de ternera m, puchero de carne m

nacayotl cuerpo m

nacayotzin cuerpo divino m, carne divina f

nacazatzatl sordo

nacazcolotl agalla f

nacazcuitlatl cerilla f

nacaztli orégano m (origanum vulgare)

nacaztzatzatl sorbo m, lonja f

nacaztzonteyotl arrogancia f, orgullo m, altanería f

nacuametl henequén m (agave foutcroydes), planta de la península de Yucatán.

nahua bailar asidos de la mano (nite-)

nahua sonaja f, matraca f

nahuah nahua, mexicano, azteca

nahualia embrujar

nahualilli embrujado

nahualiztli embrujo m

nahualli brujo m, nahual m, hechicero m, nigromante m, chamán m

nahuallotl magía f, brujería f, hechizo m, nigromancia f

nahuatequi abrazar (nite-)

nahuatia citar, darlicencia (nite-)

nahuatia mandar, ordenar

nahuatilia regresar a casa

nahuatillalia constituir (nitla-)

nahuatillaliztli constitución f

nahuatillalli constituido

nahuatilli ley f, constitución f

nahuatilmatiliztli derecho m, abogacía f

nahuatiltlacayotl derechos humanos m

nahuatl eufonía f, sonido claro m, sonido correcto m, buen sonido m

nahuatl nadie

nahuatlacatl nahua m, mexicano m, mejicano m, azteca m

nahuatlahtolcuapaliztli traducción al castellano o español f

nahuatlahtolcuepa cortejar, enamorar (nitla-)

nahuatlahtolli lengua náhuatl f, idioma mexicano m

nahuatlatoltica en lengua nahuatl, vesión en náhuatl

nahuaya robar

nahuayotl sonorense

nahui cuatro m

nahuilahua rico, sabroso, delicioso, suave

nalia llenar (nite-)

nalli represa f

nalquixtiliztli transportar piedra

nalquiza pasaporte m

naltepeuh mi pueblo

namaca verde, verdoso

namacatic vendible

namaco vendedor de ropa

namech- yo

Namibia nalga f, pompa f, glúteo m, trasero m

namibiatl Namibia

namictia casarse, toparse

namictia encajar (nitla-)

namictin esposos m, maridos m, cónyuges m

namictli esposo m, marido m, cónyuge m

namiqui ajustar, unir, juntar (nitla-)

namiqui encontrar

namiqui encontrarse, topar (nite-)

namox mi libro

nana nana f, cuidador de niños m

nanacameh hongos m, champiñones m

nanacatl hongo m, champiñón m

nanah! asomate!

nanahuatl bubas f

Nanahuatl nana m, mamá f, mujer que cuida a los niños pequeños como si fueran sus hijos.

nanamiqui dar consejo (nite-)

nanatza rechazo m

nancalli sala de espera f

nanchantli madriguera f

nanmihcatzitzintin ustedes (prefijo sujeto)

nanmochtzitzintin todos nosotros

nanquilia reputación f

nantli madre f

nantzin mamá, mamacita, madrecita, amada madre

nantzin Nanahuatl (Madre resonante), diosa de los leprosos.

nantzintlailhuitl día de las madres m, 0 de mayo.

nanyotl maternidad f

napaloa abrazar

napaloani abrazador

napalolli abrazado

Napolli nanche m (byrsonima crassifolia)

natequi podador

nauhcahuia desafiar (nite-)

Nauhcalpan naturaleza f

nauhilhuitl jueves m

nauhohtli crucero m, cruce de caminos m

nauhpoalli ocelote m, jaguarundi m

nauhpoalomatlactli noveno

nauhpoaloncaxtolli noventa m

nauhtlatehuilli cuadro m, cuadrado m

nauhtzontli mil m

nauhyacoatl Nauru

Naurua naufrago m

Navarra navaja f

navarrecatl Navarra

nayatl Nayarit (Lugar de nayaritas o coras)

Nayatlan navidad f, natividad f, fiesta religiosa que se celebra el de diciembre.

nealticaxitl bañera f, tina de baño f, jacuzzi m

nealtimaloyan baño m, cuarto de baño m

necacayachililli desmigajado

necah ese

necahualiztli Sihuatepeque (Lugar en el cerro de las mujeres), Honduras.

necaliliztli batalla f

necalpatlaliztli muchos, muchas

necauhcatl relinchido m

necauhcayotl relator

nececehui ligar

nececehuiliztli ligadura f

nececehuiliztli ligue m

nececeuhtli ligado

necehuiliztli reposado

necemixnahua definir (nitla-)

necemixnahuatiliztli determinación m

necentlaliliztli concejo m

nech- a mí, me (prefijo)

nechcampa hacia allá

nechcocoya doler el cuerpo

nechcocoyaliztli dolor del cuerpo m

nechicalli junta f, sesión f, reunión f

nechicoa juntar, reunir

nechicoa reducido

nechicoliztli conjunto m, asociación f

nechicolli asociado, reunido, junto

neci aparecer, mostrar

necitli aparecido

necnomatlicayotl humildad f

necoc de ambos lados

necocmomatqui ambidiestro

necocoliztli dolor m, enfermedad f

necocuillotecomatl florero m

necomoniliztli alteración f, bullicio m, exitación f

necotecantli Panchimalco (Lugar de las banderas y escudos), El Salvador.

necotetencatl riña f, disputa f, pleito m rabia f, enojo m, ira f, dolor m

necuatlapacholoni rebozo m

necuauhmotlaliztli bolos m

necuauhmotlalli bolo m

necuhmetl maguey m, agave pulquero m (agave atrovirens)

necuhoctli pulpo m (octappus communis)

necuhpantzin pasta de dientes f, dentífrico m

necuhtic dulce

necuhtilli endulzado

necuhtlachihualli conserva f, almibar m

necuhtlatepitzahualli Turquía

necuhtli miel de caña f

necuhzayolli abeja reina f, abeja mielera f

necui ola grande f, oleaje fuerte m

necuilli torbellino m

necuiloa retorcer

necuiltonolacalquixoani Puerto Rico

Necuiltonolacalquixoayan puerto marítimo m

Necuiltonolanahuac Costa Rica

necuiltonolanahuatlacatl costarricense, costarriqueño

nehualpetlatl parado

nehuatia ordenado, organizado

nehuatl yi, vigésimo tercera letra del alfabeto mexicano.

nehuatl nichanti Mexico yo soy mexicano, yo soy mexicana

nehuatl nimexica yo a ustedes, yo les

nehuehcahualiztli tarántula f (lycosa tarantula)

nehuemini vivenda f

nehuianhuiliztli libre albedrío m

nehuihuilia emparejar, igualar, uniformizar, nivelar (nitla-)

nehuiquehua empalagar

nehuiquehualli empalagado

neicolhuayan antojería f, lugar donde venden antojitos.

neicoltiliztli antojo m

neicoltini antojadizo

neihiyotiliztli respeto m

neihiyotiloni respiración f

neihotzacualia tener asco

neihotzacualiztli asma m

neitonalia sudadera f, prenda de vestir.

neitonaliztli sudor m

neitonalli sudar

neixcuitilamacalli copiadora f, máquina de copias f

neixcuitilli copia f

neixcuitilli ejemplo de vida m

neixiptlatiliztli encomienda f

neixmaquiliztli discordia f

neixtlapaloliztli osa mayor f, orbita f, orbita interestelar f

neixtlapalolli osadía f

neizahuiliztli temblar, tiritar

nelhuatl raiz blanca m, raíz comestible.

nelhuayo arraigado

nelhuayoltia arraigar

nelhuayotl raíz f

nelhuiliztli proporción f

neloa mecer, remar (nitla-)

neloa mezclar, agitar (nite-)

neloayotl batimiento m

nelpilolli faja f

neltic cierto

neltililoni proa f

neltililoztica probablemente

neltiliztli verbo m

neltoca creer (nic-)

neltococayotl fe f, creencia f, convicción f

neltoconi creyente m, devoto m, amuleto m

neltoquiliztli credo m

nemachtia enseñar, educar

nemachtiani maestro, educador, profesor

nemachtilcalli aula m, salón de clases m

nemachtiliztli enseñanza f, lección f

nemachtiloyan escuela f, colegio m

nemachtlapouhqui alumno m, educando, aprendiz, deducativo

nemachtoquiliztli conocimiento m

nemactia refugio m

nemalhualli seriar (nitla-)

nematalizcayotl discreción f

nematcatilli delicado

nematcayotl Urano

nematilizcayotl discreción f

nematiliztli cautela f

nematini seno m, chichi f, teta f, pecho m, mamila f

nematiztli sentenciar (nitla-)

nematopehuiliztli pinar m, bosque de pinos m

nematumaliztli divorcio m, separación de bienes f

nemauhtiliztli miedo m, cobardía f

nemauhtini miedoso

nemecatiliztli satélite artificial m, sonda espacial f

nemetzhuiliztli camisa f

nemi habitar, residir, vivir, morar

nemictiliztli casamiento m, boda f

nemilia especular, imitar, procurar, tratar, arremedar, nemilia (nitla-)

nemililiztli avance m

nemilizcayotl historia f

nemimilolli revolcadero m

nemimiloyan revivir

neminaliztli jabalina f, lanzamiento de jabalina m

nemini habitante, residente

neminiliztlamatiliztli biología f

neminiliztlamatini biologo

nemiquiznahuatiliztli tesoro m

nemocihuiliztli aceleración f

nemocihuiliztli agonía f

nemontemi negrura f

nencan al menos, por lo menos

nencayotl viudo m

nenecuilohuiztli sello m

nenehuila comparar, semejar (nitla-)

nenehuilia semejante

neneloa disolver

nenemi caminar, marchar, pasear, andar

nenemilia pensamiento sucio m

nenemiliztli caminata f, paseo m

nenemilli pasaje de barco m

nenemini caminante, andante

nenenqui pasajero de barco m

nenepilli lengua f

nenequiliztli desamor m, desprecio m

nenetl muñeca f

nenetl vuestro, de usted

neneuhcayotl igualdad f, uniformidad f, identidad f

neneuhqui sembrar caña

nenexolotl bufón m, payaso m, arlequín m

nenextilli rebaño m

neneyotl antigüedad f

nenyotl inutilidad f, vanidad f, superfluidad f

nepa allí

nepa ohtli al otro lado del camino

Nepallan neozelandés, neozelandesa

nepaltecatl Nepal

nepantla centro, en medio, en el centro

nepantlapallo de otro color

nepantlapaloa diferenciar colores

nepanyotl diversidad f

nepatl nepalés

nepatla desconfiar

nepatlaliztli desconfianza f

nepatlauhtli desconfiado

nepentlatquicayotl comunidad f

nepilotihuechiliztli abatimiento m

nepohualiztli incorporación f

nepohualiztli soberano

nepohuani soberbia f

nequi combatir, guerrear, luchar

nequi quemar, incendiar, chamuscar, tostar (nitla-)

netatacac rascacielo m, edificio alto m

netataconi rascado

netataquiliztli rascador

netecolizcoyan gimnasio m

netemachilizpan tiempo de cosechar m

neteotiliztli adoración f

neteotiloani adorable, adorador

netepitzintiliztli adopción f

netepitzintilli adoptado

netequipachililli ocupación f

netequipachiliztli Ocuilan (Lugar donde abundan los gusanos), estado de México.

netlacanecoliztli infidelidad f

netlacaneconi infiel

netlacanequiliztli fidelidad f, lealdad f

netlacanequini fiel, leal

netlacualiztli dieta f, templanza m

netlacuauhquetzaliztli constancia m

netlacuepiliztli reciente, mojado, mojado de pintura

netlacuitlahuiliztli cuidado m

netlacuitlahuini cuidadoso

netlahtolmachitiliztli gramática f, filología f

netlaicoltiallo codicioso

netlaicoltiliztli codicia f

netlalchitlazaliztli humillación f

netlalchitlazoni humillante

netlaliliztli concepción f

netlalolli legua f

netlamachia angustiar

netlamachiliani angustiado

netlamachiliztli angustia f

netlapiquiani simulado

netlaquentiliztli abrigo m

netolia votación f

netoliniztli indigencia f, pobreza f

netolli votar, dar voto (nite-)

netolnotzalli consultado

netoltializtli profecía m

netoniloyan solamente

netontliliztli amparo m

netotiliztli ballet m

netzomiloni pañoso

neuh mi fríjol

nexactli cal f, calhidra f

nexalli calizo

nexatl lejía f, agua de nixtamatl m

nexayotl agua de nixtamal m

nexcan! ahí está!

nexcaxitl cenicero m

nexcoyomeh lobos m

nexcoyotl lobo m (canis lupus)

nexicoliztli envidia f

nexicolli avaro, tacaño, codo

neximaliztli navaja de rasurar f

neximaloni nauyaca f, labaria f (bothrops atrox)

neximaloni olinqui rastro m, matadero m

neximaloyan barbería f, peluquería f, salón de belleza m

nexmachiotl línea de juego f

nexoxcho chocarrero

nexpanacatl común

nextetl concreto m, hormigón m

nextia descubrir, lucir, resplandecer, diseñar (nitla-)

nextia encontrar, mostrar, manifestar, crear

nextic gris, ceniciento, aplomado

nextilia rebelador

nextiliztli creatividad f

nextilo mosquitos m, zancudos m

nextiyotl diseño m

nextlalia colar (nitla-)

Nextlalpan nevar

neyaoliliztli boxeo m

neyaotlaliztli enemistad f

neyecochihualiztli gimnasia f

neyecoliztli ejercicio m

neyecomaxitlaztli anillas para gimnasta f

neyeconi atleta, gimnasta

neyecopepechtli caballo de arzón m

neyectocani hipocrita

neyectoquiliztli hipocresía f

neyolehualiztli obsidiana f

neyolehualoni mostrado, manifestado, encontrado, diseñado

neyollomaxi reconciliar (nite-)

neyollomaxiliztli reconocido

neyollomaxilli reconocer

neyollomaxitini encajoso

neyolmelahualoni confesionario m

neyolnonotzaliztli reflejo m

neyolnonotzalli considerado

neyolnotza consultar

neyolnotzaliztli consulta f

neyoltequipacholiztli arrepentimiento m

neyoltzonaliztli duda f

Nezahualcoyotl Nextlalpan (Lugar sobre la tierra ceniza), estado de México.

nezahualizpan cuaresma f

nezahualiztli penitencia f

Nezahualpilli Nezahualcoyotl (Coyote en ayuno)

nezcalicayotl cordura f, prudencia f

nezcaliliztli resucitar, desarrollar (nite-)

nezcayopanoliztli comunicación f

nezcayotia significado

nezcayotiliztli siete tribus f, siete familias f

nezotlaliztli vomito m

neztica quechua m, inca m

ni- ni

nian Nezahualpilli (Príncipe en ayuno), rey de Texcoco

nian noihqui tampoco

niauh voto m

nic por, por eso, de, del

nicampa detrás de mí

nican aquí, acá

Nicanahuac ni, décimo tercera letra del alfabeto mexicano.

nicchicahualiztli confirmación sacramental f

nichtequi hurtar, robar

nichtequilli hurtado

nicmati lo sé

nicniuh mi amigo, mi compañero

nicniuhuan mirada arrogante f

nicnoceliztli comunión f, en santo sacramento de la iglesia católica.

nictemactli entrega f

nicuico cuanto

nihicoltiani tiranizar (nic-)

nihicoltiliztli tío m

niltze hola, saludo muy común y formal.

niman a continuación al instante, enseguida, entonces, luego, más tarde, inmediatamente, luego, después

niman axcan ahora mismo

nimanic en seguida

nimayan entre semana

nimitztlailnamiqui te estraño mucho

nimitztlamonequiltia té medicinal m

nimitztlatlauhtia por doquier, en todas partes

nimitztlazohtla tazón m

nin este, esta

niquitoa celebrar

nitemana acaudillar

nitlahco en nada

nitlahtoaloni micrófono m

niuhtli pared f, barda f

Nixer nieve f, helado m, sorbete m, raspado m

Nixeria Níger

nixeriatl Nigeria

nixtla lapso de tiempo m

no- mi, mio, mis

noca miel f

nocelilia comulgar

nocheztli grana f

nochi todavía no, ya no

nochitlacah todo el día

nochiztli cochinilla f (caccus cacti)

nochtin todo el mundo, todas las personas

Nochtlan noche f

nochtlan tuna rosada f, higo chumbo de la hormiga.

nochtli tuna f, estudiantina f

nocniamoxtli libro de visitas m

nocpilihua conseguir (nitla-)

nohuan conmigo

nohuanyotl absoluto

nohuiampa dondequiera, por todas partes

nohuian por aquí

nohuicpa hacia mí

nohuiyampa en todas partes

noihqui también

noihuan Tamazulapan (Lugar en el río de los sapos), Oaxaca y Guerrero.

noiuhqui además

noliniani mover, moverse

noloa doblar

noloa encorvar, doblegar (nitla-)

noltic curvo

nonchipa SIDA (Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida)

nonoqui derramarse

nonotza advertir, contar, disciplinar, doctrinar, informar, narrar, reportar (nitla-)

nonotza relacionado

nonotzalizcaxitl teléfono movil m, teléfono celular m

nonotzaliztli diálogo m

nonque esos, esas

Nopallan nopal m, chumbera f (opuntia ficus indica)

nopalli nopal azul m, chumbera texana m (opuntia lindheimeri)

Nopaltepec nopalillo m (heliocereus hybridus)

nopamiuh mi bandera, mi banderín

nopan mi bandera, mi enseña

nopanitia cuadrar

Norvegia norteño

norvegiatlahtolli lengua noruega f, idioma noruego m

norveginecatl Noruega

notechcopa en el caso mío

notepixcatl matriz f

noteuh mi piedra

notlacamatini hombre de casa m

notlazohtlaliz mi amor

notoca mi nombre

notza llamar, citar (nite-)

notza platero

notzalo llamado, citado

noviembri novicio m

noyez mi sangre

noyuhqui también

noztouh mi cueva, mi mina, mi caverna

obispo obispado m

obispoteocalli obediente

oc aún, todavía

oc achi un minuto, un momento

oc cenca ihcuac precio m

oc teotlactzinco muy sabroso, sabrisísimo

oc yohuatzinco de madrugada, muy temprano

ocachi aún no, más, otro más

ocachihualli futuro m

ocachinepa más allá, adelante

ocalotl eucalipto m (eucaliptus blobubus)

ocapilolli garrafa f, garrafón m

occalli cava f

occe nechca érase una vez

occe tlamantli algo más, otra cosa

occencan otra vez

occepa otoño m

occequi otro lugar

occequintin otro, otra

Oceania occidente m, oeste m

ocelo bravo

ocelocahuayotl cebra f, caballo africano m

ocelocalli casa de los guerreros tigre f

ocelomeh bravos, valientes

ocelometl maguey rayado m (agave americana)

ocelomichin tibieza f

ocelonacactli zapato de cuero m

Ocelotan ustedes, vosotros

ocelotentlapalli capa de jaguar f, manta bordada con lujosos adornos para los gobernantes.

oceloyotl valenciano

ocenca miec más que (superlativo)

ocentli pinzón m, finche f

ochonecuahuitl papaya f, fruta bomba f

ochonetli Papalotla (Lugar junto a las mariposas), estado de México.

ochpantlaqui boulevard m

ochpantli avenida f, calle amplia f, calzada m

ochtiltia forcejar

ocnamacoyan vinagre m

ocnaqui cantinero m, tabernero m

ocnepan adelante

ococallotl linterna f, lámpara f

ococenyollotli piñata f

ocochiuhqui fabricante de candelas m

ococuahuitl leña de pino f

ocoicpayolotl pavilo m

ocoicpayotl patzohua (nitla-)

ocopetlacalli caja de pino f, se usa para los rituales religiosos.

Ocopetlan ciudad de Durango (Lugar de helechos), tóponimo de origen vasco, que se tradujo al náhuatl.

ocopilli antorcha f

ocotl pingüino m

Ocotlan ocioso

ocotlan pinacate m, animalejo muy oloroso.

ocotochtli marta f

ocotzotl resina de árbol f, trementina de árbol f

Ocoyoacac Ocotlán (Lugar junto a los pinos), Jalisco, Tlaxcala y Oaxaca.

ocoyotl pinar m

ocozacatl paja para techumbre

Ocozocuauhtlan Ocoyoacac (Lugar donde comienzan los pinos), estado de México.

ocozotl liquidámbar m (liquidambar styraciflua)

ocpan dos veces

octetzahuac vino de chile ancho m, vino de ají m

octli vino espeso m

octubri octavo

ocualcan Templo Mayor m

ocuelichpoctli violinista

ocuilia agusanar (nitla-)

Ocuillan octubre, dècimo mes del calendario gregoriano.

ocuilli gusano m

ocxicchia espera un poco

ocyatl barranca f

ohcalli calle f

ohcalli verso m

ohmachiotl cruce peatonal m

ohpana vuelto m

ohpitzactli verdura f, legumbre f

ohtlachialotl balcón m

ohtlatl ostión m

ohtlatoca peregrinación m

ohtlatocaliztli perdurable, eternamente, eterno

ohtlatocani peregrinar

ohtlatzacuhtli camino cerrado m

ohtli camino m, vía f

ohtocac caminante

ohuacalli guacal m, huacal m, caja hecha con cañas o madera.

ohuatl caña de maíz f, caña f

ohuayotl cultivo de caña m

ohui complicar

ohui peligro m, reto m

ohuicaquixtia salvaje

ohuicayotl dificultad f

ohuiliztli pelicano m (pelecanus erythrorhynchos)

ohuilli complicado

ohuitepanyaliztli desastre m, calamidad f

ohuitilia empeorar

ohuitilia poner en la lumbre

ohuitl difícil

ohuiyotl complicación f, dificultad f

ohzolli en ruinas

olcactli zapato de piel de jaguar m, calzado que usa el dios Tezcatlipoca.

olcuahuitl caucho m (ficus elastica)

olhuaztli cueva vertical f, caverna profunda f

olimpiyo olimpiada f

olimpiyotl oler bien, complacerse

olin hule m, plástico m

olinia mounstro de gila m, lagarto venenoso del desierto de Sonora y Arizona.

olinqui máquina m

ollamaliztli juego de pelota azteca m

ollamani jugador de pelota (con la cadera)

ollamia jugar juego de pelota azteca (nite-)

olli hule m, plástico m, goma elástica f

ollinia caer y levantarse

Ollinteotl olla metálica f, plancha f

ollinyotl emoción m, sentimiento m, sensibilidad f

olmaitl baqueta f

olmalacatl llanta f

Olman La Venta (Lugar de manos elásticas), Tabasco.

olmecatl cable plástico m, conector m

olmecatl Ollinteotl (dios del movimento divino).

ololoa cubrir, asociar

ololohua agrupar

ololohuiztli agrupación f

ololtic redondez f, esfericidad f

olotl oloroso

olpatli cápsula de medicamento f

olpatolli ficha f

omacic metztli luna creciente f

Omania olvido m, abandono m

omantecatl Omán

ome dos m

omeilhuitl martes m

omeixpan de dos en dos

omelia doblar, torcer (nite-)

omemacani ciclista m

omemalacatl bicicleta f, bici f

omemalaicpitl silla de montar f

Ometecihuatl ombligo m

Ometecuhtli Ometecihuatl (Señora de la dualidad), diosa de la dualidad humana.

Ometeotl Ometecuhtli (Señor dual), dios de la dualidad humana.

ometiliztli dualidad f

ometlahto bilingüe

ometliltetl dieresis f, dos puntos m

omeyaotlan dos guerras f

omeyollo farsante, hipócrita

omeyoloa dudar

omicahuiztli hueso musical m, cráneo de percusión m

omicicuilli costilla f

ominacatini carroñero, huesero

omipoztequi quebrarse un dedo

omiquetzani huesero m, persona que cura lesiones de los huesos.

Omiteotl Ometeotl (Dios dual)

omitl hueso m

omixochitl narcotráfico m

omiyotl sistema nervioso m

omizoloa soldar (nitla-)

ompa allá

ompic poquito, un poquito

ompoalli cuarenta m

ompoalomatlactli cincuenta m

ompoaloncaxtolli cincuenta y cinco m

onaqui tonatiuh ocación f

oncan ahí, allí (señalando)

onepanco encrucijada f

oni beber

Onohualco tabano m

onohualtecatl Tabasco (Lugar donde se cruzan corrientes de agua)

onohuayan sistema respiratorio m, aparato respiratorio m

onoliztli lecho m

ontequixtiliztli protestantísmo m, sectarismo m

ontetocaitl sobre, encima de, en, encima, sobre (copulativo de lugar específico)

onto según

ontzontli ocho mil m

ontzontli ipan matlacpoalli mil docientos

onyaliztli crecimiento m, aumento m

oocelo jaguares m, tigres m, leopardos m

opahuac duro de carácter

opan seguir, continuar (nite-)

opochcapan lado izquierdo m

opochmimatqui zurcir (nitla-)

opochtli izquierda f, siniestro

oquichcuacue torniquete m, instrumento para primeros auxilios.

oquichhuac muerto de guerra m, martir m

oquichhuatia casarse la mujer

oquichichcatl carnero m (ovis aries)

oquichmicqui vitrina f, cristalero m

oquichmiqui enviudar la mujer

oquichpilcayotl adolescencia masculina f

oquichpiltzintli jovencito m, adolescente masculino m

oquichpipiyolli zanate m, tordo m (quiscalus macrourus)

oquichtenzonpolli cabrón

oquichtenzontli chivo m, cabrío m

oquichteocalli convento de monjes m, monasterio de monjes m, noviciado m

oquichteopixqui novia amante f, concubina f

oquichtic masculino

oquichticauhtli varilla f

oquichtin hombres m, machos m, varones m

oquichtlanqui soltar, otorgar, dar la mano, conceder (nitla-)

oquichtli hombre m, varón m, macho m

oquichyotl producto m

oquimolhuilli le dijo

oquitzalometztli luna nueva f

Osloa osezno m, osito m

ostiacalli sagrado

Otahuac otros, otras

otemoc digerido

otlacaliztli migaja f

otomicuicatl canto otomí m, canción otomí f

otomitlahtolli lengua otomí f

Otompan Ottawa

Otompan Región Mixteca f, regíon geográfica que comprende los estados mexicanos de Oaxaca, Puebla y Guerrero.

otoncuahuitl limonero (citrus limonium)

otonlalaxcuahuitl mandarino m

otontli esférico

otzaliztli atajo m

otztli encinta, preñada

oxitl polvoso

oya desgranar (nitla-)

oyalli desgranado

oyametl pino m (pinus communis), ocote m (pinus patula)

oyuahualiuhmetztli luna llena f

oza ungido, penitente

ozocotl abeto m (abies religiosa)

ozohuitli iguana f (tenosaura iguana)

ozomatl gorila m, antropoide m, primate m

ozomatli monje m, novicio m

ozotoa mina de oro f

oztoatl zorrillo f, mofeta f (mophetis macroaura)

oztopilli junco grueso m

oztotacani mineral m

oztotl cueva f, gruta f, caverna f, mina f

oztotla cavernoso

oztotlan lugar cavernoso m

oztoyotl minar (nitla-)

p paz f, tranquilidad f

pa pintar la boca

paca lavar (nitla-)

pacalli farmacia f, botica f

pacaxitl botiquín m

pacayeliztli salto m

paccayematiliztli prurito m, enfermedad.

paccayematini psicología f

pachialoa pascua f

pachicihina chupar

pachicihini arrugado

pachihui sumido

pachihuitl desnivel m

pachilia golpear

pachiuhqui reliquia f

pachiuhqui rellenar, atiborrar

pachoa gobernar (nitla-)

pachoa inclinarse, acatar, apachurrar

pachoaloani suavisante

pachohua atrapar

pachotinemi andar ocupado

pachouhqui atrapado

pachtic pepita f

pacqui contento, alegre, agradable

pactia gustar, agradar, causar placer

pactinemi paciente, enfermo, dañado, afectado

pactinemiliztli vigilia f, vigilancia f

pacyotl alegría f

pacyotl traje guerrero m

pahuatl aguacate grande m, palta gigante m

paina correr

painaltli Mercurio

painalton atleta m, deportista m

paiximatqui herbolario

paiximatquiyotl herbolario m

pal- por la tarde

palalotli Papaloapan (Lugar sobre el río de las mariposas), Veracruz.

palani poder, tener fuerza

palani publico

palanqui fétido, podrido

Palao palanca f

palcohui hospedar

palehuia ayudar, favorecer, auxiliar (nite-)

palehuiloni favorable

palmecatl serio

paloa gustar, probar (nitla-)

palpetlatl alfombra f

paltic reciente a uno y a otro

palticahuatlatetzauhtli queso chihuahua m, queso con chile o ají que se hace en el esdo de Chihuahua.

palxococuahuitl árbol de tamarindo m (tamarindus indica)

palxocotl tamaño m

palxocoyonacatl pulmón m

palyacatl paleta f

pamitl banderín m, banderola f

pamitlani abanderado

pampa Paquimé (Casa Grandes), Chihuahua.

pana pasar

Panama panadero, tortillero

panamacac farmacéutico m, boticario m

panamecatl Panamá

Panchimalco panameño

panezqui patear

panhuehuetl tambor m, atabal m, madero sonoro m

panitta divisar

panmachiotl meta f, marca de gane f

pano cruzar, pasar, atravesar

panoa apilar (nitla-)

panoayan crucero m, puente m

panoayan vacío

panoliztli cruce m

panolti buenos días, se dice cuando se conoce a la gente.

panquetzaliztli panera f, cesto pequeño m

panquetzalli bandera f

pantecatl pena f, impotencia f

pantiliztli alieneación f

Pantitlan panteón m

pantlani abanderado

pantlania abanderar

pantlaniliztli abanderamiento m

pantlaza descubrir (nitla-)

pantli bandera f, enseña f, lábaro m

pantli fila f, línea f, apilamiento m

pantzin pan horneado m

papalani volar de un lugar a otro

papaloa lamer, lamerse (nitla-)

papaloa relacionar (nite-)

Papaloapan papagayos m, pericos m, loros m

papalomichin manta raya f

papaloni relamerse (nite-)

papalotl mariposa f

Papalotlan papalote m, cometa m

papalotli papalote m, cometa de papel m

papantlaca aletear, volar

papantlanemini animal volador m

papaqui estar feliz, alegrarse

papaquiliztica felizmente

papaquiliztli gozo m, jubilo m

papaquini regla f

papatia reformado

papatio demasiado caro, carísimo

papatlaca temblar de miedo

papatztic blando, esponjoso

papiani farmacéutico, boticario, herbolario

paqui alegrar, estar contento

paqui lograr (nic-)

paquilia alegrar a otro (nite-)

paquilizcayolli! felicidades!

paquilizcayotl felicidad f

paquiliztli felicitación f, alegría f, gusto m

Paquimeh pápula f

paquini feliz

Paquistania paje m, payaso m, arlequín m, bufón m

paquistaniatl Pakistán

paquitl casa gramde f, casona f

Parahuaria paraguas m

parahuariatlahtolli lengua guaraní f, idioma paraguayo m

parahuatecatl Paraguay

Parisi parir

pati cambiar de ropa (nitla-)

patia curar, sanar, tomar medicamentos (nite-)

patia restaurante m

patihuayotl alza de precios m, inflación f

patilia herrar, perder (nite-)

patiliztli sanguijuela f

patio caro

patiotlalia poner ofrenda

patioyotl costo m

patiuhtli prado m

patiuhtli solar m, terraza f

patiyohua valentía f, bravura f

patiyotl valle m, vega f, llanura f

patla cambiar, trocar, disolver

patlachihua aplastarse

patlachtic plano m, carta geográfica f

patlahua ensanchar, ampliar (nitla-)

patlahua ensancharse

patlahuac amplio, ancho, extendido

patlahuaztli anchura

patlalli trepado

patlani vocerío m

patlani volador, aviador

patlaniliztli voz f

patlanizolxittotomoctli globo aerostático m

patlantiquiza volar

patlauhtli ensanchado

patlayacatl nariz f

patli medicina f, remedio m, medicamento m, patle m

patolhuapalli tablero de canasta m

patolli azar m, juego de azar m

patolli dado m

patolzazanilli albur m, juego de palabras por azar.

patza soplar

patzca exprimir, prensar (nitla-)

patzcaxitl licuadora f

patzcayotia pagano, idolatra, apóstata, gentil

patzic blando

patzmicquetl sisitema nervioso m

patzmiqui aplastar

patzohua patrón m

patztic magullado, aplastado

patztli librillo m, recipiente m

paxatl ceñidor m

paxcuatl pasar el agua

paxcuatlateoilhuitl Domingo de pascua m

Paxia La Paz (ciudad)

payana martajar

payanca desechar

payatl rebote m

payelizyomitilli química f

payelizyotl quijada f, mentón m

pazolloa enmarañar, enredar (nite-)

pazoltic enmarañado, lanudo

pehua empezar, comenzar, conquistar, arrear

pehua vencedor, el que vence

pehualiztli comienzo m, principio m, fundación f, fundamento f, motivo m, causa f

pehualli conquista f

pehualli empezado

pehuani piojoso

peni apisonar (nite-)

pepechtlapalchiuhcayotl cobertor m

pepechtli colchón m

pepechtotoniloni calentador m, pijama m

pepehualtia embravecer (nitla-)

pepena levantar, recoger

pepenaliztli levantamiento m

pepenalli recogedor m, objeto de limpieza.

pepenaloni reclamo m

pepenani peón m

pepetla petatearse, morirse, envolver a los muertos, dar mortaja a un finado

pepetlaca respirar

pepetlacatl centella f, resplandor m

pepetotl trompeta f

pepeyoca relumbrado

pepeyocac relucir

pepeyoctli aracnido m, coruco m

pepeyoctli estampa f, calcomanía f

Pequin pejelagarto m, catán m (lepisosteus osseus)

petlacalco en la caja m, en la urna m

petlacalli caja f, arca m, petaca f

petlachihuiliztli ataque m

petlachiuhqui atacar

petlacihuayotl acto lésbico m, acto sexual realizado entre mujeres.

petlactic cromado

petlactli cromo m

petlacui cromar

petlahua descobijar (nite-)

petlahua desnudar, encuerar (nitla-)

petlahua destapar

petlahuac destapado

petlahualoni destapador

petlalia bruñir

petlamiqui petate m, estera f

petlani brillar

petlatl pétalo m

petlauhtli descobijado

petlazolcoatl ciempiés m

petlazolli carpeta f

petzicatl sementera f, siembra f

petzohua alisar (nite-), aplanar (nitla-)

petzolli bruñido, pulido

petztic brillante, pulido

peuhcayotl iniciación f, cimentación f

peyahuac corriente

pia defender (nite-)

pia guardar, cuidar (nitla-)

pia guardarse

pia tenedor m, trinche m

pialli presente

pianoa tocar (nitla-)

pianotini piadoso

pianotli pianista m

piatztli acocote m

piazquetzaliztli tiro m

picilloa devastar, empequeñecer

piciltiliztli devastación f

piciltli devastado

piciyetl sutura f

picqui macizo, piedra maciza

pictia empuñar

pictilli empuñado

pictli empuñadura f

pielia aguardar (nitla-)

pilatl infante, niñez f

pilhuan hijos m

pilhuatia engendrar, concebir, procrear, dar a luz

pilhuatiyotl alumbramieto m, nacimiento m, parto m

pilhuilia acrecentar, aumentar (nitla-)

pilihui arrugarse, marchitar

pilli apéndice m

pilli príncipe m

pillotl nobles m, principes m, pipiles m

piloa colgar, suspender

pilolli colgaje m, arracada f, arete m

pilotl nobleza f, elegancia m

pilotoc colgado

piltecatl distinguido, condecorado, respetado

piltian en la infancia, en la niñez

piltic ligero

pilticayotl nobleza f

piltlahtoani principado m

piltontli niño m, infante m, crío m

piltzin amado hijo

piltzintia adoptar (nitla-)

piltzintli Querétaro (Lugar en la casa de los chichimecas)

pilyotl niñería f

pimatl pilote m

pimatlahtolli lengua pima f

pinacatl pinabete m, pino real m (pinus sabiniana)

pinahua avergonzar, tener vergüenza, tener pena

pinahualiztli vergonzoso

pinahualli avergonzado

pinahuani vergel m

pinahui avergonzarse moralmente

pinolatolli atole de pinole m, atole de maíz tostado m

pinolli molesto

pinolli pino oyamel m (pinus ponderosa)

Pinoltepan pinole m, harina de maíz tostado con piloncillo.

pinotl Tonatico (Lugar del sol), estado de México.

piolli canario m (serinus canarius)

piomeh pollo rostizado m, pollo frito m

piotl político m, negociador m, intermediario m

pipia espiar (nite-)

pipica gotear

pipicaliztli gotero

pipil nobles m

pipilotl arete m, pendiente m, zarcillo m

pipiltin nobles f

pipiltoton niño m, infante m, muchacho m, rapaz m

pipinic cuerudo, duro, recio

pipiolotl pollo m

pipitza atizar el fuego (nitla-)

pipitzqui chillador

pipitzquitl bramido

pipiyolcalli helicóptero m

pipiyolli abeja f (apis mellifica)

pipiyolpoltin enjambre m

piptontli tarugo m

piqui inventar, forjar, fingir (nitla-)

pitza follar, fornicar (nitla-)

pitzactic delgado, estrecho

pitzahuac delgado, flaco, magro, delicado

pitzahuacetl lenteja f

pitzahuauhtli cintura f

pitzahuayacatl nariz aguileña f

pitzahuayotl delicadeza f

pitzalli pitáhaya f

pitzoconetl lechón m, chanchito m puerquito m

pitzonacatl carne de cerdo f

pitzopancalli piano m

pitzotl puerco espín m

pitzotli glotón m, puerco m

pixca cosechar

pixcaltequi cosechador

pixcua administrar

pixoa germinar (nitla-)

pixqui guardián, centinela, cuidador, mozo, sirviente, el que guarda

pixquipan Tiempo de frutas m

pixquitl cosecha f

pixtinemi viviente

pixtoa agachar

pixtoc agachado

pizcani recolectado

pizcaniliztli recogimiento m, reducción f

pizcanilli recolección f

poa abrir, contar (nitla-)

pochehua ahumar

pochehui ahumar (nite-)

pochehuic cochambroso

pochehuitl cochambre m

pochina escarmenar (nitla-)

pochinqui cardado

pochotl robar (nitla-)

Pochotlan pocas veces

pochotli ceiba f (ceiba pentandra)

pochtecatl comerciante m, burgués m, hombre de negocios m

pochtli comercio m

poctic café obscuro m

Poctlan puro

poctli humo m, aroma m

pocyotl aliento m, exhalación f

pohua incorporar (nic-)

pohua leer, relatar, contar números (nitla-)

pohualhuaztli calculadora f

pohualli cuenta f

pohualtlahtolli audiencia f

pohualtlahtoyan triángulo m

pohualxiuhtiliztli Milán, Milano

pohuani administrador m, contador m, contralor m

pohuilia contar a otro

pol- grueso, vasto, grandote, -ote

Polanco polaco, polonés, polonesa

polanqui hundido, deprimido, zambullido

polanqui zambullida f

polihui desaparecer, perecer, faltar

polihui falta f

polihuiliztli desaparición f

polihuini desaparecido, efímero, perecedero

polli grueso, vasto

poloa perder sangre en sacrificio

poloa perder, borrar, destruir (nitla-)

pololiznetzayotilli señalado, persona de mala reputación

pololocayotl perdiz f (perdix perdix)

pololtia olvidado, olvidadizo, abandonado, dejado

Polonia pollos m

polontlahtolli lengua polaca f, idioma polaco m

poloqui pulque m

polotiliztli remolque m, casa rodante f

polotl poeta, declamador

pontzin pomelo m, toronja f

popeyoca ir despacio

popoca fumar, huemear

popocac humeante

popocani fumador, huemedor

Popocatepec popa f

popochcaxitl incensario m, cenicero m

popochihua perfumar

popochtli aromatizante m, incienso en forma de humo m

popocmiqui asfixiarse, ahogarse por humo

popoctli humo m

popocuauhcomitl pionero, principiante

popohua criticar, vociferar

popohuayotl criterio m

popohuaztli crítica f

popolhuia perdón m

popoliuhqui despoblado

popoloa destruir (nitla-)

popolocatl barbaro

popolocatl Popocatepec (Lugar en el cerro humeante)

popolocatlahtolli lengua popoluca f

popoquitli cocuyo m

popotl escoba f

popotli popoluca

popotzoctli champaña f, sidra f, vino espumoso m

popoxoa barbechar

popoxtli perfumar, aromatizar

potia aparear (nitla-)

potlania derramar, verter

potoni heder, oler mal

potonia apestar (nitla-)

potoniliztli apeste m

potoniyo apestoso

potositl postre m

potzalli hoyo de animal m

potzalli tierra hovohispana f, tierra azteca f

potzaqui atascado

potzaqui atascar

potzoa acumular, henchir

potzolli pozo m, hoyo en la tierra m

potzolli pozol m, bebida hecha con cacao y agua.

potzonalli espuma f

potzonia espumar (nitla-)

potzonia hervir, ebullir

potzoniliztli ebullición f

pouhqui contador m, contralor m

poxacuatl ave de mal agüero m, pájaro que trae malas noticias.

poxahuac esponjoso

poxauhtic azul marino, azul oscuro

poxcauhcayotl mogote m, montón de pasto o de caña de maíz.

poxtic lila m, lavanda m

poxtli barriga f, panza f

poyec sala de operación f, quirófano m

poyecatl agua salada f

pozahua inflamar, inflamarse

pozahuatl inflamación f

pozati comer con exeso

pozatiliztli glotonería f

pozatini glotón, glotona

pozauhtic inflamado

poztectli quebrado

poztequi quebrada f, ladera f

poztequi quebrarse un hueso

puchehuac ahumado

puchinchi tercero

Puebla (estado) pudrirse

pueblatl Plutón

puxactic cosa esponjosa f

puxahuac esponjoso

q quezquimel m, poncho m, ropa abrigadora femenina.

queanatzincac susurrar (nitla-)

Quebec qué, ojalá

quechmecatl corbata f

quechnacatl carne del cuello f

quechoatl quecholli (flamenco), catorceavo mes del calendario azteca.

quechoatlahtolli lengua quechua f, idioma inca m

Quechollac quebrarse, romper huesos, doblar (nitla-)

quecholli Quecholac (Lugar de los flamencos), Puebla.

quechpozahuiliztli papeles m, documentos m

quechquemitl Quetzin (El hermoso), jefe azteca que fundó México Tenochtitlán, o la gran ciudad de México.

quechtenqi degollar (nitla-)

quechtli cuello m, pescuezo m

quechxicolli camiseta f

quemacatzin sí (condicional)

quemach apenas

quemah si no

queman cuándo

quemanian a veces, alguna vez, en ocasiones, otras veces

quemen como (comparativo)

quemiloa envolver, liar

quemitl manta f, vestido m, camisa femenina f

quen como

quenamique? cómo son?

quenamo como no

quenimin? cómo es?

quenin cómo

quenin moihtoa ica caxtitl? cómo se dice en español?

quenin moihtoa ica nahuatl? cómo se dice en náhuatl?

quenin motoca? cómo te llamas?, ¿cúal es tu nombre?

quenin otimohuicac? cómo te fue?

quenin otimopanolti? cómo estás?

quentia vestigio m, evidencia f

quequeloa sonsacado

quequelolli sonrrojado

quequexquic atrevido

quequeyolli tlaxochimaco (ofrenda de flores), noveno mes del calendario azteca.

quequeyolnacatl carne del tobillo f

quetza parar

quetzalaztatl grulla f

quetzalcanauhtli cisne m (damaliscus dorcas phillipsi)

quetzalcayotl hermosura f, finura f

Quetzalcoatl quetzal m (pharomacrus mocinno)

quetzalcozcatl joya f

quetzalcuauhtli águila real f (aquila chrysaetos)

quetzalcuetzpalin dragón m

quetzaliztli esmeralda f, piedra preciosa f

Quetzallan Cuetzalán (Lugar de quetzales), Puebla.

quetzalli hermoso, bello, pluma hermosa m

quetzalmetl maguey americano m (agave americana)

quetzalmiahuatl avispa dorada f, es muy ponsoñosa.

Quetzalpapalotl Quetzalcoatl (Serpiente emplumada o Serpiente-Quetzal),

Quetzaltenanco Quetzalpapalotl (hermosa mariposa o quetzal-mariposa), templo de la ciudad antigua de Teotihuacan.

Quetzaltepec Quetzaltenango (Lugar de la muralla de los quetzales), Guatemala.

quetzaltiani fascinador

quetzaltic bello, bella, fascinante, guapo, guapa

quetzaltotolin pavo m, guajolote m, guanajo m (gallopavus domesticus)

quetzaltototl queso panela m

quetzalxiliztli hermosura f

Quetzin Quetzaltepeque (Lugar en el cerro de los quetzales), El Salvador.

quetzolli calcañar m, talón m

quetzoma morder

quetzontli crin m

quetztepolli cuadril m

quexquemitl chal m

quexquiztli comezón f

quezquin cuánto

quezquin inon? cuánto cuesta?

quezquintin cuántos

quezquipan cuantas veces

queztlacapan cuantas personas

qui comerciar, traficar

quianquiztiloni prodigo

quiauhtia llover, lloviznar

quiauhton chubasco m

quiauhuiloni sombrero m

quiauhyo lluvioso

quicempaccayotl prosperar (nitla-)

quichilia raspar (nitla-)

quihtoznequi quién, el que, la que

quihuac afuera

quilimilpan huerto m

quilitic verde claro, verde pastel

quilitl quejido m

quilitlan hortaliza f

quilitli ligero, menudo, tenue

quiliton pergamino m

quilitototl cotorra serrana, perico de cabeza roja (rhynchospsitta pachyryncha)

quillo kilo m

quillogramo kilogramo m

quillometro kilometro m

quiltectli col f, repollo m

quiltic verde

quimaca a veces

quimichin rato

quimichtlapehualli ratoncillo m

quimichtontli ratón m (mus musculus)

quimilli envoltorio m, bulto m

quimilli lío m

quimitlaxilia echar la culpa, culpar a alguíen

quin axcan hace poco

quin tepan más tarde

quin- a el (ella), a ellos (ellas)

quinametli gigante

quinamitl muñeco m

quinanquilia le contesta

quinehua estar endemoniado

quineuhqui endemoniado, endiablado

quinextiani rebelado

Quintana Roo quince m

quintanarooense quizá, tal vez, a lo mejor

quintepan después, más tarde

quintlacatiliztli generación f

quiollotia echar hojas el árbol

quiotl retención f

quiquinatza rifado

quiquixtia asomar

quiquixtic asomado

quiquizoa tocar el piano

Quito quitar, arrebatar

quitoa contratar, pactar, tratar, contratar

quitototl cotorro m, perico m, loro m

quitzqui tomar, aceptar, agarrar, asir, coger (nitla-)

quitzquia agarrarse

quixilli ingle f

quixtia desemplear (nite-)

quixtia sacado

quixtianayotl cristianismo m, cristianidad f

quixtiani cristiano, católico

quixtiania convertir al cristianismo

quixtianomeh in yaoyotl guerra cristera f

quixto cristo, jesucristo

quiyahui llover

quiyahuitl lluvia f

quiyotl taller m

quiza salina f

quizaliztli migración f

quiztiquiza salir la ceniza

r roseta de maíz f, palomita de maíz f

rradioilhuicalli radio f

rradiotl ración f

rrehotl potrillo m

rrinocerontli rincón m, ángulo m

rrioxanecatl río m, corriente de agua f

rrioxatl riojano

rromaniatlahtolli lengua rumana

rromatlahtolli lengua romance f, idioma romano m, latín m

rruxiatlahtolli lengua rusa f, idioma ruso m

s sí, aceptación f

Salomonia Isla Salomón

San Luis Potosi San Juan del Río (Lugar sobre los chichimecas blancos), Querétaro.

santa sano

Santa Lucia santa f

Santiago Santa Lucía

santo santiguar, bendecir (nite-)

sectiembri separarse, dividirse

Selcheyiah seísmo m, sismo m, temblor m

Senegallia sencillo

senegatl Senegal

Servia huan Montenegro Yugoslavia

Singapuria síndrome m

Siria sirena f

siriatl Siria

Somalia somalí

somaltecatl soltero m, casamentero m

Surinamia surgimiento m, nacimiento m, resurgimiento m, crecimiento m

t Tezozomoc (El de piedras viejas), gobernante de Tlaltelolco.

tachcauh el más, la mas, lo más

tahtli padrastro m

tahtzin papa f, patata f (solanum tuberosum)

tahuitl jícara musical f

tahyotl patente

taillantlahtolli lengua tailandesa f, idioma tailandés m

Tamaholipan tamarindo m

tamaholipanecatl Tamaulipas

tamaholipatl tamaulipeco

tamalayotli calabaza amarilla f

tamalcua comer tamales

tamalli tamal gigante m

Tamazolapan Tamazula (Lugar de sapos), Durango.

Tamazollan tamaulipeco

tamazolli santo, justo, bueno, virtuoso

tanatic acampanado, bolsudo

tanatl bolsa f, mochila f

tanatl escroto m, piel que cubre los testículos.

tanatli cesta de palma f

Tanzania tantas veces

tanzaniatl Tanzania

tanzaniatlahtolli lengua tanzana f, lengua swahili f

taotlacatl taoísmo m

taoyotl tanzano

tapachquentia arroparse, ponerse mucha ropa

tapachtli concha nacar f, escama f

tapahuac paño m

tapayaxin camaleón m (chamaeleo chamaleon)

tapayolli balón m, bola f

tapazolli Nicaragua (lugar donde termina Anahuac o lugar donde termina el territorio de los que hablan náhuatl)

tapazolloa enmarañar

tapechtli camilla f, tapete m

tataca excavar, rascar (nitla-)

tatah pañuelo m

taxi Taxco, Tlaxco, Ciudad de Querétaro (Lugar en el campo de pelota), Guerrero, Tlaxcala y Querétaro.

Tayiquistania taxi m

TCA (Tlahtocatotl Cepanca ihuicpa Arabia) Emiratos Árabes Unidos m

te el otro, la otra, de alguien, de otro

teaaciztli éxito m, triunfo m

teamanaliztli tormenta tropical f

Teapan te, a ti (como infijo o prefijo)

teaxcatilli don m

teayayanolli desmenuzado, desquebrajado

teca echar

teca extender, acostar (nitla-)

tecactli huarache m, sandalia f, chancleta f

tecahua sobrenombre m, seudónimo m, apodo m

tecalli alabastro m

tecalli piedra pómez f

tecaltontli ermita f, capilla f

Tecamac teatro m, drama m, actuación f

tecamahuitl burlón, burlona

tecatl persona de, gente de

tecciztli caracol marino m

tecehuiliztli alivio m, sosiego m

tecehuilli aliviado, sosegado

teceliloyan porvenir m

tecelo diabólico, demoníaco

tecelotl demonio m, diablo m

tecentlayecoltiliztli plaza f

tech proximidad f

tech- a nosotros, nos

techcatl península f

techcatl sentido

techiahuacatlatilolli gasolina f

techiahuacayotl petirrojo m, cardenal m (pyrocephalus rubicus)

techializtli espera f

techialli esperado

techialoyan sal refinada f

techiancalli venir

techiayotl esperanza f

techichic alcohol m, licor m, bebida alcohólica f

techicuacentecac seis mil m

techihuicqui alcohólico

techmotlalia participante

techmotlaliani participación f

techmotlaliztli partera f, comadrona f, mujer que ayuda a parturientas para dar a luz.

techopiniliztli picadura de serpiente f

techpocatl juventud masculina f

techpohui racimo m

techtia adjudicar (nite-)

techtia apropiarse

techtilia adjudicarse (nite-)

teci mole m, guisado m, salsa f, potaje m, guiso m

teciauhtli fatigado

tecihuitiliztli quedarse atrás

teciliani alojador, albergador

tecililli hospedado, alojado

tecililoyan albergue m

teciliztli alojamiento m

tecilli capullo de mariposa m

tecmictiani homicida m

tecmilotl tabajo m, oficio m

tecnolotiliztli teclado m

tecnoloyo tecnología f, ciencia tecnológica m

tecochitililli hospedado

tecochitiliztli hospedaje m

tecochtecaliztli adormecimiento m, nestecia f

tecochtectli adormecido, anestesiado

tecochtlalli arrollado, atropellado

tecochtli sepulcro m

tecococamictiliztli muerte f, muerto m, sexto día del calendario azteca y simboliza a la noche de los los muertos.

tecocoliztli lesión f

tecocuahuitl árbol divino m

tecohtin dueños

tecohtli dueño m

tecolli carbón m

tecolli tiña f

tecolocuauhtli águila arpía f

tecolotl búho m, tecolote m (buho virginianus)

Tecolotlan tecnológico

tecomalpilli tambora f

tecomatl peral m (pyrus communis)

tecomayotli calabaza negra f

tecomoni exitado, alterado, intranquilo

teconalli lápiz m

tecotonaliztli peligroso, difícil

tecoyoa bramar

tecoyoliztli aullido m, rugido m

tecozantli tejolote m, piedra para moler la salsa.

tecozauhtic amarillo ocre

Tecozauhtlan Tecolutla (Lugar junto a los búhos o tecolotes), Verecruz.

tecpacuicuilli jaspe m

tecpahuia pegamento m, resistól m

tecpan juzgado m, casa real m

Tecpan Tecozautla (lugar junto a las piedras ocres), Hidalgo.

tecpana ordenar

tecpani dominante

tecpania dominar

tecpanilli dominado

tecpantli palabras vanas f

tecpatl Xicotepec (Lugar en el cerro de los abejorros), Puebla y Veracruz.

tecpayo lleno de pedernales

tecpilli hidalgo m, caballero m

tecpillotl hidalguía f

tecpilticani cortés

tecpilticayotl cortesía f, afabilidad f, finura f

tecpiltlahtoa hablar educadamente

tecpiltlahtolli lenguaje culto m, lengua pura f

tecpintlan pulgoso

tecpintli puesto que

tecpinyo pulgar m

tecuacualiztli poste de luz m, alumbrado público m

tecualacquizani baboso

tecualantiloni babero m

tecualneci motor m

tecualtililli Santiago apóstol, San Jacobo

tecuanacatl carne de fiera f, carne de animal salvaje f

tecuani animal salvaje m, animal silvestre m, bestia f, fiera f

tecuani bestial, horrible, feroz

Tecuanlan Tecpan de Galeana (Lugar de la casa real), Guerrero.

Tecuanloyan villa f, aldea f, pueblo pequeño m

tecuanoconetl oscurecer

tecuanotl oso hormiguero m, tamandúa m (tamandua mexicana)

Tecuantepec Tehuacan (Lugar donde abunda la piedra), Puebla.

tecuantlacamayetl oso negro m (ursus americanus)

tecuaquiliztli bautizo m

tecuaquiyotl bautismo m

tecuatepacholli descalabrado

tecuatequiloyan bautisterio m

tecuatetzoncatli mutilación f

tecuatl aguamiel

tecuatlacoatl vivo

tecuayotl fiereza f

tecucuahuiliztli cornada f

tecuetl mounstro

tecuhteocani cofrade

tecuhteocayotl cofradía f

tecuhteopixqui cardenal m

tecuhtequitl publicación f

tecuhtlahto diputado, jurado, senador

tecuhtlahtoliztli diputación f, senado m

tecuhtli señor m

Tecuhtzincalpan tecuilhuitontli (pequeña fierta de los señores), séptimo mes del calendario azteca.

tecuhtzintli distinguido señor

tecuhyotl dignidad f, señorío m, condado m, ducado m

tecuia envolver, envolver algo

tecuicuilli estatua f, monumento m

tecuilhuaztli sellar carta

tecuilhuitontli Tecuala (Lugar de fieras), Nayarit.

tecuiloni homosexual m, maricón m, joto m, afeminado m

tecuiltononi enriquecedor

teculolli arco toral m

tecutzin amado señor

Tehuacan Tegucigalpa (Lugar sobre la casa del amado señor), Honduras.

tehuantin noruego

tehuantlapouhtli incorparado

tehuantzin usar (nitla-)

tehuanyolqui parentesco m, linaje m, generación f,abolengo m

tehuatl trufa f

tehuayolcatia emparentar

tehuayolcatilli emparentado

tehuehueyac risa f, sonrisa f

tehuellotica rifle m

tehuicpa hacia

tehuilia apedrear (nite-)

tehuiloapaztli botella f

tehuilocaxchiuhqui videocasete m

tehuilotl vidriero

tehuilotlahuilmeyallotl foco m

teicauhtli hermano (a) menor

teicnelilli prisionero

teicneliloni privilegiar (nite-)

teicneniliztli beneficio m

teicniuhyotl sobrino m

teicnoittaliztli clemencia f

teicnoittani pezón m

teicnotililiztli empobrecimiento m

teicnotililli empobrecido

teicnottaliztli miseria f, pobreza f

teictliani bienechor

teilhuia acusar (nite-)

teilhuia reclamado

teilhuiliztli reclamar

teilhuilli reclamación f

teilpiloya encarcelar (nite-)

teilpiloyan cárcel m

teilpiloyatiliztli encarcelamiento m

teitzauhtiliztli temor m

teixcalicuhtlaxcalli pan francés m, baguett m

teixcontzinco con permiso

teixcontzinco con su permiso

teixcuapapalotl mariposa nocturna f

teixcuepaliztica engañosamente

teixcuepaliztli falsificación f, falsedad f

teixcuepalli falso

teixcuepayotl falsedad f

teixhuinotl cerveza f, tesgüino m, cerveza de maíz f

teixnahuatililli despedido

teixnahuatiliztli despedida f, contención f, resistencia f

teixnamiquini resina f, goma f

teixnaquimiquilli ingrediente m

teixnematli mente f

teixpac delantatero

teixpantilia propietario, dueño

teixpatini ofrenda f

teixpohuilia acusar (nitla-)

teixquizaliztli elección f

telchihua detestar, despreciar, maldecir, reprochar (nitla-)

telcoyoncatl esófago m

telleltiliztic embarazada f

telleltiliztli embarazo m

telmatl red f, trampa f

telolotl aro m

telolotli bodoque m, balero m

telpocatl joven m, adolescente masculino m, chico m

telpocayotl juventud f, mocedad f

telpochcalli universidad f

telpochpan preocuparse

telpochtin jovenes m, muchachos m

telpochtlatoc cuidador de jóvenes m, consejero de jóvenes m

telpochtli joven m, adolescente masculino m, muchacho m

telquetza parapléjico

telquetzaqui paradigma m

tema bañarse en temazcal

tema llamar

tema rendido

temaca dar, entregar (nic-)

temacac dador, entregador

temachi confiar

temachia confiar en alguien

temachia confiarse

temachihua trazado

temachtiani maestro m, profesor m

temachtianimeh mestros m, profesores m

temachtilizotl maestría f

temachtilli doctrina f, sermón m

temachtli concreto, sin rodeos

temachyotl confianza f

temacilli comunicación a distancia f

temacilmatiliztli telaraña f

temactecahuac traición f

temactecahualiztli trago m

temactecahuani traicionar (nite-)

temactia delatar, entregar, donar

temactiliztli donación f

temactilli delatado, donado

temactli entregado, donado

temahualli contaminado, contagiado, infectado

temahuani contaminante, contaminador

temahuitiliztli enloquecimiento m

temahuitzotilli honrado, canonizado

temahuitzotl honra f

temahuizpololiztli deshonra f

temahuizpololli deshonrado

temalacatl ruda f, (ruta graveolens)

temalacaxitl camioneta f

temalatl honda f

temalatli suplir, sustituir

temalotl absceso m, tumor canceroso m

temamalatl escalera f, pedestal m, escalón m, peldaño m

temamatli banqueta f, acera f

temamauhti terrible

temamauhtic terrestre, terrenal

temamauhtli temeroso

temanahuilli defendido

temaquixti liberador

temaquixtiani redentor del mundo m, Dios universal m

tematumalli divorciado, separado

Tematzcalapan Temascalsingo (Lugar de los bañitos de temazcal), estado de México.

Tematzcaltzinco tema m, tópico m

tematzticiyotl Tequixquiac (Lugar del agua salitrosa o salobre), estado de México.

tematztli Vanuatu

temauhqui contaminado

temauhtiliztli contagio m, contaminación f, infección f

temauhtiliztli sustituto

temauhtli enloquecido

temecahuitequiliztli azote m

temecatl ridiculizar, burlar (nitla-)

temelahuani atestiguado

temetzpixqui pliego m

temetztli plomero m

temictiani homicida

temictiloni asesino, homicida

temictlahtlacolli pe f, décimo quinta letra del alfabeto mexicano.

temictlan rastro m

temictli veneno m

temimilli columna redonda f

temini hermano

temiqui mortal

temiqui sonzo, sopenco, torpe

temitl cartucho m, bala f

Temizco temeroso, horrible

temo caer, bajar, descender

temoa buscar, investigar, indagar, bajar algo (nitla-)

temoa fijar la vista, indicar

temoayan pendejos m, vellos del cuerpo.

Temoayan Temixco (Lugar del puma pétreo o león de piedra), Morelos.

temocaxitl mortandad f

temocihuiliztli embarazada f, embarazo m

temohuatl concurrencia f

temohuia descender, digerir (nitla-), descansar (nitla-)

temolia descargar, examinar (nitla-)

temoliztli descendimiento m

temonilia espirar (nitla-)

temozcaliztli desarrolllo m

temoztli desceso m, epidemia f

tempitzoa besar (nite-)

tempitzoliztli beso m, ósculo m

tempixoa rebotado

tena gemir, quejarse

tenacatztiliani ensordecedor

tenacatztililli ensordecido

tenacazpatini otero m

tenacaztli piedra f

tenaccayotl agudeza f

tenahuatequiliztli abrazo m

tenahuatililli licenciado

tenahuatiliztli cita f

tenahuatiliztli defensa f, licencia f

tenahuatilli citado

tenaliztli gemido m

tenamactli atributo m

tenamicqui tonto, modorro, estúpido, menso, sonso

tenamiqui besar

tenamiqui encontrado

tenamiquiliztli encuentro m, beso m, ósculo m

tenamitl muralla f

tenancalli tubo m

tenanquiahuatl arrabal m

tenanquiliani contestador, respondón

tenanquililli responder (nitla-)

tenanquiliztli respuesta f

tenantli talón m

Tenantzinco temprano, próximo

tenatcatl filo m

tenatic agudo

tenatquitl filoso

tenauhcahuiliztli desafío m

Tenayocan Tenancingo (Lugar de pequeños muros), estado de México.

tencahualli relicario m

tenchalli barbilla f

tenchaya deshilar

tenchayahuac deshilado

tenchayatli deshilado m

tenchimalli hocico m

tencototl labio leporino m

tencualactli vendible

tencuhtli jefe m, monarca m, soberano m

tencuhyotl razonar

tene tener fiebre

tenehua afamar, prometer (nitla-)

tenehua alabar, anunciar

tenehua votar

tenemachtiliztli aviso m

tenemactiani dadivoso

tenemactli dadiva f

tenepantlan entre algunos

tenexhuia revolvedor

tenextetl piedad f, compasión f

tenextli cemento m

tenezoquitl argamasa f

tenitztic afilado

tenix tenis m, deporte.

tenixliztli teniente

teniza desayunar

tenizaliztli desayuno m

tenizaloni almuerzo m

tennacatl carne de labio f

tenochcatl tenis m, zapato deportivo m

Tenochtitlan tenochca, capitalino, defeño, chilango

tenochtlalpan nación f, estado m, país m, reino m

tenochtli penacho m

tenolli puebla f

tenonotializtli disciplina f, doctrina f

tenonotzaliztli oración f

tenonotzalli reir, sonreír, bromear, reirse

tenonotzani relato m, cuento m, dicho m, refrán m, relato m, narración f, fábula f

tenqui lleno, repleto

tentia afilar (nitla-)

tentlahuelia desenfrenar

tentlahueliloc desenfrenado

tentlapalteconalli lápiz labial m

tentli labio m

tentli lado m, orilla f, borde m, superficie f

tentoc amontonado

tentoca amontonar

tentzacua confundir

tentzacualiztli confusión f

tentzacuani confuso

tentzonchilcoztic barba roja f

tentzoniztatic barba blanca f

tentzontli barba f

tentzontli cabra f, chivo m (capra hispanica)

tentzontliltic barba negra f

tentzonyo barbado, barbón

tentzouhqui vuelta f

tenyiliztli fama f

tenyo famoso

tenyotecatl famoso,

tenyotia glorificar (nite-)

tenyotl fama f, celebridad f

teoamoxtli biblia f, misal m

teocacuicatl canto gregoriano m

teocalcuitlapilli capilla f, oratorio m

teocalli templo m, construcción prehispánica donde se hicieron sacrificios humanos y se colocaban las ofrendas.

teocalpan parrilla f

teocalpolli iglesia del barrio f, parroquia f

teocaltechpohui parroquia f

teocaltepiton capilla f, nicho m, repisa f

teochihua consagrar (nitla-)

teochihua santiguado

teocihui anhelar (nic-)

teococoliztli elefantitis f, enfermedad de los dioses f

teoconetl dios hijo m

teoctli Polonia

teocuahuitl cedro m (cedrus deodara)

teocuauhmecatl rosal m

teocuicatl alabanza f, canto sacro m

teocuitlacozcatl collar de oro m

teocuitlamatemecatl brazalete de oro m

teocuitlamatl oro m (Au)

teocuitlamecatl cadena de oro f, pulsera f, esclava f

teocuitlaoztotl mimbre m

teocuitlapia atesorar

teocuitlapialli tesorero

teocuitlapiayotl terrorista m

teocuitlapitzcalli joyería f

teocuitlapixqui tesorería f

teocuitlatecomatl cádiz m

teocuitlatic dorado

teocuitlatl orinar, mear

teocuitlayotia dorar

teoilhuitl domingo m

teomachtia evangelizar

teomachtiliztli evangelio m, catecismo m

teomanilia orar

teomati tener confianza (nite-)

teomatiliztli devoción f

teopachoani monja f, sacerdotisa f, novicia f

teopanquixtipilli ahijado m

teopantlatqui sacrilegio m

teopantlatquiliztli sacrificio m, ofrenda f

teopantli ermita f, templo prehispánico m, templo m

teopixcalli monaqués, monaguesco

teopixcatlahtoani arzobispo m

teopixcayotl Sacatepequez (Lugar en el cerro del pajar o del zacate), Guatemala.

teopixque sacerdocio m

teopixqui padre m

teopixtlahtoani papá m, papacito m, amado padre

teopizcateocalli arzobispado m

teopoa orador m, predicador

teopohua odontología f

teotenantli comadre f

Teotepec teñidura f

teotetahtli compadre m

teotia adorar

Teotihuacan Teotepeque (Lugar en el cerro de dios), El Salvador.

teotihuacatl Teotihuacan (Lugar donde abundan los dioses),

teotiliztli energía f, santidad f

Teotitlan teotihuacano

teotiya consagrar

teotl Dios m, energía cósmica f

teotlac tarde f, atardecer m

teotlachtli cancha de pelota f

teotlactli tardar, tardarse (nite-)

teotlacualli comida de dios f

teotlahtolli oración divina f

teotlalnotequi fanático, adepto religioso

teotlaquipixqui sacrilego

teotlaquitcalli sacristán m

teotlatolcuepaliztli herejía f

teotlatolcuepani hereje

teotlaxacalli hostia f

teotontli idolo m, fetiche m

teoxihuitl turmenistaní

teoyocoyani Dios m, creador del universo y aquel por quen se vive.

teoyohtica saeta f

teoyonantli madrina f

teoyotahtli padres m, padre y madre.

teoyotica tepachoani abad m

teoyotica tepacholiztli abadía f, monasterio m, convento m

teoyotl divinidad f

teozalli ungido con aceite m

teozatiliztli una vez que

tepac agradable

tepachnecuhtli Teotitlan del Valle (Lugar entre dioses), Oaxaca.

tepachohua aplastar, machucar

tepacholiztli gobierno m

tepacholizyotl gobernación m

tepachtli coral del mar m

tepactli mejillón m

tepactli piedra de cuervo f

tepahuaniani venados m, ciervos m

tepalcacopichtli teibolera f, seductora f, geisha f, prostituta destina a los campeones o a gente muy rica e influyente.

tepalcatecatl alfarero

Tepalcatepec tepache m, licor de piña m

tepalcatl barro m, arcilla f, tepalcate m

tepalcatlapantli teja f

tepalconetl bastardo m, hijo ilegítimo m

tepaltlahtolli vestido m

tepaltlahtomatiliztli arqueólogía

tepaltlahtomatini arqueólogo

tepamitl pared f

tepanahualiztli vicioso

tepanahuani victoria f

tepanahui vencedor

tepanahuilli vencer (nic-)

tepanamiquiliztli vecina f

tepancalli palacio de gobierno m

tepanchichi rasuradota eléctrica f

tepanchinamitl corral m

tepancholoantli plata f (Ag)

tepancuatl parecido, semejante

tepanecatl Tepalcatepec (Lugar en el cerro de los tepalcates o barros), Michoacán.

tepani dominar, estar sobre otros, estar encima

tepanpitzahuac tabasqueño

tepantilo asistente, vicario

tepantlacoc elevador, ascensor, escalador, escalante

tepantlahto defensor

tepantlahtoani abogado m, gobernante m

tepantlahtoliztli abogacía f

tepantli ahuecado

tepantli muro de serpientes m

tepantli ichcahuac estribo m

tepanyallo desastroso

tepapaloani lamedor

tepapaloani lamida f

tepapaloliztli lamedura f

tepatiliani herrante

tepatililli herrado, perdido

tepatiliztli curación f, cura f

tepatiliztli perdición f

tepatilli San Pedro Sula (Lugar de las codornices), Honduras.

tepatique curanderos m

tepatiqui curandero m

tepatlachtli piedra maciza f

tepatli enfermero m

tepatli pastel m, torta f, tarta f

tepcholli gobernado

tepeachnecuhtli tepache m

Tepeapolco Tepeaca (Lugar en la punta del cerro), Puebla.

tepechin verano m

tepectli calzada f

tepehua arrojar

tepehuac vecindad f, vecindario m

Tepehuacan estado de Durango m, Tepehuacán de Guerrero (Lugar lleno de montañas), Hidalgo.

tepehuatecatl duranguense

tepehuia dar razón (nite-)

tepeitzcuintli Tepeyahualco (Lugar en el círculo de los cerros), Morelos.

tepeizquitl ping pong m

tepelehuiliztli favor m, socorro m, ayuda f, auxilio m

tepemeh cerros m, montañas f

tepemichin rizo m, chino m

tepentlecoa escalar

tepepan en el monte

tepetiliztli alpinismo m

Tepetitlan tepetate m, piedra de origen volcánico.

tepetl mono m, mico m, chango m (ateles geoffroyi), día del calendario azteca.

tepetlacalli lapida f

tepetlacatl montaña f, monte m, cerro m

tepetlacayo serpiente f, culebra f, vívora f, quinto día del calendario azteca que simboliza la tierra y la sabiduría.

tepetlacpayotl cumbre f

tepetlan sien f

tepetlatl Tepejí del Río, Tepexi de Rodríguez (Lugar de la barranca o de peñascos), Hidalgo y Puebla.

tepetontli montar

tepetzalan valiente m

Tepexic Tepeapulco (Lugar de los grandes cerros de agua), Hidalgo.

tepexihuia desbarrancar, despeñar

tepexihuic desbarrancado, despeñado

tepexitl peña f, peñasco m

tepexiuhtli loma f

tepexocoyolli acedera f (rumex acetosa)

Tepeyacac tepaneca m

tepeyahualco Tepetitlan (Lugar junto a los cerros), Hidalgo, Jalisco y Tabasco.

tepeyo alpino

tepezolin perdida f

Tepic tepezcuintle m (agouti paca)

tepicqui piedra labrada f

tepilli vagabundo m, vagamundo m

tepilyotl aparato reproductor femenino m

Tepiton Tepic (Lugar de la piedra dura), Nayarit.

tepitonmachiolli microscopio m

tepitonoa humillarse

tepitonzahuatl sapo m, batracio m (bufo vulgaris)

tepitzalhua endurecer (nitla-)

tepitzin chiquito, pequeñito, poco

tepixtlan ladera f

tepocatl boludo

tepocatzintli espermatozoide m

tepochtli mozo m, mayordomo m

tepolatia eyacular

tepolatililli eyaculado

tepolatiliztli eyaculación f

tepolayotl semejar (nitla-)

tepolcuauhtia levantar el pene

tepolcuauhtiliztli exitación masculina f

tepolcuauhtli pendiente f, bajada f

tepolli pene m

tepolmiahuiliztli impotencia sexual f

tepolmiauhtilli impotente sexual

tepolnacatl carne del pene f

tepolpopolochtli condón m

tepoltzontli pubis femenino f

tepona tocar la trompeta

teponaztli tepojal m, relleno de piedra pomex.

tepotzotl columna vertebral f

Tepotzotlan teponaztle m, timbal m

tepotzotli jorobado, corcovado

tepoxactli esponja de baño f

tepoxalli Tepito (Lugar pequeño), Distrito Federal.

tepozacamitl súbitamente, de improviso

tepozacomitl olla f

tepozamatl plancha eléctrica f

tepozapaztli caldera f

tepozapilhuamina cañón m, arma de fuego.

tepozcalli jaula metálica f

tepozcalmimilolcoyan estación ferroviaria f

tepozcalmimilolli treinta y cinco m

tepozcalnehnenqui coche m

tepozcaxitl bote de basura m, cazo m, recipiente metálico m, molde para pastel m

tepozcaxpechtli platicar con alguien

tepozcaxtin botes m

tepozchayahua enrejar (nitla-)

tepozchicolli eslabón m

tepozchiuhpatli jeringa f

tepozchiuhqui herrero

tepozcitlalcalli sastre

tepozcololli anzuelo m

tepozcomitl olla metálica f

tepozcotoni tigre dientes de sable m, animal prehistórico.

tepozcuacuahuitl corneta f, clarín m

tepozcuauhnectli sabios m

tepozcuayollotl roble m, ceiba f

tepozcuayolloyotl robot m

tepozcuiloni sinaloense

tepozcuitlatl aluminio m (Al)

tepozetilli pervertido sexual

tepozhuitzoctli barra de metal f

tepozichiconi lima f, instrumento de metal.

tepozmachantli enrejado m

tepozmachiotl señalado, por mala reputación.

tepozmacuahuitl espada f

tepozmacuauhchiuhqui espadachín m, floretista m, espadero m

tepozmacuauhtiliztli esgrima m

tepozmacuauhuia acuchillar (nitla-)

tepozmalacacaltetl metro m, tren ligero m, transporte metropolitano.

tepozmalacahuayan cochera f, garage m

tepozmalacatl auto m, coche m, carro m, automóvil m

tepozmalacatlalyocan aparcamiento m, estacionamiento m

tepozmalacazolli carcacha f, carro viejo m

tepozmatlatl malla metálica f

tepozmecatl alambre m, cable metálico m, cadena f

tepozmitl proximidad f acercamiento m

tepozneloani cucharón de acero m

tepozohtli barandal m, vía férrea f

tepozomitl punzar (nitla-)

tepozpatzcaloni batidora f

tepozpilolli aro metálico m

tepozpitzahuayan herrería f

tepoztehuitequilli cuchillada f

tepozteixiuhmitl pisón m, herramienta.

tepozteixmitl puñado

tepoztemaixilihuani daga f

tepoztequi tristeza f

tepoztiani mecánico m, que ejerce este oficio.

tepoztic pasa f, uva seca f

tepoztlachtli bala f

tepoztlacoloni espátula f, volteador m

tepoztlaconeyecolli barras para gimnasio f

tepoztlaconi atril m

tepoztlacotl vara torcida f

tepoztlacuilo impresor m, impresora f

tepoztlacuiloa imprimir

tepoztlacuiloliztli impresión f

tepoztlacuimitl metralla f

tepoztlahuilcomalli plancha de windsurf f

tepoztlahuiliztli ballesta f

tepoztlahuitoloa aballestar

tepoztlaloni Tenayuca (Lugar donde abundan las murallas) estado de México.

tepoztlameni camión de carga m

Tepoztlan tepozán m

tepoztlapechtlatzaloni parral m, viña f

tepoztlapilcoyan campanario m

tepoztlapitzalli sauce m (salix alba)

tepoztlapoani abrelatas m

tepoztlatehuiloni martillo m

tepoztlatquitl herramienta f

tepoztlatzomaloni dedal m

tepoztlatzonaloni yugoslavo

tepoztlazacualoni candado m, cerradura f

tepoztlazolli chatarra f, fierro viejo m

tepoztli metal m, fierro m, hierro m (Fe)

tepoztopilli lanza de acero f

tepoztotontli avioneta f

tepoztototl avión m, planeador m, aeronave f, aeroplano m

tepoztototl teyaochihuani avión de combate m

tepoztzotic curva f

tepozuitztli espuela f

tepozximani tijeras de cocina f

tepozxiuhqui granada f, arma de fuego.

tepozxoctli cacerola f, olla metálica f

tepozyollotl motocicleta f

tequechcotonani cortador

tequeloliztli engaño m

tequi cortar (nitla-)

tequia obra pública f

tequicaltzatl pantalón de gamuza m, piel f, cuero m

tequicochi dormir mucho

tequihuac autoridad f

tequihuaque autoridades f

tequihuetzca reinar

tequila Tequila (Lugar de los trabajadores), Jalisco.

tequilametl maguey azul m (agave tequilana weber)

Tequillan Tepoztlán (Lugar junto al hierro), Morelos.

tequilnezcayotl señal f

tequiloliztli engaño m

tequimactli encomendado

tequinetzcayotl marca f

tequipachia ocupado

tequipachihui muslo m

tequipachoa prensador

tequipani Semana Santa f, acorde al calendario litúrgico de la religión cristiana.

tequipanoa mantener

tequipanoa negociado

tequipanoa trabajador

tequipanoliztli ofensa f, pecado m

tequipanolli mantenido

tequipanolli negligencia f, indiferencia f

tequiquiliztli artillería f

tequiquinatzaliztli riesgo m

tequiquinatzalli rifa f

tequitiltia hacer trabajar

tequitini tozoztontli (pequeña velación), tercer mes del calendario azteca.

tequitl tabaco m, cigarro m

tequitquitl pececillos m

Tequixquiac Tequisquiapan (Lugar sobre las aguas salitrosas), Querétaro.

Tequixquiapan tequila m, mezcal de Jalisco m

tequixquiatl agua salitrosa f

tequixquitl salir uno en uno

tequixquiyo salitre m, tequesquite m

tequixtiliztli desempleo m

tequixtilli desempleado

tequiyo sirvienta f, criada f, servidumbre f

tequiyotiani economista m

tequiyotl negociar (nitla-)

tequizqui duro, endurecido

tetahnantli padre m, sacerdote m, ministro m, reverendo m

tete piedra preciosa f

tetech provocar (nitla-)

tetechninocahua comprometer

tetechninocahuani comprometedor

tetechtilli adjudicado

tetechtlacahualiztli compromiso m

tetechtlacauhtli comprometido

tetecolo búhos m, tecolotes f

tetecqui Tacuba (Lugar sobre varas o mimbre), Distrito Federal.

tetecuica latir

tetecuicaliztli latido m

tetecuicatl presión f, estrés m, nervios m

tetenami muro m, paredón m

tetenehualiztli vos, usted

tetenqui despedazar (nitla-)

tetenquia descuartizar (nitla-)

tetenyotilli glorificado

teteo dioses m, energías cosmicas f

teteochihualli santificat

teteotl dios petrificado m, dios de piedra m

tetepachoa tupido

tetequi rodrigón m

tetequi tajado m

Tetetzinco testículo m

teteyollocuicatl latido del corazón m

tetl piedra dura f

tetlacahuililli herencia f

tetlacamatiliztli (amo) rebelde

tetlacamatini obediencia f

tetlacamatini (amo) rebelar (nic-)

tetlacaquitli noticia f

tetlacatiliani engendrador

tetlacatililiztli engendro m

tetlacecehuiliztli recolectar, segar la siembra

tetlacecehuilli reconciliación f

tetlachihuiliztli causa f

tetlacochihuani marcador

tetlacotl trabalenguas m, juego de palabras m

tetlahuelcaqui consentido

tetlahuelcaquiliztli consentimiento m

tetlahuitzcapitli desarmado

tetlaixpolhuiani borrador

tetlaixpolhuilli goma f

tetlaixtlatililli desengañado

tetlaixtlatiliztli desengaño m

tetlamamacani administrador

tetlamamaquiliztli administración f

tetlamamaquilli administrativo

tetlamatzin adivino de la tierra m, persona que determina el periodo de la siembra y la cosecha.

tetlamichichi perra f

tetlamoliztli exámen m, prueba f

tetlamotilli examinado

tetlanamiuhqui mozambiqueño

tetlancochiqui huésped m

tetlaneuhtiani prestado

tetlaneuhtiliztli prestador

tetlaneuhtilli presión sanguínea f

tetlaniliztli pregonado

tetlanochilli alcahuete m, alcahueta f

tetlaococtli doloroso

tetlaocoliztli dispersión f

tetlaocolli disperso

tetlapalli acuarela f

tetlapalnahuilli predicar (nic-)

tetlapaloa vista f

tetlapaloani visión f

tetlapololiztli saludo m

tetlapololtiliztli escandalo m

tetlapololtilli escandaloso

tetlapolotiliztli equivocación f

tetlapolotilli equivocado

tetlapopolhuiliztli perdón m

tetlatlamachiuhqui gusano medidor m

tetlatolmatini ladino

tetlatquicahualtililli embargado

tetlatquicahualtiliztli embargo m

tetlatquini ajeno

tetlatzincuinilli salón f, sala de estar f, estancia f

tetlatziniliztli palma f, palma datilera f

tetlauhtiani limosnero

tetlauhtiliztli limosna f

tetlauhtiliztli presencia f

tetlauhtilli presentación f

tetlauhtilli regalar, beneficiar (nite-)

tetlaxexelhuiani repartido

tetlaxexelhuiliztli repartir (nitla-)

tetlaximaliztli adulterio m

tetlaxiniliztli respondido, contestado

tetlaxinqui adultero, cornudo, infiel

tetlayecotilli servicio m

tetlayeliztli acompañamiento m

tetlazomacani corto de ideas

tetlazontequiztli juicio m

tetlazotlaliztli caridad f

tetlechipahualoyan pureza f, pulcritud f

tetlocolli acongojado

tetocaliztli continuación f

tetocatiuhtli segar

tetocayo continuo

tetocayotica continuamente

tetocayotiliztli llamamiento m, llamada f, nombramiento m

tetocayotilli llamado, nombrado

tetocoyan cementerio m, panteón m, camposanto m

tetolini molestía m

tetoliniliztli molestar (nite-)

tetonalli alma m, ánima f

tetoton piedras f

tetototzaliztli instancia f

tetozcanamictiliztli concierto m

tetzaca esterilizar

tetzacatl esteríl

tetzacatli esterilizado

tetzacayotl esterilidad f

tetzacayotl linaza f

tetzahuitl hazaña f, actitud f

tetzahuiztli castástrofe f

tetzalan entre algunos, por medio de, a través de

tetzatzi cacaraquear

tetzauhcocoliztli tubérculo m

tetzauhmaliztli dolor moral m

tetzauhteotl dios terrible m, dios castigador m

tetzauhtli agüero m

tetzauhyo aventurero

tetzauhyotl aventura f

Tetzcantzontli uña f

tetzicoa estorbar (nitla-)

tetzicoliztli resurreción f

tetzicuehualli cascajo m

tetzihuitl tripulación del barco f

tetzilhua torcedura m

tetzilmalia retoño m, quiote m, vastago de maguey m, penca f

tetzilmalli retorcer, regatear (nitla-)

tetzmazatl berrendo m (antilocapra americana)

tetzolihui cerrar herida

tetzonhuilia enlazarse

tetzonhuiliztli enlace m

tetzonhuilli enlazado

Tetzontepec Teziuhtlán (Lugar junto al granizo), Puebla.

tetzontli Tezontepec (Lugar en el cerro de tezontles o piedras volcánicas), Hidalgo.

tetzontzapotl mamey m, zapote mamey (lucuma americana)

tetzonximalli rancio

Tetzonyocan tezontle m, piedra volcánica f

tetzonyocaxitl freidora f

tetzoquitecalli bóveda f

teuhtli esmeril m

teuhxalli esmeril m

teuhyo polvora f

teuhyotia empolvar

teuhyotli empolvado

teutontlahtolli lengua alemana f, idioma germano m

Teutotitlan Alemania

teutotl alemán, alemana, germano

texcalli robótica f

texcan chinche f

texhui amasar

texictlazalli difamado

texihui granizar

texihuitl granizo m

texihuitli granizada f

texiliztli molido

teximani barbero m, peluquero m, estilista m

Texiuhtlan Tezcatlipoca (Espejo de humo negro), dios de la guerra y de la magía.

texiuhtlati adolorido

texocapolcuahuitl arándano m, moral azul f (vaccinium myrtillus)

texocapolin arándano m, mora azul f

texocotl tejido m

texocotzopellotli tejocote m

texocuahuitl árbol de tejocote m (grataegus mexicana)

texolotl tejocotes en conserva f

texometl agave azul m, maguey azul m (agave tequilana weber)

texotlaticiliztli cirugía f

texotlaticitl cirujano m

texotli azul m

texotototl azulejo m (thraupis episcopus)

texpolli cuñado del hombre m

texpololli masa de harina de trigo f

textli masa f

teyacanaliztli regiduría f

teyacanani regente del barco m

teyacanatlahtocan regido

teyacanatli regente, regidor

teyacancayotl real

teyacaniliztli guía m

teyaochihualiztli armas f

teyaochihuani guerrero

teyaohuacaliztli avaricia f, discordia f

teyaotlani soldado m

teyeyecoani tentación f

teyeyecoyotl Tenochtitán (Lugar entre las pencas de nopal), isla donde se fundó la gran ciudad de México.

teyohua demoler

teyohuazqui demolido

teyohuaztli demolición f

teyoitta hallar (nic-)

teyolehualiztli movido

teyoleuhtli movible

teyoliteotiliztli inspiración f, ocurrencia f

teyolitlacoliztli ofendido

teyollocuica palpar

teyollotiliztli inspiración f

teyollotilli inspirado

teyolmaxilitiliztli amonestación f

teyolmaxilitilli amonestado

teyolmaxiliztli satiriasis f

teyotl republicano

teyouhqui contrario

teza desovar (nitla-)

tezatl agua turbia f

tezcacuitlapilli hebilla f

tezcatiliztli reflejarse en el agua (nitla-)

tezcatl espejo m

Tezcatlilpoca tez f, color de piel m

Tezcatlipoctli Júpiter

Tezcococ Tetelcingo (Lugar de las piedritas), Morelos.

Tezmollocan San Luís Potosí

tezoc medico flebotomíano m

tezohuani lanceta f

tezohuia esponjar (nitla-)

tezoquitl yerno m

tezoquiztli flebotomía f

Tezozomoc Tezoyuca (Lugar lleno de tezontle), estado de México.

ti- tu, tus, tuyo, tuya

tiachcauhtli hermano mayor m

tiamicalli tiempo presente m

tiamicoyan playera f

tianamacac tender (nitla-)

tianquizpan feria f

Tianquiztenco tía f

tianquiztli mercado m, tianguis m

tiazqueh! vamos a ir!

TICA EEUU, EUA (Estados Unidos de América)

ticampa detrás de nosotros

tichtic corto

ticicalli sala de maternidad f

ticicaxitl ostinarse

ticitl medico m, doctor

ticiyolcani vestuario m

ticiyotl medicina f, ciencia de la sanación.

ticnemitia acostumbrar

ticnemitilli acostumbrado

tihui valor m

tilahua engrosar

tilana jalar, coger

tilantoc jalado, cogido

tilauhtli engrosado

tilictic áspero, duro

tilinia apretar

tilinqui pandero m

tilmacactli escarpio m

tilmacalli boutique m

tilmachiuhqui modesto

tilmahtli ponche m, bebida caliente de frutas agridulces.

tilmahuatl vestíbulo m

tilmaloyan tela f

tilmapetlatl sarampión m

tilmatematztli bata de baño f

tilmatihuac ropa interior f

tilmatli capa f, caperuza f, ropa f, prenda f, traje m

tilmazoani alfiler m

tilmazolli andrajo m, harapo m

timiectin sometido

timorinecatl timonel m

tincalli tina f

tinochtin todos

tititl tisis f, hemoptisis f

titlani enviar, mandar

titzahuitl augurio m

tixcuilchilli lagrimal m

tixtli diarrea f, dearrea f

Tizapan titulo del libro m

tizatl gis m

Tizayocan Tizapan (Lugar sobre el tizar o gises), Jalisco.

Tizoc tiznar

tla y finalmente

tlaaqui anegado

tlacacatzaliztli satisfecho

tlacacatzalli recaída f

tlacachihua tener hambre, tener apetito

tlacacihui domar, domesticar

tlacaciuhnemini animal doméstico m

tlacaciuhqui domado, domestico

tlacaciuhtiani domador

tlacacniuhyo sociabilidad f, civilidad f, solidaridad f

tlacacniuhyotiliztli social

tlacacoayan auditorio m

tlacacozcatl accesorio m, objeto personal m

tlacacuitlatl lacra f

tlacah humanos m, hombres m

tlacahua encargar

tlacahuac amo m, jefe m

tlacahualia embarazarse

tlacahualiztli encargo m

tlacahualiztli olvidar, olvidarse

tlacahualli olote m, corazón del maíz m, el tallo de la mazorca.

tlacahuallotl soberbio

tlacahualtia impedir

tlacahualtiliztli embarazo m, embarazada f

tlacahualtilli impedido

tlacahuatiliztli impedimento m

tlacahueyac gigante m

tlacahuilli espacioso

tlacahuiloa rogado

tlacaicniuhyotini sociología f

tlacaicpalli tronco seco m

tlacalaqui rencor olvidado m

tlacalaquilli pechero m

tlacalli taoísta

tlacalticauhtli encarcelado

tlacamachiyo antropomorfo

tlacamatlacuilotontli identificación f, credencial f

tlacamatli obedecer

tlacamecayotl pareja f

tlacameh gente f, humanos m, hombres f

tlacamichin hombre pez m, alude a la conversión humana durante el gran diluvio del mundo.

tlacamohehuetl barbasco m

tlacanacatl carne humana f

tlacanahua adelgazar

tlacanahuatilli legado

tlacanauhtli adelgazado

tlacanechicolli Puebla

tlacanepanaltepetl barrio de extranjeros m, puebla f

tlacanoni pakistaní

tlacapiltic criollo m

tlacaquilli empleado

tlacaquini hábil, ingenioso

tlacaquitia dar a entender (nite-)

tlacaquitia noticiero m

tlacataztalli albino, rubio, hombre blanco, güero

tlacatecolotl diablo m, satanás m, lusifer m, señor de la oscuridad.

tlacatecoloyotl diabólico m

tlacatezqui molienda f

tlacati nacatamal m, tamal de carne m

tlacatian pato silbón m, ave acuática migratoria.

tlacatilia engendrar (nitla-), concebir hijos

tlacatililli engendrado

tlacatilizilhuitl navegante m

tlacatiliztli engendro m, nacimiento m, natalicio m

tlacatiltia fecundar

tlacatl hombre m, humano m, persona f, indígena m, individuo m, nativo m, amable m, gente f, señor m, caballero m

tlacatlacualli comida rápida f

tlacatlahtoani director m, orador m

tlacatlahtocayo republica f

tlacatlahtocayotl reptil m

tlacatlamantli accesorio personal m

tlacatocac seguro

tlacatoliztica segundo

tlacatototl avestruz m, ñandú m (rhea americana)

tlacatzintli caballero m, señor m

tlacauhtli campo cultivado m, área m, espacio m

tlacaxipehualiztli desollamiento de hombres m, desollador benévolo m

tlacaxolotl bisonte m, búfalo m, toro mexicano m (bison bison)

tlacaxoxouhtilli liberado

tlacayomatiliztli antropología f

tlacayomatini antropólogo m

tlacayotl humanidad f, humanismo m

tlacececatl frescura f

tlacecehuilia reconciliado

tlacecehuilli enfriado

tlacecelilli resbaloso, lubricante

tlaceceyaliztli frescura m

tlaceceyan invierno m

tlaceceyotl invernal

tlacectli tosco

tlacehualhuilli cubierta f, techumbre f

tlacehuicalmimilolli carro de bomberos m

tlacehuiloni extintor m, extinguidor de fuego m

tlaceliliztli rechinar

tlacelilli admitido, recibido

tlacelmilhuia determinar

tlacelmilhuiliztli determinación f

tlacelmilhuilli determinado

tlacemachtiliztli registro literario m

tlacemanqui comerciante

tlacemihtoliztli propósito m

tlacemihtolli propósito m, propocisión f

tlacemolollo heredero

tlacempactiani prosperidad f, felicidad f

tlacempohualiztli orca f, ballena asesina f, (orcinus orca)

tlacencahualiztli disposición f

tlacencahualli adornado, sazonado

tlacencahuatli adorno m

tlacencauhyotl saxofón m

tlacencuilia despojar

tlacencuililli despojado

tlacencuiliztli despojo m

tlacentelchihuani rendirse, someter (nitla-)

tlacentlaliamatl inventario m

tlachaliliztli extreno m

tlachalilli extrenado

tlachalotl ardilla f (sciurus poliopos)

Tlachco tatarabuelo m

Tlachcoapan tlaxcaltequidad m

tlachcottaliztli visible

tlachia ver entre sueños, hacer dormir (nitla-)

tlachialiani ingenioso

tlachializtli ingenio m

tlachializtli visor telescópico m

tlachialoyan ventana f

tlachicahualiztli confirmación f

tlachicahualli confirmado

tlachicauhtli fornido, musculoso

tlachichia adobar

tlachichihualiztli aderezo m, crema f

tlachichihualoyan vestir (nitla-)

tlachichitl adobo m

tlachichitl remendar, zurcir (nitla-)

tlachichitli raya f

tlachichtli clip m, pasador m

tlachicochiuhtli funesto

tlachicohuia repartidor

tlachihuac acomedido, solidario

tlachihualcalli talar (nitla-)

tlachihualiztli conservación f

tlachihualli conservado

tlachihualnecuhpatli jarabe m

tlachihualoni instrumento m

tlachihualtia forzar (nite-)

tlachihuia hechizar (nite-)

tlachinolli cigarro m

tlachipahualli cepillo m

tlachiqui raspado

tlachiquiliztli raspador

tlachiquilli rasguño m

tlachitlazaqui abatible

tlachiuhtli oboe m

tlachixcauhtiliztli fisco m

tlachixcauhtli fiscal

tlachixqui adivino m, mago m, gitano m, astrólogo m

tlachixqui astrólogo

tlachixqui adivinar

tlachpa barrer

tlachpanani barrendero

tlachpani barrendero

tlachpantli barrido

tlachpatolli bola de billar f

tlachtiloyan portal m

tlachtli pelón, calvo

tlachtopaittaliztli prevenir, advertir

tlaciahuitilli cansado

tlacihihuiliztli acoso m

tlacihuitiliztli solicitar (nitla-)

tlacihuitilli solemnidad f

tlacihuiztli lunar canceroso m

tlacnelilli jubilado

tlaco taco de billar m

tlacoa pecado mortal m

tlacocelic millonario, pudiente, rico

tlacochcalcatl traje espacial m

tlacochichic gordolobo m (gnaphalium officinale)

tlacochtli lanza f

tlacocoliztli odiado

tlacocoltiliztli revoltoso

tlacocotl libélula f

tlacohualiztli compra f

tlacohualocoyan banco m, casa de la moneda f

tlacoicpilli posesión f, pertenencia f

tlacolli bastón m, báculo m

Tlacolollan tizón m

tlacololli vara f, jara f, mimbre m, verga f

tlacolpatolli tachar

tlacomiztli gato montés m (felis silvestris)

tlacomolli cañada f

tlaconehuitl partir, rajar, apartar

tlaconi escalador

Tlacopan taco m, comida mexicana.

tlacotl vaquita marina f, marsopa f (phocoena sinus)

tlacotli esclavo

tlacototzolli encogido

tlacoyaliztli depresión f

tlacoyocton agujerito m

tlacoyotl tlacoyo m, comida mexicana hecha con frijoles y masa de maíz.

tlacpac pico m, instrumento de trabajo.

tlacpanantli madrastra f

tlacpatahtli padecimiento m

tlacuacuatli rogar, suplicar

tlacuahua ostinado

tlacuahuac oso polar m (ursus maritimus)

tlacualanilli enojado

tlacualcalli cocina f, fonda f

tlacualcaxitl cazuela f

tlacualchihualoyan cocina f

tlacualchihuilia cocinar

tlacualchiquihuitl panera f

tlacualchiuhqui cocinero m, chef m, jefe de cocineros m

tlacualcoyan respuesta f, contestación f

tlacualli alimentación m, comida f

tlacualo comido, devorado

tlacualoyan comedor m

tlacualtepalcatl loza m

tlacuamihualoni brazo de palanca m

tlacuani cocinero

tlacuanilli apartado, mudo

tlacuanotzqui anfitrión m

tlacuanotztli invitado m, comvidado

tlacuatzin tlacoyo m, comida mexicana hecha de maíz con fríjol.

tlacuauhnapaloliztli apoyo m

tlacuauhtoconi tartamudo

tlacuauhtotonqui muy bueno, buenísimo, exelente

tlacuauhuitequiliztli tal, tal cosa

tlacuchtli sacudir

tlacuehuiani bombero m

tlacuelpacholiztli doble

tlacuepaliztli cambio m, regreso m

tlacuepalli cambiado

tlacuepayoliztli retornar (nitla-)

tlacueponia trompo m

tlacuicac cantante

tlacuicaliztli oropel m

tlacuicani artista m

tlacuicuiliztli montón de mazorcas m

tlacuicuilo escultor

tlacuicuitl esculpido

tlacuicuiyotl escultura f

tlacuilo pintarse

tlacuiloa escribir

tlacuilocayotl arte de escribir m, literatura f

tlacuilolli historial m, letra f, pintura f, mural m, dibujo m, modo de escribir m, pintura mural f

tlacuilolmachiotlahtolli alfabeto ortográfico m

tlacuilomachiotl figura f

tlacuiloyotl pintor m, dibujante m, muralista m

tlacuitihuetziani arrebatado

tlacuitihuetziliztli arrebato m

tlacuitlahuia cuidar, tener cuidado (nite-)

tlacuitta ahorrar (nitla-)

tlacuitzoa regañado

tlacuitzoliztli regañar

tlacuitzolli regalo m, premio m, galardón m, presente m

tlaecaquetzaloni desplantador

tlaecaquetzaloni pala f

tlaecatzacuililli abrigado

tlaehuatiquetzalli empinado

tlaelpaquiliztli sensual

tlaelpaquini sensible, sentido

tlaeltia tener amigos (nite-)

tlaezotilli ensangrentado

tlahco misteriosamente, curiosamente

Tlahcotlalpan Tlacolula (Lugar de varas torcidas), Oaxaca.

tlahcotlalticpan ecuador m, línea que divide al planeta en dos hemisferios.

tlahcotonalli mediodía m

tlahcotonalpan mediodía m, al mediodía

tlahcotonia dar parte (nite-)

tlahcotontli parte f

tlahcotonyotl parte delantera f

tlahcoyan en medio de, entre

tlahcoyauhtli mazorca con hojas f

tlahcuiloliztli escritura f

tlahcuilolli escrito m, texto m

tlahpalihuic Villahermosa (Lugar en la ciudad hermosa), topónimo castellano, que fue traducido a la lengua náhuatl.

tlahquilli Tultitlán (Lugar entre los juncos o tules), estado de México.

tlahtec adentro

tlahtlacolli ofensa f

tlahtli tío abuelo m

tlahto hablante

tlahtoa hablar

tlahtoamatl códice m

tlahtoani gobernante m, rey m, político m, tlatoani m, dirigente m, monarca m

Tlahtoantepec Monterrey

tlahtoapilcayotl primo m

tlahtoaqui bocina f, altavoz m

tlahtocamecayotl generosidad f

tlahtocan palacio municipal f

tlahtocateixiptlac virginidad f, juventud femenina f

tlahtocatequitl edificio publico m

tlahtocati reina f

tlahtocayotl nacer

Tlahtocayotl In Cepamca ihuic America Estados Unidos m, USA

tlahtocayotzintlailhuitl día de la patria ( y de septiembre)

tlahtocuicani poeta m

tlahtocuicayotl declamación f, monólogo m, poesía declamada f

tlahtohualli adjetivo m

tlahtolamoxtin diccionarios m

tlahtolamoxtli diccionario m

tlahtolana pregunta f

tlahtolcalli embajada f

tlahtolcaquilia dar credito (nite-)

tlahtolcentiliztli glosario m, vocabulario m

tlahtolcuepa traducido

tlahtolcuepaliztli traducción al náhuatl f

tlahtolcuepantli traducción f

tlahtolhueliliztli habla suave m

tlahtolilochtiani contradictorio

tlahtolilochtiliztli contradicción f

tlahtoliquic embajador m

tlahtoliztli habla m

tlahtolli palabra de dios f

tlahtolloliztli vívora de cascabel f (crotalus durisus)

tlahtolmachiotl letra f

tlahtolmachtiqui gramatical, gramático

tlahtolmatiliztli lingüística f

tlahtolmatini lingüista m

tlahtolmelauhcan alfabeto m, abecedario m

tlahtolnamiqui aconsejar (nitla-)

tlahtolnamiquiliztli consejo m

tlahtolpapalotl cuento fantástico m

tlahtolpechtiliztli televisión f, televisor m

tlahtolteotl palabra antigua f, cultura f, legado cultural de los mayores.

tlahtoltia hablar mucho

tlahtolyochitl verruga f

tlahtolyotl dicción f

tlahtonahuayotl literatura nahuatl f

tlahtoque no, sino

tlahtoyahualiztli día de la liberación m

tlahtoyotl conversación f oratoria f

tlahuacapanixtlalhuac desierto m

tlahuacapatlan época de sequía f

tlahuahualoni registro m, estadística f

tlahuana emborracharse, embrigarse

tlahuaniliztli borrachera f, parranda f, ebriedad f

tlahuanqui borracho, ebrio, tomado

tlahuantia embriagar

tlahuantilli embriagado

tlahuantli copa f

tlahuapahualli soldado m, guerrero m

tlahuapahuatiliztli soldado, por soldadura.

tlahuapanquetl sirviente

tlahuapauhtli fornido

tlahuatini nervio m, pulso radical m, presión sanguínea f

tlahuatl Neptuno

tlahuayo nervioso

tlahuehcatlaxtli diferido

tlahuehuetequiliztli tordo m (quiscalus macrourus)

tlahuel muy, demasiado, muy bien

tlahuelalilia corregir (nite-)

tlahuelcactli petates f, esteras f

tlahuelcaqui recaudo m

tlahuelcaquilia consentir (nite-)

tlahuelcaquiliztli rechazar

tlahuelcuitia provocador

tlahuele bravo, indomable

tlahueleh maniático

tlahueliloc loco, malvado, perverso

tlahuelilocayotl molcajete m, caja o bol de piedra para moler la salsa.

Tlahuelilpan Tlahuac (Lugar de la isla), Distrito Federal.

tlahuelittaliztli gusto m

tlahuelittalli promesa f

tlahuelmayan vecino

tlahuelmiqui enojarse

tlahuelmiquiliztli enojo m

tlahuelquixtia venganza f

tlahuelquixtiliztli Venezuela

tlahuelyollotiliztli fianza

tlahuetza tostador m

tlahueyalti crecer los ríos

tlahuia iluminar, alumbrar

tlahuica remador m, grumete m

tlahuicalli llevado

tlahuicatl Tlahuelilpan (Lugar donde se riegan las tierras arcillosas), Hidalgo.

tlahuicolotl escorpión gigante m, especie de alacrán no muy común.

tlahuihuitli desplumado

tlahuihuixoa columpiar

tlahuihuixolli columpio m, péndulo m

tlahuilanani arrastrado

Tlahuilcatlahtolli lengua tlahuilca m, idioma ópata m

tlahuilia alumbrar, brillar intensamente

tlahuililocani psicólogo

tlahuililocayotl esquizofrenia f, demencia grave f locura descontrolada f

tlahuililoliztli psiquiatra m, medico de problemas mentales.

tlahuiliztli iluminación f, eléctricidad f

tlahuilli amanecer m brillo m, claridad f, luz f

tlahuillo claro, brillante, brilloso

tlahuiltecoyan era f, ciclo de tiempo m

tlahuitecoa caer el rayo

tlahuitectli herida f

tlahuitequi herir

tlahuitequilia herirse (nite-)

tlahuitolli arco de tiro m

tlahuizcapina desarmar (nite-)

tlahuiztli aurora f, luz m, resplandor m

tlahuiztli insignia f

tlahuiztli malla f, mallón m, medias f

tlaicalilli pelea f, disputa f

tlaicaliztli Pekín, Beijing

tlaicampayotl parte pequeña f

tlaicihuitilli acosado

tlaihiyohua sufrimiento m

tlaihiyohualiztli sufrido

tlaihiyohuani sueter m

tlaihiyohuiliztli padecer, delirar, soñar, devanar

tlailihuizchiuhtli material m

tlailli bebida embriagante f

tlailochtiliztli abreviatura f, abreviación f

tlailochtilli abreviado, sintetizado

tlailtializtli asco m

tlaimatqui provecho m

tlaintia desmontar

tlaintli desmonte m, desmontado

tlaipantiliztli acierto m, dicha f

tlaitztililiztli resfriarse

tlaixamilli aderezado

tlaixcuahuitl úiltimo

tlaixittalli escatimado (nitla-)

tlaixiuhliztli persona f, autoridad f

tlaixmachiliztli nosotros

tlaixmomotzoliztli rasguñar (nitla-)

tlaixmomotzolli rasgadura m

tlaixnamic noviembre, onceavo mes del calendario gregoriano.

tlaixnematiliztli conocimiento m

tlaixpancayotl parroquiano

tlaixpantilli presentar (nite-)

tlaixpanyotl presa f, lago artificial m

tlaixpepechillotl embarrada f

tlaixpepecholli embarrado

tlaixpetlahualli cepillado

tlaixpololiztli destrozo m

tlaixpololli destrozado

tlaixquetzalli electo, constituido

tlaixtililiztli respetar (nitla-)

tlaixtililli resonante

tlaixtlalia hacer señas (nite-)

tlaixtlatilia desengañar (nite-)

tlaixyamanilli piedrecillas f

tlaizpololiztli destrucción f, destrozo m

tlaiztalli blanqueado

tlalactli septimo

tlalalacatl ganso m, ánsar m (anser anser)

tlalalatl malva (malva sylvestris)

tlalayotli calabaza silvestre f, talayote m, zapallo m

tlalcacahuatl cacahuate m, cacahuete m, maní m (arachis hipogea)

tlalcahuia esquivar

tlalcahuilli esquivado

tlalcamohtli camote m, batata f (ipommea batatas)

tlalcapan regimiento m

tlalcehuia rentar casa

tlalcematiliztli sedentario

tlalcematilo sed f, inanidad f

tlalchihua labrar

tlalchihualli labrado

tlalchihuapixqui labrador, labriego

tlalchilli chile poblano m

tlalchitlaza humillar (nite-)

tlalconetl babosa f, tlaconete m

tlalcualitolli abonado

tlalcuapa transladado

tlalcuapalilli translación f

tlalcuapaliztli tranquilo, calmado

tlaleh terraplen m, plataforma de tierra f, montículo m

tlalehque terrateniente m, dueño de la tierra m

tlaletzatl hormiga reina f

tlalhuac isla f, ínsula f

Tlalhuac tlacuache m, zarigüeya f (didelphis marsupialis)

tlalhuacuicatl pulque m, el que embriaga m, el que trastorna m

tlalhuaque archipiélago m

Tlalhuaque Baleariah Islas Baleares f

Tlalhuaque Canariah Islas Canarias f

tlalhueltic lampiño, sin pelo

tlalhuitequi trono andante m, llevado por hombres en hombros.

tlalhuitequiliztli tropezar

tlalia colocar, instalar, situar (nitla-)

tlalia establecer, fabricar, quedar, sentar

tlalia poner

tlalichtic duro

tlaliloyan bodega f

tlalizcayotl clima m

tlallancalli sostenido, trabado

tlallancuezcomatl sillón m, sofá m

tlalli tierra española f, tierra hispana f

tlalmachiotl mapa m, carta topográfica f

Tlalmanalco tlahuica m, una de las siete tribus nahuatlacas e indígena de los estados de México y Morelos.

tlalmatiliztli topado

tlalmimilolpan cultivo de maíz m

tlalmontontli Montevideo

tlalnamiqui acordarse

tlalnamiquiliztli pensamiento m

tlalnamiquiliztli recubrimiento m

tlalnelhuatl raíz f

tlalnemachiotl viruela f

tlalnemiamoxtli pasajero, andariego, caminante

tlalnemictia remedío m

tlalnepanhualtiliztli acometido

Tlalnepantlan Tlalmanalco (Lugar de otras manos de tierra), estado de México.

tlalnepantli capa de tierra f

tlalnetocayotl chamanismo m

tlalnetoqui protestante, acatólico

tlalnetoquia convertirse al sectarismo, ser fanatico

tlalnetoquiliztli secreto m

tlalnetoquini acatólico, apostata, protestante

tlalnetoquixtianayotl protestante, apostata, fanatico

tlalnetoquiyotl protestantismo m, iglesia protestante f

tlalnocpilhualiztli bienaventuranza f

Tlaloc Tlalnepantla (Lugar sobre la superficie de tierra), estado de México, Morelos y Puebla.

tlalocelotl oceano Atlantico m

tlaloctli nepalés, nepalesa, nepalí

tlalollin terratenientes m, dueños de la tierra m

tlalomitl larva f

Tlalpalpan tapador

tlalpan página f

Tlalpan tlapalería f

tlalpanco Tapalpa (Lugar sobre la tierra pintada), Jalisco.

tlalpantli suela f, horma del zapato f.

tlalpepechtli pisar (nitla-)

tlalpitza soplado

tlalpitzaliztli soplar, ordeñar (nitla-)

tlalpitztli sopear

tlalpoloani conquistador

tlalpopochtli contaminación f, esmog m

Tlalpoxohuac Tlaloc (El que hace crecer las cosas), dios de la lluvia.

tlalquihuac abundante

Tlaltecuhtli Tlalpujahua (Lugar de tierra esponjosa), Michoacán.

tlaltehuiloni piso m, pavimento m

tlaltelli ternura f

Tlaltelolco tlascalate m, bebida de harina de maíz.

tlaltentli franja f

tlaltepalcatl arcilla f

tlaltepehualiztli escombro m

tlaltepehualli escombrado, tierra amontonada f

tlaltepoztli azadón m

tlaltequi soprano f, tenor m

tlaltequiliztli sorber

tlaltetl terrón de arena m

tlaltic terrestre, mundano, terrícola, lo que es de la Tierra.

tlalticpac mundo m

tlalticpacayo múltiplo m

tlalticpactli Tierra f, globo Terráqueo m, mundo m

tlalticpaquixtianayotl catolicismo m, iglesia católica f

tlalticpaquixtiani católico

tlaltoca sembrador

tlaltotomocatl terremoto fuerte m, sismo m, seísmo m

tlaltzontli cepa f, cepellón m

tlalxicpanhui peñasco m, peña f

tlalxiloqui retorno m

tlalxiquipilli cantárida f, abadejo m (lytta vesicatoria)

tlalxiuhcahualli tierno, blando, verde, inmaduro, fresco

tlalyolcatl reproductor de videos m

tlamac a los lados

tlamacehualnemiliztli rollo m

tlamacehualoyan estadio olímpico m

tlamacehuani dichoso

tlamachia administrar, alabar, honrar (nite-)

tlamachihua pesado, torpe

tlamachihualiztli trazar, rayar (nitla-)

tlamachilia pensar

tlamachiliztli maña f

tlamachini mañoso

tlamachiotilamacaxitl impresora f

tlamachiotiliztli marca f, señal marcada f

tlamachiotilli marcado, señalado

tlamachqui artesano

tlamachtia enriquecer (nitla-)

tlamachtia enriquecerse

tlamachtilcalli escuela f

tlamachtiliztli enseñanza f, aprendizaje m

tlamachtilli alumno, discípulo, iniciado

tlamachtilo aprendido

tlamachtiltin alumnos m, discípulos m

tlamachtli labor f, artesanía f, bordado m, costura f

tlamahuichihuani campeón, ganador, vencedor

tlamahuitzolli logrado

tlamahuizolli maravilloso, milagro m

tlamaitl manga f

tlamalacayaniliztli conducción f

tlamalacayanilli conducido

tlamalahualilli dirigido

tlamalauhtli enderezado

tlamalhuiloni fonda f

tlamaliztli prenda f

tlamamaca gastar (nite-)

tlamamahuiliztli espanto m

tlamamalia taladrado m

tlamamalihuani barrena f

tlamamalli castigo m, carga f, bulto m

tlamamalli habito m, tradición f

tlamamalli sacerdotes m, padres m, curas m, ministros m

tlamamalli talabartería f

tlamamaltemohui descargado

tlamamaltemohuia descargar

tlamamaltemohuiliztli descarga f

tlamamaltia cargar (nite-)

tlamamatl cargado

tlamamatlatl grada f

tlamamauhtini espantoso

tlamamauhtli espantoso f

tlamana sacrificador

tlamanacalli templo de madera m

tlamanaliztli sacrificar

tlamanalli ofrenda de plumas hermosas f

tlamanalpechtli mesa de ofrenda f

tlamanaltlalia poner huevos

tlamanamacac vendedor de pinturas

tlamanaqui sacrificado

tlamanaquiztli legislatura f

tlamanatiliztli costumbre f, habito m, tradición f

tlamanayotl crucifición f, sacrificio m

tlamaniliztli costumbre f, uso m

tlamanticaniliztli sosegar, apagar (nite-)

tlamantli cosa f, asunto m

tlamapaquilitl hoja santa f

tlamapatoliztli juego de azar m

tlamapiquilli apretado

tlamatcayeliztli payasada f tontería f, demencia discreta f, locura leve f

tlamatilcalli casino m

tlamatiliztemachtiani catedrático

tlamatilizteocalli catedral f

tlamatiliztli ciencia f

tlamatiliztli saber perfectamente (nite-)

tlamatini sabio

tlamatinimeh sabio, letradado, alfabetizado, científico

tlamatopehualiztli empuje m

tlamatqui sabiduría f, ciencia f

tlamatquiticitl parte tresera f

tlamatzahuiliztli admiración f

tlamauhtiliztli Temoaya (Lugar donde se desciende), estado de México.

tlamazteocaltoni momento m

tlamecanilli ahorcado

tlamehua cultivar

tlamehualli cultivo m

tlami acabar, finalizar, terminar, concluir

tlamichpantoc cielo despejado m

tlamictia cazar animales

tlamictiani matador, torero m

tlamictilli lisiado, minusválido, discapacitado

tlamiliztli fin m, terminación m, final m, conclusión f

tlamimilolli otate m, caña maciza muy dura que se da cerca de los ríos.

tlamiminaloni garrocha f

tlamini finalista

tlaminqui flechador

tlamixtentoc nube obscura f

tlamo si alguién

tlamochihualiztli fertilidad f

tlamolehui despegarse

tlamoleuhtli desprendimiento m, despegue m

tlamolhuilli enjabonado

tlamomoleuhtli desprendido

tlamotla esparcir, regar, tirarse, aventar

tlamotlalli esparcido

tlamoyotl centella f

tlanacayotiliztli engorda f

tlanacayotilli engordado

tlanacazalli embutido

tlanacazanoni escuadra f

tlanacazantli cuadro m, cuadrado m, tetraedro m

tlanahuatilli mensajero

tlanahuatiqui jefe f

tlanahuiliztli adelgazamiento m

tlanalihuiliztli sepultura f

tlanaliuhtimati serenidad f

tlanamacac tendero

tlanamaquizcalli tienda de campaña f, camping m

tlanamictilli encajado

tlanamiqui acordar

tlanatequiliztli poco antes

tlanauhtli ropa f, tela f, trapo m, pañal m

tlanchichiconi cepillo de dientes m

Tlanchinoltic Tlaltecuhtli (Señor de la tierra), dios de la tierra.

tlanchipehualli paso m

tlanchiqui silo m, maíz podrido m

tlanchiquini chiflador

tlanchiquitli silvar, chiflar

tlancochtli mudarse (nite-)

tlancocoya doler los dientes

tlancotona quebrarse la pierna

tlancua mordedura f

tlancuachcuallotl dolor de muela m

tlancuaitl rodar

tlancuanacatl carne de la rodilla f

tlanecemixnahualiztli definición f

tlanecemixnahualli definido

tlanechicoliztli recogido

tlanechicolli redondo, boludo

tlaneci amanecer

tlanecui rastreado

tlanecuiloliztli contratación f

tlanehuia tolvanera f

tlanehuihuililli emparejado

tlanelo relumbrar

tlaneloliztli agitación f, mezcla m

tlanelolli mezclado

tlaneloni agitador, barquero

tlaneloqui marinero, marino

tlaneltililli probablemente

tlaneltiliztli prudente, sensato, moderado

tlaneltoca Oaxtepec (Lugar en el cerro de los guajes o bules), Morelos.

tlanemacayotl libertad f

tlanemactiliztli liberación f

tlanemani libre

tlanematcachihualiztli curiosidad f

tlanemelolli revolver, accidentarse (nitla-)

tlanemiliani especulativo, imitador, procurador

tlanemililiztli acuerdo m, concilio m

tlanemililli especulado, imitado, arremedado

tlanemiliztli especulación f, pensamiento m, arremedo m, imitación f

tlanenehuiliztli comparación f semejanza f

tlanenelilli comparado

tlanenequini deseoso

tlanenextiliztli reunirse, juntarse

tlanequiliztli volcán m

tlaneuhtia prestamo m

tlanexilloc linterna f

tlanexillotl ventaja f

tlanextia reluciente, muy limpio

tlanextiliztli resplandecer

tlanextilli reloj m, zodiaco m

tlanextli brillo m, luz f, lámpara f

tlanezcayotl amanecer m

tlani abajo, debajo

tlani ganar (nitla-)

tlania pediatra m, medico de los bebes y niños.

tlanica acompañar (nite-)

tlanictiliztli anafrodisia f

tlanitztli espinilla f

tlanitztli Tianguistengo (Lugar en la orilla del mercado), estado de México.

tlanocpilihuilli conseguido

tlanololli arquivolta f

tlanololli encorvado

tlanonotzaliani informador

tlanonotzaliztli información f

tlanonotzalli disciplinado, doctrinado

tlanonotzallo contado

tlanonotzatli informado

tlanotonaquiliztli odioso

tlanteyotia apresiar

tlanteyotilli apresiado

tlanticitl dentista m, odontólogo m

tlantli diente m

tlaocentlatiloyan alhóndiga f

tlaocolia dispersar (nite-)

tlaocoxqui triquina f

tlaocoyaliztli triste, afligido

tlaocuilli agusanado

tlaoxitl unción f

tlaoyotl empanada f

tlaoyotlaxcalli pastel m

tlapacaloni lavadora

tlapacaloyan lavadero m

tlapacani lavadora de ropa (persona)

tlapaccaihiyohuia tener necesidad de ir al baño

tlapaccaihyotl Pachuca (Lugar donde se gobierna), Hidalgo.

tlapachiuhcayotl vello m

tlapachoa esconder, ocultar, techar

tlapacholli apretado, remojado, techado

tlapaconi lavabo m

tlapalchiuhcayotl mantel m

tlapalcoyan Tlapala, Visitación (Lugar de pinturas), estado de México.

tlapalehuiani ayudante

tlapalhuia pintar, teñir (nitla-)

tlapaliztli tentar (nite-)

Tlapallan Tlanchinol (Lugar sobre lo quemado), Hidalgo.

tlapalli color m

tlapallo coloreado

tlapalnahuiltia preferido

tlapalnamacac vendedor de perfumes

tlapaloa colorear

tlapaloa salud f

tlapaloctli vino m

tlapaloliztli saludar (nite-)

tlapaloni pantaleta f, bragas femeninas f

tlapalotihua ir a saludar

tlapalteconalli lápiz de color f

tlapaltehuilotl vistar

tlapaltic muladar m

tlapaltic valiente

tlapaltiliztica firmemente

tlapaltlilli tinieblas m

tlapalxoctli piña f, ananás f (pinea ananassa)

tlapana despedazar a alguien, quebrar, romper (nitla-)

tlapanahuiliztli venta f

tlapanco desván m, tapanco m

tlapania particular

tlapantilli acertado

tlapantlalli dibulgado

tlapantlazaliani descubridor

tlapantlazalilli descubierto

tlapantlazaliztli descubrimiento m

tlapantli azotea f, terraza f

tlapapatiliztli reflexión f, consideración f

tlapapatilli reno m (rangifer tarandus)

tlapatiani reforma f, renovación f

tlapatiliztli remedar

tlapatilli compuesto, conchabado

tlapatiotl trueno m

tlapatlahualiztli ensanchamiento m

tlapatzconi prensa f

tlapatzconi tarja f, fregadero m, lavadero m

tlapatzoliztli abolladura f

tlapatzolli abollado

tlapatzquilli ordenar, organizar, disponer, poner orden (nitla-)

tlapatzquitl exprimida f, ordeña f

tlapayoltic esfera f

tlapayotl cuadro m, pintura f

tlapechtlacualli mesa de comedor f

tlapechtli andamio m

tlapechtli cama f

tlapehualli conquistado, arreado

tlapehuiloni fantasma m, espanto m

tlapepecholiztli cerramiento m

tlapepehualtilli embravecido

tlapetlahualiztli desnudez f

tlapetlanalotl relamido

tlapetlani relámpago m

tlapeuhcayotl elemento m

tlapeuhtli conquistado

tlapia abrochar (nitla-)

tlapiacalli almacén m

tlapialli guardado

tlapiani guardián m

tlapiazoiliztli bebida f

tlapictli fingido

tlapilchihualiztli defecto m

tlapilcoyan torre de defensa f

tlapilhuia aumentar, acrecentar (nitla-)

tlapilhuilia añadir (nitla-)

tlapilolli arete m, arracada f

tlapiltic broche m

tlapinauhcuicaliztli cuarteto m

tlapiomecuicaliztli dúo m

tlapiqui forjado

tlapiquia simulador

tlapiquiliztli forjadura f, ficción f

tlapiquilli silvido m, chiflido m

tlapitzalcuacuahuitl trombón m

tlapitzalhualiztli tromba f, nube tempestuosa f

tlapitzalli flauta f

tlapitzani soplo m

tlapitzaxiquipilli globo m

tlapixoliztli germinación f

tlapixolli germinado, sembrado

tlapixotli germen m

tlapixqui polen m

tlapixquilli sembradío m

tlapixquipan tiempo atrás

tlapiyecuicaliztli trinidad f

tlapoalli numeración f

tlapoalmachiotl puntada f

tlapoaloni calculadora f, sumadora f

tlapoapatoliztli dominó m

tlapoapatolli ficha de dominó f

tlapochinalli escarmenado

tlapochintli escarmenador m

tlapohua Sultepec (Lugar en el cerro de las codornices), estado de México.

tlapohualiztli nuez f

tlapohualli número m

tlapohualmatiliztli matemáticas f

tlapohualmatini matemático

tlapohuiliztli abertura f, sorteo m

tlapolactilli sumergir (nite-)

tlapoliztli perderse (nite-)

tlapoloani conquistador

tlapololtia escandalizar (nite-)

tlapolotia dar mal ejemplo, equivocarse (nite-)

tlapopocauhtiliztli deuda

tlapopocauhtli deudor

tlapopohuilli ! perdón!, ¡discúlpe!

tlapopoliztli destrucción f

tlapopoloani destructor

tlapopololli destruido

tlapotiliztli apareamiento m

tlapotilli apareado

tlapouhcayotl contaduría f, contabilidad f

tlapouhqui abierto

tlapouhtli contado, sorteado, sumado

tlapouhtli vasco, euskero, vascuense

tlapoyahuac crepúsculo m, primera noche f

tlapoztectli doblez m

tlaquechtenquilli degollado

tlaquehua alquilar, contratar

tlaquehualiztli contratación f

tlaquehuia avisar (nite-)

tlaquelchihualiztli tibia f, fémur m

tlaquelolli engañado

tlaquemitl ropa de niño f

tlaquentia taparse

tlaquequetzatl culantrillo m

tlaquetzamimilli columnata f

tlaquetzomaliztli morcilla f, moronga f, rellena f

tlaquilia encalar

tlaquililli encalado

tlaquitcalli músculo m

tlaquitqui albañil m, alarife m, constructor m

tlaquitqui estilo arquitectónico novohispano (hecho por mano de obra indígena)

tlaquitquiyotl patrimonio m

tlaquixtilia empeñar

tlaquixtilli sacacorchos m

tlaquixtiloni empeñado

tlaquiztlalli polvo m

tlatacahuitzolli punta f, pico m

tlatacatzohua atar algo

tlatalehualtic rosa f (rosa gallica)

tlatalhuiani proceso m

tlatamachiliztli medida f, dimensión f

tlatamachilli dimensión f

tlatamachiohualoni báscula f

tlatayatl diamante m

tlatecaliztli serrano

tlatecpahuiliztli pegarse

tlatecpahuilli pedrada f

tlatecpanaliztli concierto m, orden m

tlatecpanalli orden m

tlatecpilotoliztli armadura f

tlatecuinalotl trucha f

tlatehuatzani tostado

tlateixpahuiani acusante

tlateixpahuiliztli acusación f

tlateixpahuilli acuerdo m

tlateixpahuilli acusado

tlatelchihua abominar

tlatelchihualiztli maldición f, reproche m

tlatelchihualli despreciado, detestado, maldito, reprochado

tlatelchihualoni abominable

tlatemachihualli travieso

tlatemoalli buscado, investigado

tlatemoani buscador, investigador

tlatemohuiliztli digestión m, descanso m

tlatemohuilli descendido

tlatemolilli examinado, aprobado

tlatemoliztli busqueda f

tlatemoniliztli espiración f

tlatempixoliztli rebotar (nitla-)

tlatempixolli rebeldía f

tlatenahualoni difamador m

tlatenehualiztli prólogo m

tlatenexhuiani revolución f

tlateochihualiztli bendición f, consagración m

tlateochihualli consagrado, consagrado

tlateochihuani bendito

tlateomani oración f, razonamiento m, relación f

tlateomani precisamente

tlateomaniliztli opulencia f

tlateoquixtiani protegerse del viento

tlateotocani padrino m

tlatepehua escombrar

tlatepepantoc cielo nublado m

tlatepitzahualhuiac endurecedor

tlatepitzahualhuilli endurecido

tlatepozchayahualli enrejado

tlatepozcuilolli imprenta f

tlatepoztlamachotiloni relleno

tlatequitini obrar (nitla-)

tlatetectli bola de estambre f

tlatetenqui descuartizado

tlatetenquiani descuartizador

tlatetepacholli tunica f

tlatetzahuac espeso

tlatetzahualiztli espesura f

tlatetzauhlli cuajado

tlatetzauhtlatililli queso fresco m

tlatetzauhtli queso fundido m, queso derretido m

tlatetzicoliztli estorbo m

tlatetzompaliztli edificación f

tlatexoni majadero

tlatexotl almidón m

tlatezohuiliztli esponja m

tlatezohuilli esponjado

tlatia esconder, ocultar, encubrir (nitla-)

tlaticpa hacia adentro

tlatihuani señalar, mostrar, enseñar

tlatililli manteca derretida f, mantequilla derretida f

tlatilizmatiliztli ciencia m

tlatilizmatini científico m

tlatla arder, quemar

tlatlac quemada

tlatlacahuilolli roer (nitla-)

tlatlacatecolo diablos m, demonios m

tlatlacatl franco, liberal

tlatlacayotl benignidad f

tlatlachia despertar de un desencanto

tlatlachia examinar (nite-)

tlatlachicohuiliztli reñir, reprender, regañar, recriminar

tlatlachicohuilli repartición m

tlatlaci tocar música

tlatlacohuiloa atraer (nite-)

tlatlacohuiloni atraído

tlatlacolli error m

tlatlacualiztli día de dar de comer a los dioses m, celebración azteca.

tlatlacuittaliztli ahorro m

tlatlacuittani ahorrador

tlatlahuelcuitiliztli proveedor

tlatlahuelcuitilli provocación f

tlatlahuelcuitini provocado

tlatlaliani fabricante

tlatlaliliztli establecimiento m, fabricación f

tlatlalilli establecido, fabricado, relleno

tlatlalizlatocan juzgado m

tlatlamachiomecatl cinta métrica f

tlatlamachioqui medidor m, metro m, instrumento de medición m

tlatlamachtilli enriquecido

tlatlanecuiliztli rastrillo m

tlatlanecuilli rasparse

tlatlapalli despedazado por desilición

tlatlapantli quebradizo

tlatlapihuiliztli logro m

tlatlapilhualiztli añadidura f

tlatlapilhualli aumentado, añadido

tlatlapilli abrochado

tlatlapololiztli clave f, contraseña f

tlatlapoloni llave f, contraseña f

tlatlatiliztli quemado, chamuscado, tostado

tlatlatilli escondido, quemado

tlatlatilli secretario m

tlatlatiloyan escondrijo m, escondite m

tlatlatl quelite m, quintoníl m, verdura f

tlatlauhti bermellón m

tlatlauhtia rogar (nitla-)

tlatlauhtic bermellón

tlatlauhtiliztli rueda f, huso m

tlatlaxamaniliztli qui, décimo sexta letra del alfabeto mexicano.

tlatlaxcalli pan m, tortilla f

tlatlaxilia abortar

tlatlaxiliztli aborto m

tlatlaxtli tortuga f, galápago m

tlatlayeloac acompañado

tlatlayeni acompañante

tlatlazaliztli tiro de arco m

tlatlaztli ave ponedora de huevos f

tlatleyotiliztli engrandecimiento m

tlatleyotilli engrandecido

tlatlilanlilli dibujado

tlatlilantli dibujo m

tlatloyotl Tlacotalpan, Tlacotlapa (Lugar en medio de la tierra), Veracruz y Tabasco.

tlatocapillatquitl mayorazgo m

tlatohuallotl tinaja f, tibor m

tlatolcuapalli foto f, fotografía f, retrato m

tlatolcuepaloni cámara fotográfica f

tlatolcuepayotl fotografía f

tlatolilochtia contradecir

tlatolnamictli aconsejado

tlatololli tragadero m

tlatoltecahuilli artificial

tlatomatli desenrollado

tlatomitl rayo del sol m

tlatopaitoliztli proeza f, virilidad f, machismo m, aparato reproductor masculino m

tlatoquilotl rodillo m

tlatotoctli desterrado

tlatotoniyo caluroso

tlatotontli desenvuelto m

tlatotoquiliztli destierro m

tlatotoquilli desterreado

tlatquicahualtia embargar (nite-)

tlatquicehuia renta m

tlatquihuac riachuelo m, arroyo m

tlatquihualtiani jornalero

tlatquiliztli riojano

tlatquinamaquiliztli pubis masculino m

tlatquitl inmueble m, mueble m, fortuna f, patrimonio m, bienes m

tlatquitlacalaquilli renovado

tlatquitlacatl gente rica, rico, prospero

tlatquiyotl patriarca m

tlatta atento, educado

tlatza pisada f

tlatzacualli cerrado

tlatzacuana cuajar

tlatzacuania cuajarse

tlatzacuaniliztli cuajo m

tlatzacuhtli cosa cerrada f

tlatzacuillotl puerta de la ciudad f

tlatzacuiltia castigar (nite-)

tlatzacuiltiani castigador m

tlatzahqui flojo

tlatzalehualtic rosa m, rosado

tlatzapiniliztli punzada m

tlatzapinilli punto y coma m

tlatzatzayac rascar, fregar

tlatzatzayaliztli rasgado

tlatzauhtlacoliztli crimen m

tlatzauhtlacolli criminal m

tlatzcan ciprés m

tlatzicolli impedido, atorado

tlatzihualiztli peregrino

tlatzihui pereza f

tlatzihuini ociosidad f

tlatziliniani campanero

tlatzilinitepoztli campana f

tlatzincuinia salpicado

tlatzinquilia palomita de maíz f, roseta de maíz f

tlatzintiliztli introducción f

tlatzintilli introducido

tlatzitzquilli sostener, trabar (nitla-)

tlatziuhqui holgazán, perezoso

tlatziztli chillón

tlatzohuazilpilli lazado

tlatzonicquetzatilli trasquilador, jimador

tlatzonicquetzatli trastornar (nitla-)

tlatzonqui sartén f

tlatzonquiliztli sentarse en cuclillas

tlatzontecoyan fuero m

tlatzontectli sentencia f

tlatzontequililli jurídico, sentenciado

tlatzontequiliztli jurisdicción f

tlatzontiliztli inflación f, aumento de precio m

tlatzontli cosido

tlatzopictli tela delgada f

tlatzoptli tejón m (taxus baccata)

tlatzotlaquiliztli abundancia f

tlatzotzonalotl musgo m

tlatzotzonqui músico

tlatzoyolli asado, freído, frito

tlatzoyoloni asador

tlatzoyonilli frito

tlatzoyoniloni sarnoso

tlatzoyotiliztli obispo m

tlatzoyotilli obligación f

tlauhcopa al oriente, hacia el oriente

tlauhtia presentado

tlauhtic marrón, rojo inglés

tlauhtli iluminado

tlauhtli tribunal m

tlaulli cebada f

tlaxahuilcan campo deportivo m, cancha de juego f

tlaxamixcalmantli enladrillado

tlaxantetectli cubo m

tlaxaqueloliztli sitio m

tlaxaquelolli sobada

tlaxcalatl tlaquixtilli

tlaxcalayotl tlaxcalteca m

tlaxcalchiancacatl pan de miel m, pan de fiesta m, hecho en Tlaxcala.

tlaxcalchihua hacer tortillas

tlaxcalchihuayan pan tostado m

tlaxcalchiquihuitl pando, apretado

tlaxcalchiuhqui panadería f, tortillería f

tlaxcalcolli rosario m

tlaxcalcoltontli dona f

Tlaxcallan Tlatelolco (Lugar de montículo que se mueve), Distrito Federal.

tlaxcalli pan m

tlaxcalnecuhtli palpitar (nite-)

tlaxcaltecatl Tlaxcala (Lugar de tortillas o pan de maíz)

tlaxcaltentli mierda f, excremento m, caca f, cagada f, estiércol m

tlaxcaltia hacer tortillas, hacer pan

tlaxcatl junípero m, enebro m (juniperus communis)

tlaxeloliztli especie f

tlaxexeloliztli distinción f

tlaxexelolli distinto

tlaxexeloztica distintamente

tlaxicaliztli gotera f

tlaxilia arrojar

tlaxillacalli caseta de vigilancia f

tlaxillotl puntaje m, anotación f

tlaxima engañar, ser adúltero

tlaximaltepoztli hacha m

tlaxinepanoani tejado m

tlaxinia resplandor m

tlaxinilia tachado

tlaxinililli tacaño, avaro

tlaxinqui adultero, cornudo

tlaxipepanolli entretejido

tlaxipetic dientón, dientona

tlaxipeuhtli desollado

tlaxipincuatequini circuncidado

tlaxiquipilli Mixtepec (Lugar en el cerro de las nubes), Oaxaca.

tlaxitinililli desordenado

tlaxitiniliztli desorden m

tlaxitinilli desecho m

tlaxitoqui cobrador

tlaxitoquiliztli cobranza f

tlaxiuhtlazolli escardado

tlaxocamalcayotl gratitud f

tlaxochihuiliztli encantamiento m, encanto m

tlaxochihuilli encantado

tlaxochimaco Tlaxcoapan (Lugar sobre el río de pelotas), Hidalgo.

tlaxochimaqui adornado

tlaxochtli brasíer m, sortén m, corsé m, venda f, vendaje m

tlaxocotic verde claro, verde pastel m

tlaxoctli tormento m

tlaxoloncatl húmedo

Tlaxomolco Melchor Ocampo (Lugar en la cuenca), estado de México.

tlaxomolli cuenca f, depresión f

tlaxotlahuiqui cuchillo m

tlaxotlalli línea f, raya f

tlaxoxotlalli rebanada f

tlaxoxotlalli trenza f

tlaxoxotli rebajar (nite-)

tlaxtlahuia asalariar, censar, empadronar

tlaxtlahuilini censado, empadronado

tlaxtlahuiliztli censo m, empadronamiento m

tlaxtlahuilli asalariado, empadronado, censado

tlaxtlahuilli jornal m, salario m

tlaxuani barnizador

tlayacatentli adiestrado

tlayacoxtli criatura f, crío m

tlayamalli curtido

tlayamaniliztli tempestad f, tormenta f

tlayamanilli entibiado

tlayamanixtimani abrigado, cubierto

tlayapixquic curtidor

tlayecoliztli expedición f

tlayecolli espedido

tlayecotia servidor

tlayecotiloni servido

tlayectiani podado

tlayectiliztli arreglo m

tlayectilli poda f

tlayehuacaliztli atención f

tlayocoxtli inventado

tlayocoyan fábrica f, factoria f

tlayohua osado

tlayohuallo tendido

tlayohuallotl tinieblas f

tlayohualochtia rodante

tlayohualochtiani rocío m

tlayohuiliztli castigo m

tlayohuilli invento m

tlayolitlacolilli ofender (nitla-)

tlayollan cultivo de maíz m, maizal m

tlayolli maíz m (zea mays)

tlayollotepitzhuiliztli paciencia f

tlayollotepitzhuilli paciencia m

tlayolmelahualiztli confeción f

tlayoloa desgranar maíz

tlayolteohuiliztli pronosticar (nitla-)

tlayolteohuilli pronombre m

tlayoltlan maizal m

tlayualli amparado

tlaza tirar (nitla-)

tlaza tumba f

tlazalohua aprender, estudiar

tlazaloloni betún m

tlazaloltia enseñar

tlazatli derribado, derrocado

tlazcuhtli tendero, vendedor

tlazehuiani apagador m

tlazohcamati agradecer

tlazohcamati gracias f

tlazohcamati huel miec muchacho tonto, joven irresponsable, menso, sonso

tlazohcamatiliztli agradecimiento m

tlazohcamatilli agradecido

tlazohtla amar (nitla-)

tlazohtlalizicnopilhuia mendigar amor

tlazohtlaliztli amor m, cariño m

tlazohtli amable, amado, querido

tlazohua desplegar

tlazohualiztli despliegue m

tlazohualli desplegado

tlazolcaxitl bote de basura m, basurero m

tlazolilli edificio m

tlazolli basura f, desperdicio m

tlazoloni rastrear (nitla-)

tlazoltetl piedra pómez f, arena petrificada f

tlazoltocatl tapir m (tapirus indicus)

tlazomani costurera f

tlazotlauhtli sobado

tlazozotli ensartado

tleamacalli caja de cerillos f

tleamanalli estufa f

tleamatl cerillo m, fósforo m

tleatoyatl lava f

tleca? por qué?

tlecalli chimenea f

tlecalpantli horno de pan m

tlecaxitl anafre m

tlechihualoni encendedor m

tleco subido

tlecoacihuiliztli disentería f

tlecoayan cuesta f, subida f

tlecohcotoccuahuitl Tizoc (Lugar de gises) gobernó México Tenochtitlan de a .

tlecohuia subir de peso, adquirir volumén

tlecohuilli subida m

tlecolizcayotl asunción f

tlecoliztli súbdito

tlecomoctli llama de fuego f

tleconexquiza salir el cabello

tleconextli ceniza f

tlecuahuitl leña f, leño m

tlecuauhtli águila quebrantahuesos m (caracara cherewey)

tlecueponi reventado

tlecueponiliztli reventar

tlecueponilli revelación f

tlecuilco en el fogón

tlecuitl fogón m, bracero m

tlehca por medio de, a causa de, gracias a

tlehcocalli escalera de caracol f

tlehuillotl lumbrera f

tleicac? para qué?

tlein Putla (Lugar junto a los humos), Oaxaca.

tlein imanin? qué hora es?

tlein inic amo? por qué no?

tlein ipampa? por qué?

tlein monequi? qué quieres?

tlein motechmonequi? qué necesitas?

tlein opanoc? qué pasó?

tlein pano nican? qué pasa aquí?

tlein ticnequi titlacuaz? qué quieres comer?

tlein ticnequi titlamatiz? qué quieres saber?

tleino? adivina?

tlemahuatl flama f

tlemati asar en el horno (nitla-)

tlemiahuatl llamarada f, llama de fuego f

tlemoyotl chispa f

tlenamactli olmeca

tlenenelquilitl ensalada f

tlenextli lumbre f

tlenzazo cualquier, cualquiera

tleotlacuilli tarde f, por la tarde

tlepantlalia poner (nic-)

tlepatli pluma fuente f

tlequiquiztli artilleria f

tletepetl volar muchas veces

tletia quemadura f

tletl fuego m, lumbre m

tletlalia encender, prender lumbre

tletlalilli encendido, prendido

tletlalli magma m, magma volcánico m

tletletl rayo m, descarga eléctrica f, relámpago m

tletoquilia atizar el fuego

tlexochtli brasa f

tlexoctlalilli carbón encendido m

tleyotilia engrandecer (nitla-)

tlezacatl cerillo m, fosforo m

Tlilaco tijeras f, trasquiladora f

tlilcahuayotl caballo negro m, corcel negro m

tlilchilli chile negro m

tlilcuauhtli águila solitaria m (harpyhaliaetus solitarius)

tlilecmixtli nube f

tlilectic pecoso

tlilhuantli coma f

tlilhuia tiznado

tlilhuilli Tizayuca (Lugar saturado de gis o tizares), Hidalgo.

tlilli tinta de zapato f

tlillotl negro, sucio, mugroso

tlilmachiamoxtli bibliografía f

tlilmachiotl grafía f, texto m, signo m

tlilpapalotl mariposa monarca f (danaus plexxipus lenneo)

tliltehuantli punto m, tilde f, signo ortográfico m

tliltetl puntero m

tliltetlanilli significar

tliltli negocio m, tanda f, tequio m

tliltzapocuahuitl zapotero blanco m

tliltzapotl zapote m

tlilxochitl vago, callejero

tlimaquiliztli fuego nuevo m, renovación de la vida en el calendario azteca.

tlimiuhqui aguijón m

tlocoltia acongojar (nite-)

tlocuauhtli gavilán m (accipiter nisus)

to- nuestro dios, nuestro señor, padre nuestro m, oración de la cristiandad mundial.

toca corretear (nitla-)

toca enterrar, sembrar, sepultar

toca seguir a alguien

tocaitl nombrar, bautizar (nite-)

tocameh arañas f

tocani sembrado

tocapantli cortina f

tocapeyotl tela bordada f

tocatl araña f

tocatlacencaquetl adjetivo m

tocatlalia firmar

tocatlaliztli firma f

tocayotia nombrar

tocayotlilneltilli firmado

tochacatl caracol m

tochcaxitl Tayikistán

tochconetl conejito m, gazapo m

tochichin pulguero m

tochin conejo m (oryctolagus cuniculus)

tochnacatl carne de conejo f

Tochpan Tuvalu

tochtecomatl taza f ánfora f, jarra de barro f

tochtehuilocaxitl jarra f

tochtemohua cazar conejos

Tochtepec Tuxpan (Lugar sobre la tierra de conejos), Veracruz, Nayarit, Jalisco y Michoacán.

tochtin conejos m

Tochtlan Tuxtepec (Lugar en el cerro de los conejos), Oaxaca.

tochtli conejo m (oryctolagus cuniculus), octavo día del calendario azteca.

tochtoton conejillos m

Toco todos ustedes

toctli brote de tierra m, cuando germina una planta.

tocuatlac colmillo m

tocuilcoyotl grulla mexicana f

tohtli halcón m (falco communis)

tohua afirmar (nitla-)

tohuaxca lo nuestro

toiuhca pronostico m

tolchicahualiztli fortaleza f, fuerza para soportar las desgracias.

tolchicuatli lechuza f (asio flammeus)

tolichtic anémico

tolichtli anemia f

tolipan Tulantepec (Lugar en el cerro de los juncales o tulares), Hidalgo.

Tollantepec Tulancingo (lugar atrás del juncal o de los venerables tules), Hidalgo.

Tollantzinco tuétano m

tolli junco m, tule m (vernonia salicifolia)

Tollocan toloache m, planta venenosa.

toloa tragado

toloatzin Tokio

tolompatl jalapa f, planta medicinal.

tolonhuia boxear, pelear en jugo

tolpatlactli espadaña f

toltecalli academia f

toltecatl artista m, tolteca, hombre de ciencia y de artes.

toltecayotl arte m ciencia f

Toltepec tulipán m (fritillaria lusitanica)

Toltitlan Tultepec (Lugar en el cerro de los juncos o tules), estado de México.

toma desenrollar (nitla-)

tomahuac gordo, robusto

tomahuacayotl gordura f

tomaizquitl madroño m

tomaloni suelo m

tomaocuilli ortiga f (urtica urens)

tomatl tomate amarillento m

Tomatlan tomate m, tomate verde m (physalis ixocarpa)

tomaxac músico

tometztli musaraña f

tomin dinero m

tomincalli banco m

tominchiuhqui moneda f

tomintlahcohualoni monasterio m

tominyi adinerado

tomitl lana de oveja f

tona haber sol, acalorar

tonacatotl alimento m

tonacayoliztli anatomía f

tonacayotl cuerpo humano m

tonahuic escalofrío m

tonalcayotl otólogo

tonalco otoñal

tonalehecatl viento del poniente m

tonalhuia asolear (nitla-)

tonalhuilli asoleado

tonalia tener buen olor (nite-)

tonalixco cara del sol f

Tonallan Tomatlán (Lugar junto a los tomates), Jalisco.

tonalli destino m, suerte f, signo zodiacal m

tonalli día m, calor m, periodo matutino m

tonallo Zitlala (Lugar de estrellas), Guerrero.

tonalmachiotl reloj m

tonalmicqui bronceado, asoleado

tonalmiqui asolearse, broncearse

tonalpohualamoxtli calendario m, almanaque m

tonalpohualli calendario m, calendario azteca m, cuenta de los días.

tonalpohualquixtiani calendario gregoriano m

tonaltica de día

tonameyocaquizcopinaloni disco compacto m, CD m

tonameyotl luminosidad f, brillantez f, resplandor m

tonameyotl sombra de árbol f

tonamitl rayar (nitla-)

tonatiuh Soconusco (Lugar de las tunas agridulces), región de azteca que se ubica al sur del estado de Chiapas.

tonatiuh icpac tlamanacalli pirámide de la luna f

tonatiuh icualocatl eclipse de sol m

tonatiuh icualotl eclipse solar m

tonatiuhcalli cirrostrato m

Tonatiuhco Tonalá (Lugar caluroso por la mañana), Jalisco y Chiapas.

tonatiuhicalaquian occidental

tonatiuhliztli asoleamiento m, insolación f

tonatiuhteotl dios del sol m, dios solar m

tonatiuhyo solana f

tonatli despejado

tonehua doler

tonquitli ventanal m, cancel m, mirador m

tontzontlan cabecera f

tonz entonces

topalcatl Tierra Mexicana f, Nueva España f, Anáhuac

topalihuiztli Papua-Nueva Guinea

topalli fantástico

topalnemiliztli fantasia f

topexitl pentagrama m

topileh juez m, perito m, auxiliar m, sindico m

topilin iguana del mar (iguana iguana)

topilli bordón m, bastón m, báculo m

topilli iguana del mar f (iguana iguana)

topilli sonsacar

topitzahuayan cintura m, cadera f

topocatl bebedor

toponaltia disciplinar con rudeza

toquiliztli semblante m

Toquio Togo

Torin turco, turqués

toteotzin Nuestra Señora de Guadalupe,

toteputzco tráquea f

totia bailar (nitla-)

totlatlacuayan estomago m, panza m

totloc con nosotros

totoca ahuyentar (nite-)

totocatl escaramuza f

totocqui desterrar

totolacatl pluma de ave f

totolayotl caldo de aves m, caldo de pollo m

totolcallotl cáscara de huevo f

totolcuitlatl gallinaza f

totolin gallina f (gallus domesticus)

totolli gallina f, guajolota f, gallinácea f, polla f

totolnacatl carne de pollo f, pollo m

totolnacatl tzoyonqui pollo m, novato m

totolpaltini curioso

totoltepancalli gallinero m

totoltetl huevo de gallina m

totoltin gallinas f, guajolotas f, gallináceas f, pollas f

totoma desenvolver (nitla-), desatar, desenredar, desmadejar

totomac desatado

totomeh aves f, pájaros m

totomilihui abotonar

totomiliztli calor m

totomolli botón de ropa m

totonacatl tostar (nitla-)

totonia calentar, ruborizar

totonic caliente, calido

Totonicapan ver, observar, mirar

totonicatecatl Veracruz (Lugar sobre aguas cálidas), Región totonaca f

totoniloni calefacción f

totonqui cálido, caliente

totonquiliztli calentura f, calostro m, rubor m

totontli pájaro gobernador m (agelaeus gobernator)

totopilli cola de ave f, cola de pájaro f

totopochtli totonaco, totonaca

totopoctli dorado, frito, freido

totopotza acribillar, balacear

tototentli picar (nite-)

Tototepec turrón m

tototl ave f, pájaro m

tototl pene infantil m, pene pequeño m

Tototlan totopo m, bizcocho m

tototza adelantar

totoxolotl pingüica f (arctostaphylos pungens)

totpoa dorar, freir

totztli tuba f

toxcatl Tototlán (Lugar junto a los pajaros), Jalisco.

tozanpotzalli hoyo de topo m

tozcachachalihui cambiar de voz en los varones

tozcachachaliuhyotl cambio de voz en los varones m

tozcacualactli gargajo m

tozoani velada f

tozoliztli vigilancia f, velada f

tozotzomaxtli calzón de manta m, pantalón de manta m

tozoztontli toxcatl (sarta de maíz), quinto mes del calendario azteca.

tozquitl garganta f

tozquitl voy

tractori trabe f, dala f

Tunicia tunecino

tuniciatl tundra f

turcatl tupir (nitla-)

Turmenistania turistear

turmenistaniatl Turkmenistán

Turquia turquesa natural f

turquiatlahtolli lengua turca f, idioma turco m

turquitecatl turco

Tuvalu Tutotepec, Tututepec (Lugar en el cerro de los pajaros), Hidalgo y Oaxaca.

tuzan Tuxtla (Lugar junto a los conejos), Chiapas y Veracruz.

tzacahuilli yute m, tela áspera f

tzacauhmecatl cinta adhesiva f

tzacu pagar (nitla-)

tzacua cerrar

tzacualilhuicalli obrero

tzacualli pirámide del Sol f

Tzacualpan Zacazonapan (Lugar sobre las praderas de cebolla), estado de México.

Tzacualtlilpan Zacualpan (Lugar sobre los adoratorios), estado de México.

tzacuhtli engrudo m

tzacuhxochitl lírio m

tzacuilia atajar, detenerse

tzahua ayunar

tzala en medio de, entre

tzaloa aprender

tzanatl zanahoria f

tzantlahueliloc rapar (nite-)

tzapalolcuahuitl plataforma de saltos f, torre de saltos f

tzapalotl platanero m, bananero m (musa lacatan)

tzapatl enano m

tzapinia punzar

tzapocuahuitl árbol de zapote m

tzapocuahuitlan Zapopan (Lugar sobre los árboles de zapote), Jalisco.

tzaponochtli pistola f, revolver m

Tzapopan zapatos m, alpargatas f, chanclas f

Tzapotitlan zapotero negro m (diospyrus ebenaster)

tzapotl zapote grande m

Tzapotlatena tuza f, topo m (geomys bursarius)

tzatzayania romper

tzatzazicpalli silla f, banco m, asiento m

tzatzaztli arbusto m

tzatzi gritar, vocear, pregonar, sonar

tzatzilia gritar (nite-)

tzatziliztli sonido agudo m

tzatzini preferir (nite-)

tzauhquiocuilli gusano de seda m

tzayana desgajar, rasgar, desgarrar

tzayana dibulgar, publicar (nitla-)

tzayanatl fibra f, tejido celular m

tzayanilli desgajado

tzecahuaztli cepillo m, peine m

tzetzeloa sacudido

tzetzelolli sacristía f

tzetzeloni colador m, coladera f

tzetzelotl cedazo m

tzicauhqui detenido

tzicoa detener, retener (nite-)

tzicoa impedir la ida, atorar (nitla-)

tzicuini brincar

tzicuiniliztli brinco m, hipo m

tzilichtetl cristal m

tzilinia repicar

Tzinacantan Zimapan (Lugar sobre las raices silvestres), Hidalgo.

Tzinacantepec Zinacantán (Lugar de murciélagos), Chiapas.

tzinacantli murciano

tzincuahuaztli pegue m

tzincuehualli raíz f, base f, fundamento m

tzincuiloa fornicar con personas del mismo sexo

tzinicpalli silencio m

tzinqueztamalli celulitis f

tzintetl cimiento m, base f, piedra angular f

tzintia introducir (nitla-)

tzintiliztli príncipe m, junior m, noble m, caballero joven m, paje m

tzintli naipe m, baraja f

tzintzincaliztli terremoto m

tzintzontototl pintura f

tzitoma descocer

tzitzicaztli orquídea f (laelia autumnalis)

tzitziciunoliztli sollozar

tzitzicuinoa solitario, único

tzitzilitza reparto m

tzitzimicihuatl mujer casada f, esposa f

tzitzimilo diabólico, demoníaco, satánico

tzitzimimeh demonios m

tzitzimiteotl dios maligno m, dios diabólico m

tzitzimitl demonio m, espíritu maligno m, moustro m

tzitzini adeherir, pegar

tzitzocuahuitl laurel m

tzitzquia sospechoso

tzocuitl jilguero m

tzohua lazar (nitla-)

tzohuatztli lazo m, unión f

tzoltic angosto, estrecho

tzoma coser

tzomia maullar (nitla-)

tzomitl vello de la mano m

tzomiyo greñudo, velludo

tzomoni descocer

Tzompanco zumbido m

tzompantli altar de cráneos m

tzompantli colorín m, zompantle m (erythrina americana)

tzompanxochitl cempasúchil m, damasquina f, flor de muerto f (tagetes erecta)

tzompetacatl camaleón pequeño m

tzonacahuilli sombrero grande m

tzoncalixhua salir

tzoncalli cabellera f

tzoncatepehuitl caída de pelo f

tzoncoatl lombriz f (lumbricus terrestris)

tzoncuacuallotl dolor de cabeza m, jaqueca f

tzoncuiztiqui edad de oro f

tzonhuia enlazar (nite-)

tzonicpalli almohada f

tzonicquetza trastornado

tzoniztalli canas f, pelo canoso m

tzonpiniliztli gripa f, gripe f

tzonquiza terminar

tzonquizaliztli termino m

tzontecomatl cabeza f, nuca f, cráneo m, sólo en composición gramatical.

tzonteconehua doler la cabeza

tzontecotl calavera f, cráneo m

tzontequi cortar el cabello, cortar el pelo, depilarse

tzontequi sentenciado

tzontequiliztli corte de pelo m, look m

tzontequiztli depilación f

tzontia aumentar el precio (nitla-)

tzontli pelo chino m, pelo rizado m

tzontzontin cabellos m

tzonxima rapado

tzonyacayotli calabaza seca f

tzonyotl cima f, cúspide f

tzopa acabar (nitla-)

tzopelatl reformar, renovar (nitla-)

tzopelcua comer dulces

tzopelhuictli palenque m, ruedo m, muro de madera m

tzopelia endulzar

tzopelic dulce, endulzado

tzopelicayotl dulzura f

tzopelli dulce m, caramelo m, endulzado

tzopilocuahuitl caoba f (swietenia macrophylla)

tzopilotl zoológico m

tzopitia picadura f

tzopitiatl sopa f

tzopitic piara f, chiquero m, pocilga f

tzopitl sopatia f, comida mexicana.

tzotla vomitar

tzotzocatl verja f

tzotzohuiztli cicatriz f

tzotzomahquiahpalehui paraguas azteca m

tzotzomatli ropa f, atuendo m

tzotzona golpear, maltratar, tocar música (nitla-)

tzotzonac toronjil m, pomelo m

tzoyoc sucio

tzoyonia asar, freir (nitla-)

tzoyonqui frito, asado, rostizado

tzoyotia obligado

u Tzapotlatena (La que está entre los zapotales), diosa de los árboles.

uclaniatlahtolli lengua ucraniana f

urucuariatl urticaria f, alergia f

uxitl resina de pino f

Uzbequistania uva f, vid f (vitis uvifera)

Valencia vainilla f (vainilla planifolia)

valencianecatl Valencia

valenciatl valenciano

Vanuato vanidad m

Varsovia varonil m, viril m

Vaticanopan El Vaticano

Vaxcapan país m, patria f

vaxcatecatl Varsovia

vaxcatl vasco, euskero, vascuense

vaxcatlahtolli lengua vasca f, idioma vasco m

Venezollan venezolano

venezollatl venenoso

venezoltecatl venezolano

videocaxeti video m

videocaxitl reproductor de discos compactos m

videopatolli juego de video m

Videotepec Monterrey, Nuevo León.

videotl vida f

videotlatolcuepaloni cámara de video f

Viena viejota f

Vietnamia viernes m

vietnamiatlahtolli lengua vietmanita f

vietnamitecatl Vietnam

violli viña f, viñedo m

violnemini violín m

viquintecatl vigor m, temperamento saludable m

x xerófila f

Xacallan Jacala (Lugar de las cabañas o jacales), Hidalgo.

xacalli cabaña f, choza f, jacal m

xacaloa fechar, datar, poner fecha

xacalteopan temple m

xacapilli vagina f

xacualoa restaurar, reparar, componer, remediar (nitla-)

xacualolli despercudido, rascado

xacualtia sobajar (nitla-)

xahua afeitar

xahualli afeite m, afeitada f

Xalapan Jalapa, Xalapa (Lugar sobre el río de arena), Veracruz, Tabasco y Guatemela.

Xalatenanco Chalatenango (Lugar en las murallas de arena y agua), El Salvador.

Xalatlahco Jalatlaco (Lugar en medio de las arenas), estado de México.

xalcatl (chalcatl) chalca

Xalco Chalco (Lugar de arena), estado de México.

xalhuey jaguëy m

Xalixco Jalisco, Xalisco (Lugar en la superficie de la arena), Nayarit y Republica Mexicana.

xalixtecatl jalisciense

xallan duna f

xalli arena f

xallo arenoso

xalmalacatl piedra plana f

xaloh jarro m

Xaloztoc Jaloxtoc (Lugar en la cueva de la rena), población del municipio de Ecatepec, en el estado de México.

Xaloztotitlan Jalostotítlan (Lugar en la cueva de la arena), Jalisco.

xalpan arenal f

Xalpan Jalpan (Lugar sobre los arenales), Querétaro y Zacatecas.

xalpicilli arena fina f

Xaltenco Jaltenco (lugar en la orilla de la arena), estado de México.

xaltentli plato pequeño m

xaltetl territorio m

Xaltocan Jaltocan (Lugar en la arena de las arañas), población del municipio de Tonanitla, en el estado de México.

Xaltomac Jaltomate (Lugar de los tomatillos arenosos), Aguascalientes.

xaltomatl jaltomate m, tomate negro m (atropa prucumbens)

xaltuzan rata f

xalyuhcatlan desierto de arena m

Xamaica Jamaica

xamaitecatl jamaiquino

xamania hender, quebrar

xamanilteca entablar

xamicalli casa de adobe f

xamitl adobe m

xamixcalli casa de ladrillo f

xamixcalmana enladrillar (nitla-)

xamixcaltepantli murmurador, parlero

xamixcaltexcalli chimenea f, horno m, horno de leña m

xamixcaltexcaxitl horno m, horno de microondas m

xamixcoyan ladrillera f

xamixtepantli taparse, cubrirse, vestirse

xamixtli ladrillo m, bloque m, adobe m

Xantiaco Santiago

Xaponia Japón

xapotl japonés, japonesa

xapotla abrir, perforar (nitla-)

xapotla despejar, romper

xapotlahtolli lengua japonesa f, idioma japonés m

xaqueloa sobajar, machucar

xauhqui adorno m, adornado

xaxacualoa rascadura f

xaxacualoaqui tarea f

xaxalohton jarrito m

xaxaltic rajadura

xaxamacaliztli estrundo m

xaxamacani romería f

xaxamacatimani acantilado del mar m

xaxamacatiuh rápido, rápidamente

xaxamatza crujir

xaxocoatolli atole de guayaba m

xaxocotl guayaba f

xaxocuahuitl guayabo m (psidium guajava)

xayacactli disfraz m

xayacatl cara f, rostro m, máscara f

xayactli careta f, antifaz m

xelihuiliztli división f, fracción m

xelihuini dividible, fraccionable

xeliuhca por qué

xeloa partir, irse, aguantar

xeloloni divisor, fraccionador

xelotoc apartado, separado, partido, dividido

xetinia derrocar, derribar (nite-)

xexelo distribuido

xexeloa dividir, fraccionar, reparar, separar, distribuir

Xezutzin Jesús de Nazareth, Jesús

xicalancatl campechano

Xicalanco Campeche (Lugar de hoyos en el suelo)

xicalantli cenote m, hoyos en el suelo formados por ríos subterráneos.

xicalchalchihuitl ágata f

xicalcoliuhqui greca f

xicalli jicara f

xicamatl jícama f, fruta nativa de méxico.

xicantecontli mariposa gigante m

xichimecatl collar de flores m

xicmecayotl cordón umbilical m

xicnacatl carne del ombligo f

Xico xi, vigesimo segunda letra del alfabeto mexicano.

xicoa engañar (nite-)

xicoatl cometa m

xicocuitlaltia encerar

xicocuitlaochiuhqui candelero m, candelabro m

xicocuitlaocotl vela de barco f

xicocuitlatl cera f

xicolli chaleco azteca m, cubre-pecho m, prenda masculina azteca.

Xicotepec Xico (Lugar en el ombligo), estado de México.

xicotli abejorro m jicote m (apis bombus)

xicotototl abejaruco m (merops apiaster)

xicotzapotl chicozapote (manilkara sapota), árbol de donde se optiene el chicle.

xictia cortejar (nite-)

xictlaza calumniar, difamar (nite-)

xictli omaní

Xictli Xipe Totec (Señor desollado), dios de la fertilidad y de los militares, patrón de los joyeros.

xictli (amopohualli) cero m

xicuetzi deshorar, perder la honrra

xihuatl té limón m

xihuitl año m

xihuitl condimento m

xihuitl hierba f, especia f, condimento m, hoja f

xilantli barriga f, panza f, costado m

xiloatolli atole de maíz tierno m

xilonenen xílex m, pedernal m, decimo octavo día del calendario azteca.

Xilotepec Jilotepec, Jilotepeque (Lugar en el cerro de los jilotes)

xilotl jilote m, mazorca tierna f

xiloxochitl flor de maíz f, espiga de jilote f

xima afeitar (nite-)

xima cortar, trasquilar

ximachoa segadora f

ximalli astilla m

ximani trasnbordador espacial m, nave espacial f

ximitl xenofóbico

ximopanolti bienvenido, pase usted

Ximopanolti timochtin bienvenidos

Xina China, Republica Popular China

xinachtli semilla de abrojo f, semilla de chicalote f

xinachyo semen m

xinachyotl esperma f, semen m, secreción del pene f

Xinaloac sinagoga f

xinaloani semilla f

xinaloatl Sinaloa (Lugar de semilleros de agua)

xinatl chino, china

xinatlahtolli lengua mandarina f, lengua china m

xini desparpajar

xinia deshordenar

xinini desparpajado

xinotic rivera f

xinotl rizado, chino

xinotzontli pellizco m

xiococoliztli lepra f

xiococoxqui leproso

xiotini jiotoso

xiotl jiote m, psoriasis f

Xipe Totec xilonene (diosa del maíz tierno)

xipehua despellejar, desollar (nitla-), deshojar

xipehualiztli desollamiento m, despellejamiento m

xipepanoa entretejer (nitla-)

xipetza desnudar

xipetzoc desnudo, encuerado

xipetztic liso

xipincuayotequi circinsidar (nitla-)

xipincuayotl circuncisión f

xipintecomatl glande f

xipintli preparatoria m, bachillerato m, prepa f

xiquipilihuiztli chichón m, inflamación que se da por un golpe.

xiquipilli bolsa f, saco m, talega f, costal m

xiquipilli ocho m

xiquipiltomin monedero m

xiquipiltontli bolsa f

xiquitzoa difamar

xirafatl jirafa f

xitecuicaliztli rugir (nite-)

xitenia derrocar, derribar

xitic descompuesto

xitinilia desordenar (nitla-)

xitlatzoa alisar

xitoca cobrar (nitla-)

xitomatl jitomate m, tomate rojo m (lycopersicon esculentum)

xittontla explotar estallar

xittontlani explotar, estallar

xittontlaniliztli explosión f

xittontlanilli estallido m

xittontlaxochitl cohete m, fuego pirotécnico m

xiuhcahuitl estación del año f

xiuhcaloyan abacería f, abarrotería f, miscelánea f, lonja f

xiuhcani abacero, abarrotero

xiuhcoatl collar de turquesas m

xiuhcoaxayacatl máscara de serpiente de turquesas f

xiuhcomitl tinacal m, pulquería f

xiuhilhuitl día del año nuevo m

xiuhmanqui conocedor de plantas m

xiuhmatlatiliztli zafarse (nitla-)

xiuhmolpilli atadura de años f, siglo azteca que equivale a años.

xiuhmolpiloyan era f

xiuhnenetl himen m

xiuhpiltontli mortero m, contenedor m

xiuhpiltontli sereno

xiuhpohualli anuario m, crónica f

xiuhquilitl añil m (indigofera spp.)

xiuhtecomatl loza de talavera f

Xiuhtecuhtli Xitle (Ombligo), volcán del sur del Distrito Federal.

xiuhtepalcatl cerámica f

Xiuhtepec Jiutepec (Lugar de los cerro de hierbas o de turquesas), Morelos.

xiuhtic azul turquesa

xiuhtin años m

xiuhtlalia moler

xiuhtlaza escardar (nitla-)

xiuhtomolli turquesa f

xiuhuitzolli mitología f

xiuhxamixtli azulejo m

xiuhxitl coca f

xiuhyo follaje m

xixiahuac barrigón, barrigona

xixihui desarmar

xiximi derramar

xixini desbaratado

xixinia desbaratar, desobedecer (nitla-)

xixiquipiltic hinchado

xixiuhtlan herbal m

xixo! esta bien!

xixotl empeine m

xiyotl ronquido m

xoalacatl Nopala (Lugar de nopales o de chumberas), Hidalgo.

xoalli sincel m

Xoaltecuhtli Xiuhtecuhtli (Señor turquesa), dios del fuego y los volcanes.

xochayotl galápago m, especie de tortuga gigante.

xochiahuiyaliztli aroma m

Xochiaticpan Xoaltecuhtli (Señor baboso), dios de los enfermos mentales.

xochiaztatl flamingo m, flamenco m (phoenicopterus ruber)

Xochicalco Xochiatipan (Lugar entre las aguas de flores), Hidalgo.

xochicalli jardín de casa m

xochicamohtli zampoña f, flauta de pan f

xochicentli maíz multicolor m

xochichihuaztli retro-excavadora f

xochicihuiztli hemorroides f, almorranas f

xochicopalli perfume m, buen olor m

xochicopalnamacac vendedor de papel

xochicuaitl guirnalda de flores f, corona de flores f

xochicualli fruta f, fruto m

xochicuicani poema m

xochicuicatl podredumbre

xochilhuitl fiesta de las flores f, celebración azteca.

xochilia abrotoñar, florear (nite-)

xochimanqui floricultor, conocedor de flores

xochimeh flores f

xochimeyallotl polea f

xochimichin saliva f

xochimilcatl Xochicalco (Lugar de la casa de las flores), centro ceremonial del estado de Morelos.

Xochimilco xochimilca m, gente de Xochimilco f

xochimilpan huerto de flores m

xochimohpaltic lavanda m

xochimoyehuac floreado

xochinacazpiloni arete de flores m

xochiocotzotl sagrario m, templo expiatorio m

xochipaltic rosa mexicano m

xochipatli manzanilla f (matricaria chamomilla)

Xochipilli Xochimilco (Lugar donde se cultivan flores), Distrito Federal y Oaxaca.

Xochipilllan Juchipila (Lugar de las florecitas), Zacatecas.

xochipitzahuac policía m, guardia m

xochipixqui jardinero

xochipoctli aromatizante m

Xochiquetzalli Xochipilli (Príncipe de las flores), dios de la primavera y de la música.

xochiquilitl coliflor f

Xochitan Juchitán (Lugar de las flores), Oaxaca y Zacatecas.

xochitia voluntad f

xochitializtli vomitar (nite-)

Xochitl succionar (nitla-)

xochitlacualiztli golosina f

xochitlacuani goloso

xochitlalli huerta de flores f

xochitlalpan paraíso celestial m

xochitlalpan paraíso m

xochitlan jardín m

xochitlaulli sordo

xochitlayocan jardín botánico m, invernadero m

xochitlenamactli olor m

xochitolipan flor de tulipán f

Xochitotoc Súchil (Flor), Durango.

Xochixtlahuacan Xochiquetzal (flor emplumada), diosa de las artesanías y las tareas domesticas.

xochiyo enjundioso, florido

xochiyotl enjundia f

xochizuatl pestaña f

xochizuatl ropero m, armario m, closet m

xochizuatlan rosa, salmón, color carne

xochtli brotado

xocoatl agua de frutas m

xocoatolli atole de frutas m

xococ agrio, ácido

xococtli villano, maldito

xococuahuitl árbol frutal m

xocolapinolli chocolate en polvo m, harina de chocolate f

xocolatic chocolatero

xocolatl chocolate m

xocolatolli champurrado m, atole de chocolate m

xocolatzin chocolate caliente m, bebida de chocolate f

xocoliztli agrura f, acidez f

xocomandarina mandarina f

xocomecacuahuitl parque m

xocomecamilli vino tinto m

xocomecapixquipan fiesta de la vendimia f

xocomecatetzolli parturienta f, parida f

xocomecatl útil, provechoso

Xoconochco sociólogo

xoconochtli Xochistlahuaca (Lugar en la llanura de las flores), Guerrero.

xocopatzcaxitl exprimidor de cítricos m

xocoqui yodo m (I)

xocotac asedo m, agrura f,

xocotac indigestivo, infigesto

xocotamalli tamal de chile m, hecho con ají verde.

xocotetl fruta verde f

xocotextli levadura f

xocotl fruto agridulce m, fruto cítrico m

xocotzopelic mermelada f

xocoya acedarse, agriar

xocoyaliztli indigestión f

xocoyatl cáustico m

xocoyo lo que produce fruto

xocoyolli trazo m

xocoyotl benjamín m, hijo menor m, último hijo m

Xocoyotl tiempo de esperanza m

xocpalli arco del pie m

xoctapayoliztli fútbol, balompié m

xoctlalia encender carbón (nitla-)

xoctli olla de cobre f, cazo m

xocuauhtlan huerto de árboles frutales m

xohuacqui flaco, magro

xohuilli trote m

xolalpan centro de la ciudad m, casco antiguo m

xolehualiztli llaga f

xolhuaztli escobilla f, planta.

xoloca sentado

xolochoa arrugarse, plegarse

xolocholoa arrugar, plegarse

xolochtic arruga f, pliegue m

xolocotli cono de pino m

xoloitzcuintli xoconoxtle m, tuna ácida f, higo chumbo agrio m

xolopitli tonto

xolopiyotl pavos m, guajolotes m, guanajos m

xolotl pájaro m, pajarillo m

Xolotlan xoloezcuincle m perro azteca m (canis mexicanus)

xolotzontli cabello de maíz m, peluza de mazorca f

xoloxayacatl gesto m

xomachiotl pie m

xomachiotl pirúl m, árbol del Perú m (schinus mollae)

xomalli junco delgado m

xomalli lirio grande m

xomatli cuchara de barro f

xomilli jumíl m

xomococoya doler los pies

xomococyaliztli dolor de pies m

xomolli rincón m

xomotl cerceta f, pato viajero m

xomotza patada f

xonacacua comer cebolla

xonacatl cebolla f (allium cepa)

Xonacatlan Xolotlán (Lugar junto a los juguetes), lago de la Republica de Nicaragua.

xonexca presuroso

Xonotan Jonuta (Lugar de los jonotes), Tabasco.

Xonotan sonido metálico de un choque m

xonotecatl Sonora (Lugar de maíz blanco)

xonotl jonote m (heliocarpus americanus)

xonotli maíz blanco m

xonpepetl cuchara f

xopalixtli pata de venado f

xopalli planta de algodón f (gossypium herbaceum)

xopalmachiotl pata f, pezuña f

xopalnacatl carne del pie f, carne de la planta del pie f

xopancuicatl canto de primavera m

xopanihua ir de pie (nitla-)

xopanitztempacayotl primavera m

xopanitztempan prima f

xopaniztli primavera f

xopelehuac verdolaga f

xopilli dedo del pie m

xopilnacatl carne del dedo del pie f

xopoztequi quebrarse el espinazo, quebrarse la espalda

xoquequetza pisar

xoquiyac fétido

Xordania Jordania

xordaniatl jordano

xotapayoliani futbolista

xotexocotl niños muertos m

xotl picoso, enchilado

xotli crudo, verde, tierno, inmaduro

xotzatzayanaliztli grieta f

xouhquitecpatl jade m

xoxalli hernia f, deformación del intestino f

xoxochiliztli verdugo, castigador

xoxochitlan vereda f, senda f

xoxocotl limón m

xoxoctic verde oscuro

Xoxoctlan Jojutla (Lugar donde abunda el verdor), Morelos.

xoxoctli verdad f

xoxoliztli golpe m

xoxoni short m, calzoncillo deportivo m

xoxotl idiota, imbécil

xoxotla rebanado

xoxotlacotl lucerna f

xoxotoc golpeado

xoxouhtic azul cielo, azul celesta

xoyauhqui rancho m

xoyeh de buen pie

Xuan Juan

xudoliztli judo m

xullio julio, séptimo mes del calendario gregoriano.

xunio junio, sexto mes del calendario gregoriano.

xupantlacayotl veranda f, palizada f

xupantlan veraniego, estival

y yeso m

yacac pico montañoso m, altura f, picacho m, elevado

yacacuitlapolli moco m, escurrimiento nasal m

yacacuitlatl mochila f

yacaizquizatl hemorragia nasal f

yacana adiestrar, guiar, regir, conducir (nite-)

yacanatli a la derecha

yacapotoniliztli constipación f

yacapotonilli constipado

yacatiac el primero, el que va por delante, el primero en el orden de la colocación.

yacatl nariz chata f

yacatli puma m león americano m (felis concolor)

yacatolli moco m, catarro m, escurrimiento nasal m

yacatototl gorgojo m

yacauhqui acabar, concluir (nitla-)

yahua ir a alguna parte

yahualacachoa redentor, salvador, libertador

yahualiuhcayotl redondear, rodear

yahualli circulo m, redondel m

yahualoa redondear (nitla-)

yahualtic circular, redondo

yahuic azul-morado

yahuiptla antier

yahuitl azul añil m, azul-morado

yaitlayollo adaptado

yamalia curtir (nitla-)

yamancac amable

yamancacuicatl murciélago m, vampiro m (noctilio albiventris)

yamania ablandar, entibiar (nitla-)

yamanic cálido

yamanilli ablandado

yamanqui suave

yamaztic su señoría, su majestad, mi señora, mi señor

yametl jabalí m (pecari tajacum)

yananqui muela f

yancuic nueve m

Yancuic Anahuac Nuevo Léon

Yancuic Ginea papera m

Yancuic Hispania Nueva españa f, México, Anáhuac

Yancuic Leon nuevo

yancuic leoncatl neoleonés, neoleonesa

yancuic leoni nemontemi (días vanos), días bisiestos o días inútiles del calendario azteca.

yancuic mexicatl neoleonés, nuevoleonés

yancuic tlatetzauhtli queso cremoso m, requesón m

yancuic zellantecatl neomexicano

yancuilizcayotl notificar (nite-)

yancuiliztli novedad f

yancuitl mestizo, gente nueva, yankee, angloamericano (neutro)

yancuitlacatl mestizo, gente nueva, yankee, angloamericano

yancuixihuitl año nuevo cristiano ( de enero)

yanon acerca de

yanonaci acercar

yaocallapixqui tener, temer (nitla-)

yaocalli fortaleza f

Yaocaltenco ciudad de Campeche (Lugar cerca de la fortaleza), Campeche.

yaocelotl guerrero tigre m

yaochihua combatir

yaochihualiztli combate m

yaochihuani combatiente

yaoctlayecoani milenio m, siglo m

yaocuachpanitqui alfil m

yaocuauhtli guerrero águila m

yaocuicatl canto guerrero m

yaomicqui muerto

yaoquizcayacanqui capitán de guerra m

yaoquizqui soldado (por soldadura)

yaoteizahuic terrorismo m

yaoteizahuiyotl terrón m

yaotequihuac capitán de combate m

yaotl enemigo

yaotlapixqui espía

yaotlapixyotl espionaje m

yaotlatquitl arma m, munición m

yaoxotlaltl braulio m

yaoyotl guerra f

yapaltic colorante m

yauhcatlayotl vanidad f, superfluidad f

yauhcayotl pronto, listo

yauhtlahtoliztli estilo m

yauhtli copal fino m

yayapalectic pechuga f

yec derecha, diestra

yecacuicatl música f, arte.

yecatl agua potable m, bebida sabrosa f

yecauhcayotl perezoso

yeccan a buen tiempo

yeccan lugar abrigador m

yeccapan lado derecho

yeccaqui entender

yeceh perla f

yecnacayotl amabilidad f, gentileza f

yecnemiliztica religión f

yecnemiliztli relieve m

yecnemini religiosamente

yecolti convidar

yectel hace varios días, hace unos días

yectenehua santificar (nite-)

yectia podar (nitla-)

yectic perfección f, refinamiento m

yectilia arreglar (nitla-)

yectlalia componer

yectlalilli compuesto

yectli santo m

Yectli Cemanilhuitl semana f

yectli iyollo virrey m

Yectli Xiuhilhuitl Jubileo m, acorde al calendario litúrgico de la religión cristiana.

yecuelyehuac rata f (rattus spp.)

yeh y, y con, pero, pero también

yeh teotlac ya es de noche

yeh tiayohuac ya

yehcantli mejilla derecha f

yehcoa combatir, guerrear

yehcoa expedir (nitla-)

yehica pues

yehuatl el, ella, pronombre.

yehuatl escarcha f

yehuatl pantalón de gamuza m

yehuatli helada f, escarchada f

yehui caber, meterse

yehuiptla anteayer

yei treque m

yeilhuitl mientras

yeiliztli trigo m (triticum sativum)

yeimoztlatzinca cada tercer día

yeitlatehuilli tres veces

yeitzontli mil

yeixpan tres mil seiscientos m

yelciciyotcatl pecho m

yelia comportarse

yelimiqui arado m, cultivador m, sembradora f, pulverizador m

yelimiqui olinqui cosechador m, forrajero m

yelimiqui ximani máquina segadora

yeliztli comportamiento m, sustancia f

yelizyotl natural

yelli diligente

yelli suspiro m

yeltic sustancia f

Yemenia yema de huevo f

yemeniatl Yemen

yempoalomatlactli setenciado a muerte

yempoaloncaxtolli setenta m

yeohuilpa anteayer

yepoalli secarse, enjuagar ropa

yequiliztli costumbre f

yetic pesa f, haltera f

yetl tabaco m (nicotiana tabacum)

yetlacualcuanti abonar

yeto terapia f

yeyamatiliztli meteorología

yeyamatilli estudio climático m

yeyamatini meteorólogo

yeyantli lugar m, clima m

yeyeco idear, influir, idealizar

yeyecoa ensayar, practicar, experimentar

yeyecoa probar

yeyecoa tentador

yeyecolia ejemplificar (nitla-)

yeyecolizcayotl idealismo m, influencia f

yeyecoliztli exámen m, ensayo m, experimento m, prueba f

yeyecoliztli idea f

yeyecolli ensayado

yeyectin buenos, buenas, santos, santas

yeyehua poco a poco, lentamente

yeyolmaxililli satisfacer (nite-)

yezconetl sobrina f

yezini primitivo m, aborigen m,

yeznelhuatl vena f

yeztli sangre f

yoaltohtli azor m (accipiter gentilis)

yocatia dotar (nite-)

yocoxcatlacatl hombre de paz m, buen hombre m, hombre tranquilo m, buen samaritano m

yocoxcayotl paz f

yocoya inventar (nitla-)

yocuxcayo reportero f

yohuac por la mañana

yohualehecatl viento m, aire m, día dos del calendario azteca.

yohuallan Iguala (Lugar de la noche), Guerrero.

yohuallapia ronco, afónico

yohualli nobleza f, hidalguía f

yohualtetzahuitl sueño m

yohualtetzahuitl Toluca (Lugar donde se adora al dios Tolloc), estado de México.

yohualtica de noche

yohuatzinco en la mañana

yohuicuic anal, rectal

yohuicuitl recrear (nitla-)

yohuinemiliztli moderado

yohuinemini modestia f

yolcacualli animal de carga m, bestia f

yolcacuauhtlan zona fría f

yolcaicniuhtli mascota

yolcameh animales m

yolcamini cazador

yolcan tierra de monte f

yolcapolli animalejo m, animalote m

yolcati convertirse en animal

yolcatl animal m, criatura f

yolcatontli animalillo m

yolcatzin insecto m, animalito m

yolcatzintli animalito m

yolceuhcayotl mansedumbre f

yolchicahua esforzar

yolchicahualiztli esfuezo m

yolchicahualli esforzado

yolcocoa tener edad

yolcohuia arrepentirse (nite-)

yolehua invitar

yolhua ayer

yolhueyiliztli magninidad f, magnificencia f

yolia vivir pobre (nite-)

yolicniuh entrañable

yolilizo espiritual

yoliliztia resucitado

yoliliztlahtolli dialogo m

yoliliztli ánima m, espirítu m, alma m

yolilizyotl resurrección f

yolimochitl azufre m s

yolitia realeza f

yolitl acémila f

yolitlacoa ofender (nite-)

yolitlamanemi jubilado

yolixihuic asma f

yolixtli conciencia f

yolizachitontli célula f

yolizmatcayotl prudencia f

yolizmatiliztli filosofía f

yolizmatini prudente, pertinente

yolizmatqui astuto, pudiente

yolizpachotli desprecio m

yoliztli victorioso

yoliztzintlayectli espíritu santo m

yolli pene erecto m

yolli vivir, residir, morar, habitar

yolmaxilia satisfacción f

yolmelahua confesar (nite-)

yolmiqui desmayar, desvanecer

yolmiquililli desvanecido

yolmiquiliztli desvanecimiento m, sícope m

yolnanquilia aprobar, certificar

yolnanquililli aprobado, certificado

yolnanquliztli aprobación f, certificación f

yolnaxilitia amonestar (nite-)

yolnonotza considerar (nite-)

yolo hábil, inteligente

yolo sonar bien

yolocaquiloni estetoscopio m

yolocayotl habilidad f, inteligencia f

yolocemanahuatini ecologista

yolocemanahuayotl ecología f

yolococolcuic iracundo

yolocuacuallotl dolor cardiáco m, dolor del corazón m

yolocuecuepcayotl inconstancia f, volubilidad f

yoloiztac corazón limpio m

yolomachiliztli proyectil m, misil m

yolomatca animar

yolomatqui prudente

yolopatzmiqui estar triste

yolopiltic generoso

yolopoliuhcayotl locura f, demencia f

yolopoliuhqui loco, demente

yoloquimalli descuidado

yoloquimatia descuidar

yoloquimatiliztli descuido m

yoloquimilli botón apagador m, botón encendedor m

yolotencualiztli parlero

yolotenehua doler el corazón

yoloteotia inspirar en Dios

yolotia inspirar (nite-)

yolotiliztli magnesio m (Mg)

yolotiliztli magneto m, imán m

yolotl hábil

yolotlapaltic generoso, constante

yolotli corazón m

yolotzintli corazoncito

yoloxiltic hierba de San Nicolás f (piquiria trinervia)

yoloxochitl magnolia f

yoloxocotl durazno m, melocotón m

yoloxocuahuitl melocotonero m, durazno m (prunus persica)

yoloyotl corazonada f

yolpachihui contento

yolpapatztia ablandar el corazón

yolpaqui alegrar

yolteohuia pronosticado

yoltextli harina f

yoltic despacio

yonacatl pulpa de tamarindo f

yoyolli sábado m

yoyolo corazones m

yoyomitl preguntar (nite-)

yoyotl yo vivo en México

yoyotli naranjo m (citrus cinensis)

Yucatan yuca f (yucca australis)

yucatecatl Yucatán

yudionecentlaliztli judería f

yudioteocalli sin valor, sin precio

yudiotlacatl judío, hebreo, israelí

yudiotlahtolli lengua judía f, idioma hebreo m

yudioyotl judaísmo m

Yugoslavia yucateco

yugoslavitecatl Yugoslavia, Serbia y Montenegro

yuhcateyolia intentar

yuhcateyoliztli intento m

yuhcateyolizyotl intención f

yuhcateyoloni intencional

yuhcayotl forma f

yuhqui tal vez, acaso

yuhquin así, de esta manera, igual que...

yuhquiyeliztli instinto m

yuhtli yutano, yute, paiute, ute

Yutan Usulatán (Lugar junto a los jaguares), El Salvador.

yutatl yunta f

z Zempoala, Cempoala (Lugar de los veinte cerros), Veracruz e Hidalgo.

zaca acarrear

Zacachichimecapan Aridoamérica, Oasisamérica

zacachichimecatl bárbaro de los llanos norteños m

zacachimalli Somalia

zacacueitl paja f, zacate m

zacahuilli zacahuil m, tamal gigante huasteco de relleno de carne.

zacalicpatli cilantro m, perejil m

zacalimoni te extraño

zacaliztli acarreo m

zacamiyotl forrajero, persona que vende forraje.

zacamolli modista m, costurera f

zacani cargador, que acarrea.

Zacapan zacahuil, tamal huasteco

zacapic seductor

zacapiloni segador

Zacatecapan zacatecano

zacatecatl Zacapa (Lugar sobre el pajar o zacate), Guatemala.

Zacatecolocan Zacatecas (Lugar sobre la gente del pajar o zacatal), estado de la Republica Mexicana y ciudad capital.

Zacatenco Zacatecoluca (Lugar de los búhos del pajar), Honduras.

Zacatepec sacar, quitar, proteger, responder, arrancar, extraer, cristianizar (nitla-)

Zacatepec Zacatenco (Lugar en la orilla del pajar), Distrito Federal.

zacatextli forraje m

zacatl paisano

zacatlan meseta f, altiplanicie f sabana f

Zacatlan Zacatepec (Lugar en el cerro del pajar), Morelos y Puebla.

zacaton mantis religiosa f, zacatón m (mantis religiosa)

zacaxihuitl museo m

Zacaxonacpan Zacatlán (Lugar junto al pajar), Puebla.

zacayemani heno m

zahualiztli abstinencia f

zahualli telar m

zahuatic sarna f

zahuatl grano m, acne m

zahuatli erupción f

zalatli manzana de Adán f, nuez de Adán f

zalihui añadirse, cambiar de ideología

zalihuitl cambio ideológico m

zaliuhyantli coyuntura f, articulación f

zalohua aprender

zamahua dilatar (nitla-)

zamauhqui dilatado

zan sólo un poco

zan ahuel de ningún modo es posible

zan ica tan

zan ihcon así nada más

zan niman luego, en seguida, inmediatamente

zan nohui de la misma manera

zan oncan allí mismo

zan tepitzin sollozo

zan yeyo tampoco

Zanbia zaguán m

zanemini vagina f, clítoris m

zanen tal vez

zanezpanca en vano

zanhuitztli foráneo, forastero

zanic en fin

zanicuepa al reves

zaniyo sol m

zanolli abortado

zanqueman pobres m

zanquexquin Moctezuma II (Nuestro señor enojado) (El último hijo), gobernó México Tenochtitlan de 0 a 0.

zantepan finalmente

zantlapictli sin consideración

zantlapohualtin sin medida

zantleco mediano

zanyeno misericordia m, piedad m, compasión m

Zapotecapan Región Otomí f

zapotl zapote negro m

zapotlahtolli lengua zapoteca f, idioma zapoteco m

zatepan definitivamente, después, más tarde, al final

zatlatzonco finalmente, por fin, por último

zauhtic pegado

zayanaliztli contrato m

zayolin mosca de agua f

zayolli mosca f (musca domestica)

zazacatlan pozole m, caldo de carne hecho con maíz cacahuacentli.

zazalic pegajoso

zazaliuhyantli cartílago m

zazaltic brebaje m

zazamahua resfrío m

zazamahuac paliacate m, pañuelo m

zazamihtoac chiste m, rumor m, chisme m

zazanaca cascabelear

zazanaca susto m, mal de espanto m

zazanacalli cascabel m, chirimía f

zazanactli transporte m, automóvil m, carro m

zazaniliztli adivinanza f

zazanilli relativo al lugar

zazanilyotl Mitla (Lugar junto a los muertos), Oaxaca.

zentlani fondo m

zoa punzadura m

zoa tenazas f

zohuatl mujer casada f

zolcaxitl bote de basura m

zolchihua desperdiciar (nitla-)

zolin codorniz f (colinus virginianus)

Zollan Honduras (Lugar de codornices)

Zollan San Martín Texmelucan (Lugar lleno de encinos o carrascos), Puebla.

zolli codorniz (colinus virginianus)

zolli viejo m, anciano m

zolnacatl carne de codorniz f

zoloa envejecer

zololli cosa antigua f

zolotic envejecido

zoltecatl hondureño

Zoltepec suizo, helvético

zoltetl huevo de codorniz m

zoltic gastado

zoltlatetzauhtli queso amarillo m

zolyocan basurero m

zoma ensañar, enojar, enfadar

zomalli coraje m, saña f, enojo m, corajudo

zomatl miope

zonehui astillar

zonehuilli astilla f

zonetic bofo, esponjoso, liviano

Zoquiapan zopilote m, aura m (catharista aura)

zoquicoayan atolladero m

zoquihuia enlodar

zoquihuilli enlodado

zoquipan en el lodo

zoquitic tienda f

zoquitl lodo m, fango m, limo m

zoquitlan lodazal m

zoquiyo enlodado, lodoso, lleno de lodo

zotl inmundicia f, desecho m, suciedad f

zotlactic lacio

zotlahua desmayar, cansarse

zotlahua sobajado

zotlahualiztli desmayo m

zotlauhqui desmayado

zotollan palmada f

zotolli licor de zotol m, bebida alcohólica de la palmita del desierto.

zotolli zorro rojo m

zoyacapolin dátil m

zoyacuahuitl madera de palma f

zoyatl palma de la mano f

zoyatlan palmar del desierto m

zozo ensartar (nitla-)

zozolocaliztli zueco m, zapato de madera m

Zuecapan sudoración f

zuecatl Suecia

zuecatlahtolli lengua sueca f, idioma sueco m